الفريدفرج

أعمال مسرحية



و الكسالان بغداد بقبق الكسالان المسالان المسالان المريزي وتابعه قفة

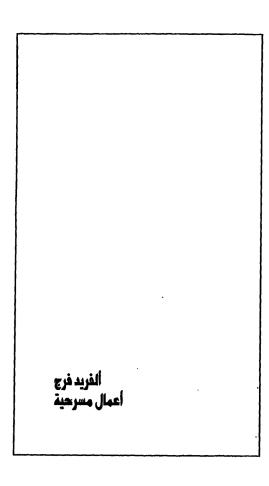
الفراعوالخواع



الهيئة المصرية لعامة للكتاب

٥٧٠٠







مهرجان القراءة للجميع ٩٦

مكتبة الأسرة

برعاية السيهة سوزا& مبارك

الجهات المُستركة:

الفريد فرج اعمال مسرحية

الانجاز الطباعي والفني

محمود الهندى

وزارة التقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

وزارة الحكم المحلى

المجلس الأعلى للشباب والرياضة

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

التنفيذ: هيئة الكتاب

المشرف العام

د. سمیر سرحان

الفريد فرج اعمال مسرحية

حلاق بغداد ــ بقبق الكسلان على جناح التبريزي وتابعه قفه

على سبيل التقديم. . .

لأن المعرفة اهم من الثروة واهم من القوة في عالمنا المعاصر وهي الركيزة الأساسية في بناء المجتمعات لمواكبة عصر المعلومات.. من هنا كان مهرجان القراءة للجميع دلالة على الرغبة الطموحة في تنمية علام القراءة لدى الأسرة المصرية اطفالاً وشباباً ورجالاً ونساءً..

وكان صدور مكتبة الأسرة ضمن مهرجان القراءة للجميع منذ عام 1994 إضافة بالغة الأهمية لهذا المهرجان كاضخم مشروع نشر لروائع الأدب العربى من اعمال فكرية وإبداعية وأيضاً تراث الإنسانية الذي شكل مسيرة الحضارة الإنسانية مما يعتبر مواجهة حقيقية للأفكار المدمرة.

هكذا كانت مكتبة الأسرة نافذة مضيئة لشباب هذه الأمة على منافذ الثقافة الحقيقية في الشرق والغرب وعلى ما انتجته عبقرية هذه الأمة عبر مسيرتها التنويرية والحضارية..

إن مــــات العناوين ومـــلايين النسخ من اهم منابع الفكر والثقافة والإبداع التى تطرحها مكتبة الأسرة فى الأسواق باسعار رمزية اثبتت التجربة أن الأيدى تتخاطفها وتنتظرها فى منافذ البيع ولدى باعة الصحف لهو مظهر حضارى رائع يشهد للمواطن المصرى بالجدية اللازمة والرغبة الأكيدة فى الإسهام فى ركب الحضارة الإنسانية على أن يلخذ مكانه اللائق بين الأمم فى عالم اصبحت السيادة فيه لمن يملك المعرفة وليس لمن سمك القوة.

حسلاق بغسداد

كوميديا خيالية في حكايتين

يوسف وياسمينة زينسة السنساء

الى ركاف بى المدى ومى المدى الم

يوسف وياسمينة

الشخصيات

يوسن عاشق موصلى فى الثامنة عشرة شفيقة جارية ياسمينة آبو الفضول الحلاق - متوسط العمر ياسمينة بنت قاضى بغداد معشوقة يوسف

الخليفة

الوزين

قاضي بغداد

السياف مسرور

الكان: ٠٠ بغداد الخيالية ٠

الزمان : القرن الخامس أو السادس الهجرى أو كما

تشاء • •

المنظر: بهو دار عربية متوسطة ، هى جناح فى الطابق العلوى • الباب فى الصدر فوقه عقد مزخرف والى جانبيه شباكان بمشربيتين مغلقتين ، يتسلل من فتجاتهما الكثيرة الصغيرة ضوء النهار الوحيد الذى ينير المسرح • وتحت كل من الشباكين كرسى بعرض الشباك قماشة حسن • فى داخل المائط الأيمن دولاب ضنفتاه مرآتان عاليتان ، يليه فى مستوى أكثر انخفاضا نتوء فى المائط كالرف يزينه عقد صغير من فوق ، وجزء منه منحوت داخل الحائط وعليه ابريق نحاسى جميل به زهور • وتحت الرف طست وابريق ماء على قاعدة • ويلى الرف فجوة صغيرة فى الحائط منخفضة يبرز منها صندوق

عربى مزين بالنقوش مما يستغدم لمتاع السفر يغلقه سيخ طويل يبيت فى سقاطة ، وأمامه ساتر بارافان) من أربع ضلف • أما الحائط الأيسر ففيه باب مفضى الى غرفة نوم يمكن أن يبدو منها طرف سرير منخفض ومفروش فرشا ثريا ، الا اذا سحبت الستارة فأغلقت الباب تماما • ويلى الفتحة صينية عربية نحاسية كبيرة حولها كرسيان وفوقها أبريق وكأسان نحسيتان ومسرجة على رف صنير •

الجو معتم يضطر الداخل من الباب أن يتوقف لحظة حتى تعتاد عيناه درجة الضروء فى الغرفة ، رغم أننا صباح يوم جمعة من أيام بغدادالخيالية ·

• • فى المسرح يقف يوسف وحيدا مواجها المالم _ أيا كان الاتجاه الذى يرى المخرج أنه معقق لذلك _ شاب فى الثامنة عشرة من عمره وأن كان ملبسه يوهمك أنه أكبر من ذلك سنا بكثير ، أقرب بنحافته وعصبيته للمراهق فى سن الرومانسية • وهو يحدثنا بلسانه بلهجة المعترف وبروح الذى يكتب للعالم مذكرة أخيرة ، وفى صوته رنة شجى لا تفارقه أبدا ، وميل كوميدى الى المبالغة الدرامية فى انفعاله • وفى استجابته لمثيرات العالم الخارجى •

يوسف : أنا يوسف الموصلي ابن شبندر تجار الموصل ، ولى قصة لو كتبت بالابر على آماق البصر صارت عبرة لمن يعتبر • لما رأى أبى أنى شببت عنالطوق أراد أن يدربني على التجارة والسفى فأوفدني الى بغداد مع رسالة من أثواب الموصلين ، فلما أتيت سوق المدينة العظيمة ـ لأول مرة مغتربا في حياتي _ سألت عن دكانة الشيخ عيسى كبير تجار الأقمشة كما كان أبي قد أوصاني ، فرحب بي الشيخ وسقاني شربات الورد وأجلسني الى جانبه ، وصار يحدثني ويسألني عن أبي وينفعني بنصائحه -فبينما نعن نتجاذب الحديث اذ وقع بصرى على وجه ما رأيت في حياتي أجمل منه ، وسمعت صوتا ما رن في أذنى أعذب منه ، وقام الشيخ من فوره هو وصبيانه ،وأخذوا يتنقلون بين يدى زبونته ،وهي تقلب الأثواب • وقع في قلبي حبها ، وغشي على لحظة لم ينتبه لى فيها أحد و لما أفقت كانت لاتزال واقفة هناك كأن الله قد علق لى في جبينها درة يتيمة سحرتني ٠

وما أن ذهبت حتى لاحظ الشيخ عيسى ما أنا فيه من هم ، فسألنى فأجبته ، فاغتم لذلك واصفر وجهه وقال لى « شفاك الله يابنى يا يوسف نصيحتى لك أن ترحل فى الحال ، فهذه ياسمينة بنت قاضى بغداد ، ولا سبيل لك اليها أبدا ، فأن أباها رجل فظ له طباع وحشية ، وقد أعد ابنته ليزوجها الوزير تقربا وزلفى ، ولا حول ولا قوة الا بالله » •

قمت من فوری أترنح كالمخمور · وتبعتهــا كالمجدوب لا أحول نظری عنها ·

فلما طالت السكة لاحظت ياسمينة أنى اتبعها كظلها ، فأرسلت جاريتها تسألنى ، فبثثتها همى وأخنت الجارية تجرى بينى وبينها بالرسائل والأشواق المستحيلة طيلة شهر عشته فى هذه الدار متخفيا حدرا •

أضنانا الشوق وطول السهر ، فاتفق رأينــا على أنه لا حياة لنا في هذا العالم .

العشاق يموتون جيلا بعد جيل في مثل هذه

القصة ، لا تنفعهم دسوع الصبايا أو حوقلة المتحدلةين - لقد قررنا أن نموت معا !

أعددت السم الزعاف فى الشربات المسكر هنا (مشيرا للابريق فوق الصينية) واليوم هو الميعاد، وكل شيء جاهر و (طرق على الباب، مضاجىء ومتلاحق و يتقزز ويردد بصوت مبحوح) آه! صوت فظيع! شيء مزعج! من؟ •

صوت : (من الخارج ، حاد رغم معاولة صاحبته أن تكتم جلجلته) أنا شفيقة • جاريتك شفيقة • افتح الله يفتح لك باب المنى يارب •

يوسف : (يفتح الباب) ش • صه • الناس تسمعك •

شفيقة: (سمينة، ولكنها خفيفة المركة جدا، تتزاحم الكلمات فى فمها اذا انفعلت حتى لتعجب كيف يسعه كل هذا المشد من الأصوات وجهها يعكس بفصاحة ووضوح ما ينفعل به قلبها، وما أكثر ما يتقلب فى قلبها من مشاعر متلاحقة ومتناقضة أحيانا، سرعان ما تقطب بعد انشراح وتنتم بعد فرح ويدها تمتد قبل أن ينطق لسانها، فهى تترجم أفكارها بيديها أسرع مما تترجمها بلسانها،

تدخل البيت في زيطة وفي فرح ، على نحو قد تتوهم به أن كثرة من الناس دخلت معا قبل أن نتين أن الباب لم يسلم الى المسرح غير شفيقة جارية ياسمينة) اليوم الجمعة والناس ملهية في حالها و يانهار أبيض يا شاب! أين انت ؟ (تتوقف لحظة لتتبين معالم الغرفة ولكنها تصل الصياح لا تقصمه) يا ألف نهار أبيض ياسي يوسف يا يوم الهنا! (وقد تبينت طريقها للغرفة الداخلية) يا سرير المني! (يعترض يوسف طريقها فترتد) يا شباك السعد! . . .

يوسف: لا تفتحي الشباك -

شفيقة: أراك ٠٠

يوسف: الناس ترانا •

شفيقة : (تبينت طريقها للأبريق فوق المبينية) يا شربات الياسمين !

يوسف : دعى الأبريق مكانه •

شفيقة : أذوقه ٠٠

يوسف: (نافد الصبر) ليس هذا لك ٠

شفيقة : لن؟ لكما؟ (تضعك في خبث) هنيئا لك ياشاب جهزت كل شيء ؟ أرنى الأمتعة (تنطلق في طريق الصندوق) أرنى ما أعددت

يوسف : أف ! لا أستطيع أن ألاحقك • كفى عن الصياح والتنطيط •

شفیقة : (تخبط صدرها) اکف ؟! یا سعدك یا شفیقة ! یا یوم مناك یا شفیقة · عرس سیدتك یا شفیقة ! عرسك یا شفیقة ! هناء حبیبتك یا شفیقة ! (تزغرد) ·

يوسف : (يجدبها من ذراعها بغلظة) اخرسي -

شفيقة : (تنكمش منعورة وان كانت لهجتها مماتبة)
اسم الله عليك يا شاب * بنتى ! بنت سيدتى !
بنت الأكابر ! بنت قاضى بغداد ، وجليس العكام!
ياسمينة التى أرضعتها ودعكتها بالفل والياسمين،
هننتها وهى صغيرة وصرت أمها بعد ما ماتت أمها
منتها وهى استدارت واحلوت وتفتح قلبها (تغرورق
عيناها) الآن أودعها فراش هنائها ، وتريد أن
تخرسنى ، لا أفرح ؟!

يوسف : (ثائبا للموقف) أنا أكره أن أحزنك ، ولكننا لا نزال في قمة الخطر ، ولو انكشف المستور • •

شفيقة : يا خرابي ! تف من فمك ٠

يوسف: لو بلغ أباها خبرنا ٠٠

شفيقة : تف تف تف ! كفي الله الشر -

يوسف : ترتعدين لمجرد تصور ذلك .

شفيقة : أخافه كغول •

يوسف : ورسع ذلك تصيحين وتزغردين وكدت تنادى الجيران ليأتوا يتصايعون معك .

شفيقة : ربنا يتمم بخير ياشاب ، ويكتب لك السلامة •

يوسف: لقد أجرت هذه الدار لأمر خطير جدا ، لم يسمع جار هنا دبة نملة • أدخل وأخرج بلحية زائفة واسم مستعار وعمامة كحجر الرحى وسبحة وزنها رطل •

شفيقة : هيء هيء هيء ٠

يوسف: ماذا يضحكك •

شفيقة : أتصورك بهذه الهيئة ٠

يوسف: أمر لا يضعك •

شفيقة : ما أحلى هذه الحكاية ، وما ألذ روايتها • كان سيدى يوسف يتنكر في هيئة الدراويش خوفا من أبيها ويأوى الى دار مظلمة ككهف على بابا • هيء هيء •

یوسف : (بعنق) و تجیئین أنت بهذه الزیطة لتفسدی
کل شیء • وأنت لا تعرفین حتی لماذا جئت هنا •

شفيقة : لا أعرف لماذا جئت هنا ؟!

يوسف : ألم أحملك رسالة لسيدتك ؟ ألا تحملين اجابة على الرسالة ؟

شفیقة : آه طبعا • أمال • اهیه ! اتفقنا علی كل شیء • كل شیء جهز نفسك أنت •

يوسف : متى تجيء ؟

شفيقة : رتبنا كل شيء بالضبط (بصوت خافت ولهجة خطيرة) سيخرج سيدى القاضى بعد ساعة ، قبل الصلاة بقليل ، ليذهب لقصر الخليفة فيرافق موكبه

الى المسجد • وما أن يغرج حتى تتسلل ياسمينة فى ثياب خادمة ، وأنا أرشدها (يرتفع صورتها تدريجيا) ثياب الخادمة من فوق فقط • أما تحتها فقد أعددت لها • •

يوسف : هل رأك أحد وانت داخلة ؟

شفيقة : أنا ؟ قطع ؟ !

يوسف: اسمع ضوضاء في الطريق •

شفيقة : اليوم الجمعة • لا تلق بالا • أنا معسوبتك • كما تحب • لا أحد يرانى • • أنا عبيطة ؟! لقد جئت جريا تملأنى الفرحة • طاش صوابى • • فستان الخادمة من فوق فقط • • أما تحته فقد أعددت لها فستانا أبيض كملاك • • وسراويل ! (تضحك فى خبث) دهنتها من فوق لتحت بزيت الفل • • نوارة العرب • • ست البنات • • زينة لفراش وزير • •

يوسف: أف! اسكتى •

شفيقة : (تستدرك) لكن بعينه وزير النحس ٠٠ برميل الزفت ! ينشك فى قلبه لا يعى ! أنا ؟ حبيبتى تهدر عمرها فى تدفئة شيخوخة المنحوس ؟!

يوسف : (متأذيا جانبا) كلمات رخيصة •

شفيقة : بنتى غالية !

يوسف : (يواجهها) هل تعلم وتفهم لماذا تجيء ؟

شفيقة : قالت لى : « فهميه أنى عرفت ما يقصده و هيأت. نفسى له » •

يوسف : (مثارا قليلا) صبرا صبرا · حان الوقت ولكن . أين الصبر ؟

شفيقة : كلها ساعة وتجيئك بلعمها ودمها •

يوسف : (يزداد توترا) لا تعرفين ما أنا فيه -

شفيقة : يا ضناي ! أعرف والله • أنتم يا عشاق لا تطيقون المبر • وأنت بالذات يا يوسف • أتذكر يوم تبعتنا في السوق ؟ ياذا اليوم ! ياذا اليوم !

يوسف : ساعة رأيتها قلت : « يا يوسف * لقد جعل الله هلاكك على يد هذه الصبية » *

شفيقة : بل حياتك ٠٠ كفى الله الشر ٠

يوسف: آه أو تعرفين! أو تعرفين!

شفیقة : عارفة یاضنای ۲۰ عارفه ۰

يوسف : هل عندها من الصبابة مثل ما عندى ؟ هل تحبنى أكثر من الحياة نفسها ؟

شفيقة : ألف مرة تسألنى هذا السؤال • • ليتك كنت معنا ذلك اليوم وأنا أقرأها رسالتك التى عاهدتها فيها على الحب الى الأبد •

يوسف : كيف أنصتت لها ؟ آه • • كم مرة حكيت لى هذه الحكاية ؟

شفيقة: اهيه! سأحكيها لك من ثانى ٠٠ كل حكاياتها
٠٠ صبرا امال! ماذا فاتك يا شفيقة ٠٠ أعددت
كل شيء؟ دعنى أرى وجهك ٠٠ اهيه! اخلع هذه
العباءة ١ البس قميصا خفيفا ١ الله! صدارى!
انت عجوز؟ اخلع ٠٠

يوسف: لا تقلبي في ملابسي هكذا -

شفيقة : احلق ذقنك · خشنة · · استحممت ؟ لتتزوج لابد أن تستحم · ما هذا ؟

يوسف: تفتشين جيوبي!

شفيقة : أنظر مافيها ٠٠ ليس عندك منديل ؟ المنديل ينفع ٠ سأجد الله كل شيء ١ القميص والمنديل وكل شيء هنا ٠٠

يوسف : دعى هذا الصندوق -

شفیقة: متاعك • • كیف تسافر ؟ افتح الشباك حتى أرى • هذا الساتر موضعه آین (تقف حائدة والساتر في يديها) •

يوسف : عدت مرة أخرى ، مجنونة كما بدأت ارجعي!

شفيقة : أرتب لك الفراش - الله!

يوسف : (يقبض على ذراعها) لافراش ولا غيره • اهدئى ! اهدئى !

شفیقة : أى • ذراعي توجعني •

يوسف: لتتذكرى! أتمى رسالتك -

شفيقة : يادى النسوة ! كنت أحكى لك آيه ؟ تلك الحكاية

• الهفى عليكما • آه ! الصبا ! الصبا ! دعنى
أتذكر : « الليل أعذب من فراق العاشق » هذه
كلماتك • ما أحلاها وما أمرها ! مثل : أحبك
موت - ليلتها احتضنتها في سريرها كما لو كانت
طفلة رضيعة • ياسمينة • فواحة • دافئة •
ما أنضرها ! صدرها • فخذاها • خصرها •
شعرها • • آه • • آه • •

يوسف: احم ٠

شفيقة : وكلماتك : «الليل أعنب من فراق العاشق»! الله يعلم أنها تشتهى وصالك كما تشتهى الحياة •

يوسف : (متلهفا) آه ؟!

شفيقة : ما أن قرأتها كلماتك ألقت برأسها على صدرى وجملت تبكى بحرقة فبكيت لها (تغرورق عيناها من جديد) حتى تقطعت أنفاسنا • فلما أفاقت صارت تقول : « أبيك أن كنا هنالك نلتقى » (تغمز بعينها) ، وتغرق وجهى بدموعها السخنة • وانكمشت طيلة ذلك الليل في حضنى تسألنى •

يوسف: عما كانت تسألك ؟

شفیقة : یا ضنای عن أمها وأیام طفولتها : « کیف ولدت ومتی وأین ؟ کیف کان شکلی وطولی وعرضی وشیمری وکیف نبتت آسنانی • • وآه یالیتنی ما کنت ولدت ولا تعینبت یا دادة » • • الله ! سیدی ! یا خرابی !

يوسف : (مفيقا من غشية مفاجأة) لا شيء • • • شفيقة : لا بأس عليك يا يوسف • عاودك المرض ؟

يوسف: الله يعلم كم هي بريئة ٠

شفيقة : خذ بعض الشربات تنتعش -

يوسف : دعى هذا الابريق • ليس الآن •

شفيقة : (متخابثة) أعددته لخلوتكما ؟

يوسف: نعم 🕶

شفيقة: لابد أن فيه شيء ٠

يوسف: أي شيء ؟

شفيقة : لا أدرى ؟ شباب هذه الأيام له حاجات • هيء علم هيء !

يوسف : (متأثرا) نعم - ان فيه شيء -

شفيقة : (ملهوفة) يوسف ! اياك أن تلوثها ! لابد من الشهود والاشهار •

يوسف : صه ! ما أشنع ما توهمته .

شفیقة : لا تؤاخذنی · أنا لا أعرف کیف أتكلم · ولكنه قلبی یأكلنی علیــكما · اما كان بوســـمك أن تتزوجها كما یتزوج الناس ؟ أن تلح علی أبیها ·

يوسف : (يزم شفتيه) لا تكررى هذا الكلام • انتهى !

شفيقة : يعن على أن تتزوج حبيبتى بلا حفل ولا غناء ولا زغاريد •

يوسف: أف ؟ لا تزيدى ٠

شفيقة : الله يعلم أنى كنت أود أن أضىء لها بغداد كلها قناديل ، وأن أجمع تحت قدميها زهور البساتين •

يوسف : ألم أكن أنا أود ذلك ؟

شفيقة : وأن أملاً لها الأرض والسماء غناء ، وأن أقدم لفقراء المدينة اللحم السخن والماء المسكر ، وأن أجمع حول ياسمينتى أبكار بغداد وأملاً قلوبهن بالحسرة والأحلام • أه! أه! يا حسرتى أنا • •

سوسف: اذهبی الآن بسلام ، وبلغیها ان کل شیء جاهن و اعلمی یا شفیقة انی أحمل جمیلك فوق رأسی و لن ننساك و

شفیقة: یاحسرتی! اذا کنت تحفظ جمیلی حقا، قل لی یا یوسف آین تسافران ۱۰ آی مرکب سیحملکما؟ أی نجم سیهدیکما ؟ ۱۰۰ یا شبابی! یا شبابی! یا شبابی! یوسف: أما اتفقنا علی ألا سؤال ؟

شفيقة : هكذا ؟! انسلت كالشعرة من العجين ؟ قلبى يأكلنى - أى ليل هذا الأحلى من فراق العاشق ؟ ما أعذبه وما أمره! هل يضيئه ألف قنديل ؟ أم يضيئه قنديل وحيد مغترب ؟ ٠٠٠

يوسف : فضولية ككل الجاريات • اذهبي الآن •

شفیقة: سرك فی بئر یا شاب • أنا ؟! أنا أفشی سرا ؟!

لا أكون شفیقة ولا اسمی باسمی لو لم أكن كتومة

كقبر • لن أراها بعد اليوم • أحب الناس عندی •

من أعشقها كنلام ضائع • • من أهواها • •

يوسف : (بامتماض) عدنا •

شفيقة: لا أعرف حتى أين تذهب! كلمة واحدة كيما أفرح • كى أراها فى منامى بلا قلق • هذا عرس حبيبتى ولا أفرح كالناس • الدار معتمة وهواؤها محبوس • ولكنى سأفرح رغم ذلك ، سأضحك وأزغرد وأفتح الشبابيك وأزيط • •

يوسف: كفي! الناس تسمعك •

شفيقة : ما الفرح اذن ؟ لابد أن أعلى للناس • أكيد العواذل وأفرح الأحباب وألم العيال • •

يوسف: سأمنعك!

شفيقة : ماذا تعرف آنت عن النزواج ٠٠ ستنحس. المنت !

يوسف: صه!

شفیقة : لابد أن تغیر ملابسك ، اخلع هذه العباءة ، أعددت متاعك ؟ سأرى بنفسى ،

يوسف: قفي ! ارجعي !

شفيقة: لا شيء هنا؟ ماذا أفعل؟ أم العروسة ولا عرس - لا متاع ولا بهجة ولا شي ٠٠ الزواج هنا؟ ليس هنا؟ أكون معكما حيث تتزوجان ٠ يالله! لابد أن آتي معكما ٠ هه ٠٠

يوسف: دعى هذه الأشياء •

شفيقة: ضع هذا الساتر أمام الشباك، وافتح الشباك • لابد أن أراك • لم تحلق ذقنك • لابد أن أكون معكما حيث تذهبان •

يوسف: دعى الأبريق!

شفيقة : ماذا وضعت فيه * اياك أن تكون وضعت لها منوما * يوسف : (محنقا جدا) شـفيقة ! أخرجى من هنا ! أخرجى حالا ! حالا !

شفیقة : (تشهق) تطردنی ؟!

يوسف : انت مبتدلة ، وفضولية جدا ، ما شأنك انت بكل هذا ؟ ما شأنك ؟

شفيقة : (تنهار باكية) أنا ما شأنى ؟! أنا ؟! أنا ما شأنى أنا ؟! أنا ؟!

یوسف : لوثتنی وجرحت مشاعری · ضیعت وقتا ثمینا وقلبت دماغی · أرید أن أهدأ ·

شفیقة: تطردنی ؟! آنا ؟! (صوتها پتسایل بالماتبة والاسترحام) یدی کم حملت رسائل ٠٠ وشاحی کم ستر ٠٠ صدری کم أغرقته دموع ٠٠ قلبی کم انکسر ودق وکتم أسرار وأشجان ٠٠ یا حـزنك یا شفیقة ١٠ شوقة ١ آخرتها یا شفیقة ٠٠

يوسف : لا أحب أن يتدخل الناس في شئوني -

شفیقة : لانی باکیة علی أمورکما ، وأرید أن أشرب شرباتکما بعد کل ماعانیته ۲۰۰ لأنی أرید أن أهیئك

للقائها في أحسن هيئة ، واطمئن قلبي على مصركما ٠٠ أنا أمها وجاريتها وحبيبتها ؟

يوسف : أبغض شيء يستفزني الفضول • • الفضول أنواع • • فضول فج خام • فضول ملفوف برقائق الشفقة المحلاة بالسكر • فضول ظمآن كالشهوة ، وفضول متلصص كما تتشمم اللكلاب تبحث عن أسرار للناس في القمامة • لا أحبه • يثيرني كما تثير رائحة الدماء الثيران •

شفیقة : یا حزنی یا آنا ! یاللی انکسر بخاطری یا آنا ! فی یوم زواج بنتی یا آنا ! آه ••

یوسف : لا تسالینی * لا ترعی شئونی * لا تشفقی علی * الزمی حدك !

شفيقة : يورسف ٠٠ انت لم تشرك أحدا في سرك ٠ يوسف : أبدا ٠

شفيقة: لا أخ ولا صديق ولا قريب ؟

يوسف : ليس لى أخ أو صديق أو قريب *

شفيقة : عجبا ! انت لا تحب الناس •

يوسف: لا أحب المتطفلين والبهاليل · لا أحب المشفقين ولا الشامتين · لا أحب ناس هذا العالم الطامع الخبيث ·

شفيقة : أعجب كين أن قلبك لا يسع الاحب فرد واحد علم الله انى أحبك ياشاب مع ذلك - انت لا تعبنى، ولكنى أحبك • - صهوتك الشعبى ، ووجهك المحزون • يا للشباب ! يا للشباب ! اسم مستعار ولحية نافشة وعمامة كعجر الرحى • • ها ها (مه خلال دموع لم تجف بعد) يوسف العاشق الصغير يخطف بنت القاضى في عز الظهر !

يوسف : ش ! صه ! اسمع ضوضاء في الطريق • ألم يرك أحد ؟

شفيقة : أقبل يديك • دعنى أكبس قدميك • أى قافلة ستحملكما الى البصرة ؟ أى مركب سيقلع بكما فى عرض البحر ؟ أى عش سيعتضن جسديكما السخنين ؟ • •

يوسف : اسكتى ! (مستمعا) شخص يصيح · شفيقة : (كطير يرفرف في الفضاء ، خفيفة رشيقة حالمة) متى تغرجان من بوابة بنداد ؟ فى زى ولدين ؟ سبحان ما آشبهكما فى ملابس الغلمان ! الأمراء أم الشحاذين ؟ أى ليل أحلى من الفراق سيستر عناقكما ؟ أى قنديل زيته معطر سينير وجهيكما ؟ قمران فى التمام • أى فطائر محلاة بالسكر ستحملان فى أمتعتكما ؟ آه لو كنت فى بقجتكما ، كنت أمزق خرقا فى جنبها الأراكما وأذرعتكما متشابكة • •

صوت: (من الخارج) ياست يا صاحبة البقجة! شفيقة: (تقفز) البقجة! افتح الشباك! ياخرابى! يوسف: مكانك! اسمع ضوضاء في الطريق، ورجل لا يزال يصبح.

شفيقة : الحمال ٠٠ البقجة ! هرب ٠ سيهرب حالا ٠

يوسف : (يقبض على ذراعيها) عم تتحدثين ؟

شفيقة : البقجة ٠٠ دعني ٠

يوسف: أي بقجة ؟

شفيقة : بقجتى * بقجتك * بقجتها * البقجة * الحق * يا خرابي !!

يوسف: سأجن ٠

شفيقة : (تفتح الشباك صارخة) حرامي !

يوسف : اخرسي ! ستجمعين الناس -

شفيقة: حرامى!

صوت : (من الخارج) يا أهل الله · خاصونى بقى ياست ! يا صاحبة البقجة · يا صاحبة العرس شفيقة : (صارخة) أيوه · · هنا · افتح الشباك هنا يا حرامى ! يا حمال هنا ، المق · ·

يوسف: آه! فضحت ، انتهى كل شيء .

شفيقة : هنا ، الدور الثاني ، اطلع · ذهب عقلٍ نسيته في الطريق ·

يوسف : فاع السر وفسد كل شيء .

يوسف : (يهزها بشدة) ماذا فعلت ؟! فضحتنا ؟! . . . شفيقة : دعني ! البقجة . .

يوسف: ماذا بها ؟

شفيقة : الملابس • ملابسها • ملابس لك • • ملابس العرس •

يوسف : فليلتهمها حريق ! تقودين رجلا غريبا هنا ! شفيقة : لا رجل ولا حاجة · دا الحمال ·

یوسف : حمال دلال یشرش فی بیوت الناس • ینادی علی ملابسی فی السوق •

شفيقة : يستحيل • ما شأنه ؟

يوسف : شيطان ٠٠ شيطان يحمل بقجة ٠ ضعنا ٠٠ ألا تعرفين ماذا يفعل أبوها ان عرف ؟

شفيقة : تف من فمك • من آدراه ؟

يوسف : ويتوه منك في السكة ، فيدور يطرق أبواب كل البيوت ، ويسأل كل من قابله : أين عرس ابنة القاضي ؟

شفيقة : يا خرابي ! لم يفعل • لم يفعل •

يوسف ، من بيت القاضى الى هنما • خطوة خطوة ورائك ، ووراء البقجة القباضى ، ومن خلف صاحب الشرطة ، وخلفهم الوزير · · والخليفة نفسه ·

شفيقة : يا خسرابي ! دعني أضلله ١٠ سأقول له أنا العروس ٠

يوسف : آه ! (كالملدوغ) يا للسوقية ! كل شيء ابتذل . . . مقرف .

شفيقة : حاشاك أن تقول ذلك ياسيدى - -

يوسف : لا مفر ٠٠ استعدى لملاقاة المصير ٠٠

شفيقة: لا أكون شفيقة أن ما ضللته لا عرس ولا حاجة حفلاص مسافرين وخلاص مانت وجاريتك وخلاص بيس من (الباب يفتح فجأة ، فتقفز فزعة) أه!

أبو الفضول: (يدخل ويعط خلف الباب بقجة كبيرة جدا، ويثنهد في عمق) اين آنت ياست؟ دوختيني (متوسط العمر نعيف قصير - أنفه متدلي بشكل ملحوظ - عيناه تنتقللان في فضول غريزي من حوله) .

شفيقة : لا بأس • الحمد لله • نسيتك •

آبر الفضول: لا باس ٠٠ لا باس ٠ أم المروسة ٠ يوسف: بدأنا ٠

شفيقة : لا عروسة ولا حاجة • ليس فى هذا البيت عروسة ولا عسرس ولا حاجة • لا تشكلم كثيرا • ادخل البقجة وانت ساكت • خلك أنت يا سيدى •

أبو الفضول: الله! ماذا فعلت لك لتهجمى على هكذا؟ دخت وراءك - درت أطرق أبواب البيوت، وأسأل كل من صادفنى فى الطريق • • (يدخل البقجة ويتلفت حواليه) -

يون : قلت لك

شفيقة : يخيبك رجل ! عم كنت تسال :

أبو الفضول: اسأل عن العرس، الله! غريبة؟! شفيقة: ليس هنا عرس يا خلال • ألم أقل لك؟

يوسف : ماذا قالوا لك ؟ أرشدُوك عن بيتى ؟ هه ؟ أبو الفضول : الله ! الحكاية ايه ؟ (صارخا) ياست ، ألم أتوسل اليك مائة مرة أن تثقل خطوتك -البقجة ثقيلة جدا . شفيقة: أثقل أو لا أثقل • ليس هنا عرس ولا حاجة - ما شأنك انت ؟

أبو الفضول: الله! تريدين أن تهونى من حقى ؟ لابد من مضاعفة الأجر • هنا عرس • أقسم بالله ثلاثا أن هنا عرس • أنا ولد صنير تضيحكين على ؟!

یوسف : أنظری بعینیك · اسمعی باذنیك · شفیقة : خلك انت · · دعه لی · لا عرس ولا حاجة ·

يهه : حلك انت • دعه في • لا عرس ولا عليه كلها ملابس قديمة • خذ • (تدفع اليه بدراهم من صدرها) •

أبو الفضول: والله لا آخذ الادينارا • و فوقه الحلوان • هذا عرس أميرة • سراويل فتاة بكس • حناء وأدهان • عطور وقمصان مزركشة وخرق نظيفة • • فطائر وقرص • الله ! أنا مغفل ؟

يوسف: أنا المغفل • •

شفيقة : فتشت البقجة يا لئيم ؟

أبو الفضول: اهيه! دخت وأنا دائر على كل البيوت لأجد من يستدل عليها ، وتجمعت حولي الصبية .

يوسف : وفرجتهم الملابس ؟

أبو الفضول: صنعت أكبر ضجيج ممكن الأوقظ أصحابها من سباتهم • أعمل ايه ؟!

شفیقة : یا حرامی یا مجرم !!

أبو الفضول: لأ لأ لأ • لا تقولى حرامى ، لم أسرق منك شيئًا ، أه •

يوسف : وكل رجل وغـلام تعسس المـلابس ، ورأى صنفها وتساءل عن ثمنها • والذى أعببته والذى لم تعجبه • والذى أغرق يديه في الحرير وأطلق لحياله العنان • •

أبو الفضول: أعمل ايه ؟ الناس تحب أن ترى بعيونها · يوسف: يا حضيض الابتذال!

شفيقة: يا خرابي! أكنت تبيعها ؟

يوسف : فلتشنق جزاء وفاقا على ما دنست وما هتكت -

أبو الفضول: الله! سيتهرب من دفع حقى · (صارخا)
هذا عرس أميرة · والله لا آخذ أقل من دينار ·
يوسف: أنا قلت لك تحضرى بقجة ؟! وأشياءها ؟ · ·

لتزفها الناس في كفوفها وتلوث طهرها ؟!

أبو الفضول: ما الخبر؟ اليوم الجمعة والناس متوضئة -ما الذي يلوث الملابس؟!

يوسف: أه ٠٠

شفيقة : لم أحضر غير اللازم ياسيدى · الحمد لله وصل كل شيء بسلام · اياك أن تكون ضيعت ابرة ·

أبو الفضول: أهية! سترمى بلاءها على هذه المرأة -لابد من دفع حقى -

يوسف : كفى ثرثرة · دعنى أفكر · · (يدرع الغرفة بعصبية) ·

أبو الفضول: ثرثرة ؟! ثرثرة من ؟! لقد فرهدنى الحر - الحق على • اسقنى كوب شربات يا سبت (يهم بالابريق) •

يوسف : (يختطف الابريق) دع الابريق · (لنفسه) والله انت أحق به ·

شفیقة : الزم حدك یا خطاف · لیس هذا شربات · أبو الفضول : لیس شربات ! یبدو علیه · ·

شفيقة : شربات ولكن ليس لك ٠٠ (وتضعك ضعكة ذات معنى) ٠

يوسف : (يدور في الحجرة) ماذا (فعل ؟ ماذا أفهل ؟ شفيقة : (تبعث في البقجة) آين الأقراص المسكرة ؟ أهه . . .

أبو الفضول: (وهو لا يحول نظره عن الابريق) أه! به شيء • • (لشفيقة جانبا) والله ينفعنا نحن الاثنين في خلوة •

شفیقة : (تضربه علی صدره) خد دراهمك وانصرف و يوسف : (بصوت مبحوح) شيطان دخل بيتى الجن والانس نهشت خلوتي وهتكت سرى و

أبو الفضول: البقجة ثقيلة جدا · ربنا يتمم بخير با ست ·

شفيقة : خد دراهمك وانصرف أحسن لك • • يوسف : ينصرف ؟! كيف دخلت ذهنك هـده الفـكرة الشريرة ؟

. تعال هنا ٠ اقترب منى ٠

أبو الفضول: (مسرورا) سيكافئني على أمانتي شفيقة: خذ دراهمك وانصرف احسن لك أبو الفضول: لا تقطعي رزقي ياست ١٠٠ الله! يوسف: أنت متأكد أن هنا عرس أبو الفضول: الا متأكد .

ابو القصول . الا مناده شفيقة : يخيبك رجل -

يوسف : ألك رفاق فى السوق تحدثهم عندما تعود و كم حملا شلت وكم أجرا أخذت؟ فى البيت الفلاني عرس و زبونتى تاهت وكان فى بقجتها كذا وكيت هه ؟

أبو الفضول: (حدرا) نعن نتحدث بالطبع • شفيقة: يخيبك لا تتحدث • لا تتحدث •

يوسف: وكل غريبة صادفتها ٠٠ وكل حادث وقع لك٠٠ ما الذي استرعى انتباهك في بيتي ؟

أبو الفضول: (لا يزال حدرا) انتباهى ؟

شفيقة : لا تتكلم ٠٠٠ لا تجب ٠٠٠

أبو الفضول: انتظرى ياست · السيد يحدد ثنى · · لا تقطعى رزقى · الذى أثار انتباهى أن البيت ليس فيه زينات ولا شيل وحط · البيت نظيف ، نعم · · ولكن في الأمر شيء · ·

يوسف : أتستطيع أن تخمن هذا الشيء ؟

شفيقة: لا تخمن • لا تخمن •

أبو الفضول: الله ؟ انتظرى يا ست آمال ٠٠ أخمن٠٠ آه (يدور بمينيه حائرا ومفكرا) أنت في مأزق يا سيدى ٠

يوسف: من أى نوع ؟

أبو الفضول: زواج سرى •

يوسف : (هائجا) ارأيت !! لن تغرج من هنا حيا ٠ أبو الفضول : (مذعورا) الله ! سيدى !

يوسف : لن تخرج من هنا حيا · لقد فتشت كل شيء . وفكرت طويلا · لن تخرج من هنا حيا (يمسـك بغناقه) ·

شفیقة : یاخرابی ! دعه یاسیدی * ستلم الناس * أبو الفضول : یانهار أسود ! أین وقعت ؟

يوسف : سأذبحك •

أبو الفضول: الرحمة • ماذا جنيت!

شفيقة : دعه يا يوسف • في يوم عرسك • •

أبو الفضول: عرس! أهه ياسيدى ، أنا لم أتجن · · · هنا عرس ·

يوسف : (وقد تمكن منه تماما) ستخرج من هنا الى السوق ٠٠هه ؟ يسالك زملاؤك أين كنت٠٠ كنت أحمل ثياب العروس ٠٠ من هى العروس ؟ آه ٠ هما في مازق ٠٠ ما هو ؟ من العريس ؟ ما شكله ؟ عنوان البيت ؟ الجارية قادمة من حي دجلة الى ما وراء المسجد ٠٠ من بيت من ؟ ومن هنا لهنا بغداد كلها تلوك حكايتي • لن تعرج من هنا حيا •

شفيقة : (تتعلق بهما) لا تقتله ياسيدى ٠

أبو الفضول: بحق جاه النبى لن أتكلم · ولا كلمة · شفيقة: لا تقتله · فأل سيء ·

يوسف : أنت تستحقين القتل مثله •

شفیقة : (تقفز مرتاعة) یا خرابی !

أبو الفضول: أقطع لساني ولا تقتلني ٠٠

شفيقة : اقطع لسانه يا يوسف • اقطع لسانه •

أبو الفضول: اتق الله ياست وقولي كلمة في صفى • • اقطع لسانه ايه ؟!

يوسف : اقطع لسانك أفضل · السكين في المطبخ · · لا · لا تذهبي انت · · (حائدا) ·

أبو الفضول: احسنى عندك الى الأبد • • لا أخرج من بيتك حيا ، ولا تقطع لسانى •

شفيقة : أحبسه يا يوسف ، لا تلطح يدك بدمه ، يوم عرسك • احبسه طول حياته •

أبو الفضول: اتق الله ياست وقولى كلمة في صفى ٠٠. احيسه ايه ! أين وقعت !!

يوسف: أحبسك هذا أفضل • اذا كنت جنا فسأصنع بك ما صنع سليمان • ستقضى دهرا في هدذا الدولاب (يجرجره ويفتح الدولاب ثم يغلقه) لا • في هذا الصندوق • ان كان لك حظ سيأتي من يخلصك من محبسك ، والا فستموت اختناقا •

شفيقة : احبسه يا يوسف وسافر انت ٠٠ لا تحمل هما٠

أبو الفضول: (يقفز) ستسافه ؟!

يوسف: أبدا من جديد، تطلع بمينيك كاللص، ووسع أذنيك جيدا، واحشر أنفك، وألق علينا الأسئلة •

شفيقة : احبسه يا يوسف جزاء فضوله ٠

يوسف : (فاتحا الصندوق دافعا الحمال داخله) وأنت

غادری بیتی من فورك · اصحبی سیدتك الی هنا

ولا تخطئى • اياك أن تخطئى • (الحمال بدخل الصندوق مستسلما) •

شفيقة : أرسل لك حلاقا يا يوسف ؟

يوسف : اياك أن ترسلي أحدا • كفاك • • أخرجي (تخرج فزعة)

أبو الفضول: (يطل براسه لحظة سماعه كلمة حلاق) يلزمك حلاق ياسيدى ؟

يوسف: أدخل

أبو الفضول: أنا حلاق ياسيدى -

يوسف: لا أريد الدخل ال

أبو الفضول: لا يصح أن تلقى صبيتك وذقتك خضراء

يوسف : أطغ ٠

أبو الفضول: ما يضيرك؟ وسواء كان عرساً أم غيره ، لابد من حلاق • فقتك كالفرشاة • أصفف لك شعرك في دقيقتين • • حلاق درجة أولى ، خفيف الله قليل الكلام • أبو أعود للمتندوق • •

يوسف : (يغلق عليه المسندوق ويحكم الرتاج ٠ يسر

الى الشباك وينصت بعض الوقت ثم يرتد عصبيا - لا يزال معنقا - ويتجه الى المرآة) أخيرا ستجىء - يا حبيبتى ، حياتى وموتى ، ما أعظم فرحى بك وأسفى عليك - كل شيء قد هدا - ما أعدب الموت - يا هيكل الطين - بعد قليل تتداعى - ما ضرنى لو كانت ذقنى خشنة ! حمال فضولى - نصف ساعة وينتهى كل شيء - - تراه يشرثر لو أخرجته - أخشى أن يكشف سرى - كشف أكثره للوهلة الأولى - لماذا يلح على كل من يرانى أن أحلق ذقنى ؟ أووه !! (يفتح الصيندوق ويرفع غطاءه) كيف أنت حلاق يا رجل ؟

أبو الفضــول : (يطل فرحا) حــلاق امال • • ومعى العدة •

يوسف: تعرف تعلق؟

أبو الفضول: أعرف ؟! الا عرف ! • • أبو الفضول المحلاق يا سيدى •

يوسف: من ؟

أبو الفضول: أنا •

يوسف : سيعان الذي ألهم أباك أن يسميك • أرنى

أبو الفضول: (يقفز خارج الصندوق ويخرج من ملابسه لفائف قماش ويرمى آشياء على الأرض) - - تفضل يا سيدى • أجلس هنا • الطشت • أين الماء ؟ (يلتقط الابريق فوق الطشت ويهم بالبحث عن الماء) •

يوسف : قف · تعال · · أتظن انك ستتجول في البيت على كيفك ؟

أبو الفضول: لا أقصد ياسيدى · خد · تجول أنت - املاً لنا الماء -

يوسف : (حائر وبيده الابريق) اياك أن تلمس شيئا -سامع !

أبو الفضول: حاشاك أن تظن ذلك ياسيدى .

يوسف : سأغلق الباب بالمنتاح · اياك أن تعاول الفرار ·

(يغلق الباب ويغرج)

أبو الفضول: أنا ؟! لم تفهمنى بعد • أنا خدامك . . (وحده يتطلع حوله منتبها جدا ومتوتوا) • . كأسان وابديق : • شراب مسكن • • على الطلاق

انه خمر و به شيء تقول الست عارفه معناس ودخله وشيء لزوم المتعة وستفرح بدلك زوجتي اشرب ١ لا ٠٠ سيشم رائحة فمي وتبقى واقعة ٠ ما يضيره لو اخدتها كلهبا ٠٠ هو شاب اما انا فكهنة ٠٠ (يشم الابريق) الله ! لا ٢٠: لن يشمر بسرقتى أبدا • اسكبه في قارورة العطر (يلتقط القارورة) وأين اضع العطر ؟ عطر ايه يا أبا الفضول ، آنت تصدق ؟ ده كلام للزباين بس ! هاو ٠٠ قال عطر قال ! (يسكبه على الأرض) أضع بدله ماء ملونا • ألونه أنا • • عندى صبغة الشعر : قليل جدا فوق الماء * (يسرق الشراب في قارورته ويخبنها في كيسه ته يشرع فورا في مزج قليل من صبغة الشمر في الإبريق) ميلا ميلا ميلا لم لم ٠٠

يَوْسَفَ : ﴿ لَيَدَخُلُ وَيَتَطَلُّعَ حَوْلُهُ مُسْتَرِيبًا ﴾ مَاذَا تَفْعَلُ ؟

أبو الفضول: آه ٠٠ أرغى الصابون ٠

يوسف : خذ (يدفع اليه ابريق الماء) .

أبو الفضول: لماذا تتعب نفسك ياسيدى - أنا خدامك - الباس - أين تضم - (يفتح الدولاب)

يوسف: قف ٠٠ تسرق ؟

أبو الفضول: أسرق ؟! عيب يا سيد • أبعث عن فوطة •

يوسف : لا تبحث عن شيء • أطلب ما تريد •

أبو الفضول: لماذا تتعب نفسك ؟

يوسف : سأجيئك بفوطة (يخرج الى الغرفة الداخلية ، وفى أعقابه الحلاق) •

أبو الفضول: (يشهق) يادى السرير!!

یوسف: مکانك! اسمع یا حلاق ۱ أنا رجل عصبی المزاج فلا تستفزنی ۱ عد مکانك ۱ ایاك أن تبارح مکانك ۰ کانك ۰

أبو الفضول: الله! أفزعتنى يا سيد · · فال الله ولا فالك يا شيخ · · يصعب على تعبك ·

يوسف: اياك أن تبارح مكانك ٠

أبو الفضول: لن أبرح • تفضل (يخسرج يوسف) الفسراش فراش غرام ، والملابس متستفة في الدولاب ، وصندوق الأمتعة فارغ كقلب الخلى • والله ولا سفر ولا غيره • هنا يا آبا الفضول

سترى بعينيك وتسمع بأذنيك كل شيء · انلم يكن زواجا سريا فهو وصال عاشقين سلخنين جلما · ورطة فظيمة وقع فيها الولد · ·

يوسف : (يدخل) هذه الفوطة · ماذا تد بد بعد ؟ أبو الفضول : لا شيء · حزام لأسن الموسى ·

يوسف : أووه ! حزام لأسن الموسى (يخرج ثانية) .

أبو الفضول: (فى غاية السرور) ماء ، وصبغة - حناء تنفع (يخلط الماء مع الصبغة فى الابريق ويرجه) عليها ماء وينتهى كل شيء ويلزمه بعض السكر وطط!! والله لو شربا علقما لوجداه حلوا والولد فى مازق و والله ينوبك ثواب يا أبو الفضول لو أنتذته و

يوسف : (داخلا فجأة) هذا الحزام • ماذا تفعل عندك ؟ أبو الفضول : (لا يهتز) الله ! أرغى الصابون • تفضل اجلس •

أبو الفضول: وأنا يا سيدى • لشد ما أبغض الفضول، فوالله ما خرب بيتى غيره • أقص شعرك ؟

يوسف : أطرافه فقط ، اذا كنت تستطيع أن تفعل ذلك

أبو الفضول: زيت القرنفل؟

يوسف: لا داعي ٠

أبو الفضول: أفرقه ؟

يوسف: لا بأس • عجل •

أبو الفضول : والذقن ؟

يوسف: احلقها •

أبو الفضول : فتلة ؟

يوسف: لا ٠

أبو الفضول: والشارب؟

يوسف : دعه لحاله ٠

أبو الفضول: أحففه قليلا؟

يوسف: لا تذهب صبرى .

أبو الفضول: صبرا ٠٠ صبرا ٠٠ لا أريد أن اغضبك - يوسف: افعل ما تراه ولا تلج على بالأسئلة ٠

أبو الفضول: الشارب لو حففته أحسن •

يوسف: لا تعففه - اخلص - اشتغل -

أبو الفضول: أريد أن أشتغل على نور حتى لا أغضبك -يوسف: لا تسألني في شيء • اسكت •

أبو الفضول: الأمر يعتمد على المناسبة ياسيد • هـذا سؤال لزوم أحكام الصنعة • آه • • فالملاقة فن ان كنت ذاهبا لملاقاة أمير أو وزير ، أو كنت على موعد مع غانية سمينة لعوب ، أو كنت مقبلا على جلسة تجار لتعقد صفقة • • أنفش لك شاربك • اما أن كنت على موعد مع صبية رقيقة • • أحففه الك •

یوسف : بمعنی آخر تریدنی آن أطلعك بنفسی أین أنا ذاهب •

أبو الفضول: أنا ؟! حاشاى أن أكون فكرت فى ذلك بالله لا تسلط ذكاءك على • لست قدك • ما شأنى أنا • • عرس أو لا عرس • • سفر أو لا سفر • • أصدقك النصيحة ، نعم • • لو سألتنى • أما اذا لم تسألنى ، فلا شأن لى بك • عرس أو لا عرس • •

ما شأنى أنا !! (يتضح من شخله ان يده ثقيلة. ولسانه خفيف) -

يوسف : هذا خير لك - لا تتدخل فيما لا يعنيك

أبو الفضول: عين المكمة • فتى فى مطلع العمر، ولكن. الله يكملك بعقلك ياسى يوسف •

یوسف : (یسترخی ۱ الحلاق یدلك له رأسـه بیدین. خبیرتین) عرفت اسمی ؟

أبو الفضول: عاشت الأسامى · اسم رقيق وجميل ، تحبه البنات · سنك ؟

يوسف : ما شأنك !

أبو الفضول: سن العشق والهيام * فتى وسيم نحيل * سن العواطف الجامحة ، والوجد المشبوب * * بوسف: لا تسترسل *

أبو الفضول: يقول المثل: ان كنت في الموصل، افعل ما يفعله الموصليون * معناه: ان كنت مسافرا الشام، ابرم لك شاربيك * أما ان كنت قاصدا المعرة * *

يوسف : اسمع يا خبيث • لا تتعقبني • لا تلح في

تعقبى والا نف د صبرى • أبغض شيء عنــدى المفصول •

أبو الفضول : قاتل الله الفضول ، صنعة النساء • عندى ، اذا أذنت لى في الكلام ، رجل صاحبي شيخ قافلة ، اذا كنت لا تأتمن أباك المن له • •

يوسف: لا أريده 🐃

أبو الفضول: لا ، لا تستهن بالسفر ، الطريق محفوف بالخطر ، والحوادث تقع كل يوم • بدو متوحشون في الصحراء • • ذئاب جائعة • • سفاحون في ثياب أدلاء! الروح حلوة •

يوسف: لست مسافرا • وفر جهدك •

أبو الفضول: الله! مسافر • لا تسافر • مارحنى يا سيد يوسف ، أنا خدامك ، أخدمك • رجل محنك • حصون سنة ألطش فى هذا المالم • اسألنى • اسألنى أنا • ما يخيفك؛ لن أنزل من هنا حيا •

يوسف : لا تثرثن ، حفف الشارب وعجل •

أبو الفضول: (جانبا) صبية والله! عرس ولا عرس "

سفر بلا متاع • خطف ! سيختطف البنت • صبى وصبية صغيران وفضيحة كبيرة تروح فيها أرواح • يادى الداهية !!

يوسف : بماذا تهمهم هناك ؟ خلصنى •

أبو الفضول: سترى جمالك بعد أن تعلق يا سيدى • (متأثرا جدا) سترى بهاء صباك • سترى نور وجهك الحسن المستدير ، آه! الصبا! الصبا الذى يدفع صاحبه الى التهلكة •

يوسف: انتبه لعملك .

أبو الفضول: (متأثرا) يا ضيعة شبابك يا سيدى ! يوسف : ماذا تقول ؟

أبو الفضول: لا تطع هوى النفس · لا تستسلم لجماح القلب · قل لروحك : رويدك يانفس لا تهلكيني · يوسف : جاوزت حدك ! ويلك !

أبو الفضول: (مبالغا في التأثر) ليتني لم أستيقظ هذا الصباح • ليتني لم أصادف جارية السوء في في أول الميدان • ليتني لم أخاطبها ولا اثفقت معها على الأجر • ليتني ضعت بالبقعة في الأزقة لم أعثر لصاحبتها على أثر • •

يوسف: اسكت ، قلت لك •

أبو الفضول: (يكاد يبكى) ليتنى ما درت فى المدينة ولا زعقت: ياست، يا صاحبة البقجة معن فان حلقى ينص وقلبى ينقبض من أجلك يابنى •

يوسف : اخرس والا أدخلتك في الصندوق من فورك البو الفضول : شبح يوسف ٠٠ مجندلا في بستان الوزير ٠

يوسف : (مضطربا) يوسف من ؟ وزير من ؟

أبو الفضول: يوسف منصور الذى أحب ميمونة جارية القاضي -

يوسف : (منتبها جدا) من ؟

أبو الفضول: أهه • الم أقل لك • تريث • • تمهل - • كلمة من هنا وكلمة من هنا تتروى • بغداد مدينة حلوة ، ولكنك لا تعرفها •

يوسف: أراجيف السوقة •

أبو الفضول: (يجاهد ليتمكن من يوسف) اسأل كل رجل في بغداد أراجيف ايه؟! أنا بياع أراجيف!! والله قصة لا أحب حكايتها ٠٠ ولكن أقصها لما فيها من عظة وعبرة ، لم كان مثلك فتى صغيرا غريبا ٠٠ اتفق يوسف مع حبيبته على اللقاء فى بستان الوزير خارج بغداد ، ورشا البسانى ٠ ولكن حدث فجأة أن نزل الوزير يتنزه فى البستان فلعب الفأر فى عب البستانى ٠٠

يوسف : وزير الخلافة ؟

أبو الفضول: هو • خشى البستانى أن يقع الوزير عليهما صدفة ، أو أن يكون الأمر قد تسرب اليه فعاء يضبط الواقعة بنفسه • • القصد • استولى عليه الخوف، فقال لنفسه: روحاهما فداء لروحى • فما أن اقترب الوزير من خلوتهما حتى صرخ البستانى : الحقونى ! المقونى ! الزانى! الزانية ! فتطلع الوزير الى الماشيقين • وكانت ميمونة عارية فى وقدة الشمس تلمع على ثدييها حبات الموق ، فأثارت الوزير • رجل شهوانى • •

يوسف : (مفتوح العينين) قدر !

أبو الفضول: جرجرها الى خميلة بمساعدة البستانى وهى تصرخ وتقول: « رحماك يا سيدى • • أنا جارية القاضى » • فما نفع صياح ولا نفع اسم القاضى ولا أى شيء • • وخاف الوزير بعدها أن

تفتضح فعلته ويغضب القاضى ، فقتلهما الاثنين. . وزعم أنهما هاجماه في البستان وأفزعاه • • قال ؛

يوسف: يا للاجرام!

أبو القضول: ارحم شبابك يا سيدى -

يوسف: أيعرف القاضى حقيقة القصة ؟

أبو الفضول: يعرف وسيزوجه ابنته أيضا -

يوسف : ابنته ؟

أبو القضول: ياسمينة • انهم يكتمون الأمر، ولكن البلد كلها تعرف • امسك • (يقدم له طرف الحزام ويسن الموس) •

يوسف : (تائها) وغد حُقير -

أبو الفضول: (فزعا) أنا يا سيدى ؟

يوسف : أنت وكلكم * الناس : الحياة سيرة. * العصر مذنب * *

أبو الفضول: (جانبا) آثرت فزعه · أحسن · لابد المن انقاذه · · من هي ؟ من يا ترى ؟ (ليوسف) الله الله الله · خبر ايه ؟! · · عصر جميل · ، بناته أجمل · ·

يوسف : رجل مثلك لا شهوة له الا مضغ سير الناس لا يرى أكمل من عصر عامر بالفضائح •

أبو الفضول: كل بيت يغص بالابكار الناعمات، ورجل في شبابك ووسامتك • •

يوسف : الكلاب تعض قلوب الشباب ، والفضوليون من أمثالك لا يعدمون لذة استنشاق أبخرة الجثث التي جندلها الوزير *

أبو الفصول: (لنفسه) الله الله ٠٠ كدنا نصل ٠ الحكاية تتكرر ٠٠ (ليوسف) اذا كنت تريد أن تعشق فنادر بغداد فورا ٠ لا تمشل أبدا أمام قاضيها متهما ٠ القاضي رجل شديد البطش ٠ اف منه ! لا يرعي شبابك أو هوى قلبك ٠

يوسف : أنا أعرف بالقاضي آنا ٠٠ ولا أهاب أحدا -

أبو الفضول: (جانبا) له شأن مع القاضى • يحبه أم يكرهه ؟ أخاف أن أغضبه • سنرى • • (ليوسف) على أية حال ، عفا الله عنه • قاس بعض الشيء ، ولكنه معروف بالعدل •

يوسف : (بعنق) أنا أعرف بالقاضي أنا ٠٠

أبو الفضبول: (جانبا) يكرهه! (ليوسف) أه، يا للرجل، يا للرجل! رجل؟! بل هو زمبيل محشو بالظلم والبطش والرشوة والفساد سلساله عفن يوسف: اخرس و لا تزد!

أبو الفضول: (حائدا) اه! هذا ما يقوله الناس -أما أنا فأعرف عنه العدل --

يوسف : العدل لا -

أبو الفضول: في توزيع الظلم •

يوسف : ولا هذه ٠

أبو الفضول: سمين كبقجة الشرور • وصولى • قدر • دنيء • لحاس أعتاب المكام والوزراء • •

يوسف : هو ذاك ٠

أبو الفضول: لص • غادر • كافر • فاسد الخلق ، أبا لجد • •

يوسف: لا تجاوز حدك .

أبو الفضول: (يلوح بذراعيه) حيرتني يا سيدى ٠

هذا رجل خرب بيتى • أى حد أراعيه معه ؟

يوسف : ان ذهبت له بقدميك فذنبك على جنبك •

أبو الفضول: بل هو الذى جاءنى بقدميه • كانت لى دكانة حلاق فى السوق • وذات يوم كنت واقفا بدكانى لا بى ولا على ، فاذا رجل سمين جدا جدا يدخل على • قلت لنفسى : هذا أما قاضى بغداد الجديد القادم من الكوفة ، أو هـو شبندر تجار البصرة القادم لشراء جوارى الجركس من سـوق الثلاثاء ، كما سمعنا • يا ترى ! يا هلترا ؟

يوسف : شهاب الدين وأخوه *

أبو الفضول: شرفتنا يا سيدى! نورت بغداد ياسيدى! السعد جاءنا يا سيدى ٠٠ انه ينطق ٠ ولا كلمة ٠ اغتظت منه جدا ٠٠

يوسف: ارشه تعرفه ٠

أبو الفضول : ٠٠ نزلت عليه بالموس جرحته ٠٠ يوسف : آه !

د. أبم الفضيال : .

أبو الفضول: خدش بسيطة ، ولكنه كاف ليحس بدمه يسيل •

يوسف : جرح كبير ؟

أبو الفضول: لا كبير ولا صغير · جرح بالحجم المطلوب بالضبط · يد محسوبك موزونة ·

يوسف: أكان دمه اسود ؟

أبو الفضول: غامق قليلا •

یوسف : (یستخفه الطرب) کیف تفرق بین دم قاض ظالم ودم تاجر فاسد ؟

أبو الفضول: المهنة يا سيدى! التاجر الكنود اذا أحس بدمه يسيل يضع اصبعه على الجرح لا يرفعه الا اذا جئته بالصبغة الكاوية ، ولا يشتمنى قبلها أبدا أما القاضى الذى جبل على البطش فهدو يمسح الجرح بيده ليملأ ناظريه بلون الدم فوق أصابعه ، فيستشيط ويهتاج وتلهب دماغه حمية الاعتداء •

يوسف: وقعت في القاضي * مرحى! ضربك؟

أبو الفضول: ضربنى ! خرب بيتى والله • ضرب وشرطة وسجن ومحاكمة • وفى الآخر لم يكتف بهذا فحرمنى رخصتى أيضا ، قال ايه • • أنا غير أمين على أعناق على أعناق الزبائن • وأنت ؟ أأنت أمين على أعناق المتهمين ؟ وهكذا صرت حمالا حلاقا جوالا ولا حول ولا قوة الا بالله •

يوسف: (يضعك) جزاء وفاقا -

أبو الفضول: (متخابثا) تضعك يا سيدى من مصائب الناس ؟

يوسف: لا عليك •

أبو الفضول: (مسترسلا في اصطناع التاثر) لست باكيا على نفسى ، وانما على العيال •

يوسف : رزقهم على الله •

أبو الفضول: (متأثرا جدا) أنت لا تعرف هم الأب ٠٠ ألك أب ؟

يوسف: نعم ٠ لي أب ٠

أبو الفضول : يحبك ؟

يوسف: أنا وحيده ٠

أبو الفضول: سيبكى بكاء مرا ، حتى يفقد البصر • سيلطم وجهه حتى يهون على الناس ، فتسخي منه • •

يوسف : كفى ! انتبه لعملك · أعود بالله · لماذا يبكى أبى ؟

أبو الفضول: (متشاغلا عنه) إذا مت م

يوسف : أجبنى • ما الذى آدراك انى أموت ؟ تكلم • أبو الفضول : أرغى الصابون ياسيدى •

يوسف: سحقا للصابون • تكلم •

أبو الفضول: (يملاً وجهه صابونا) رفقا بشبابك يا يوسف لا تخاطر اسألنى أنا ما أنت غريب اسألنى أنا ما سيدها مسيدها أن أن أن شيء يخفى فى البلد كلها ؟ دعك من المخاطر يا سيدى لا تضيع شبابك لا تهدر صباك من

يوسف : (وجهه في الصابون) انتبه لعملك -

أبو الفضول: انتبه انت، فالموت في طريقك · اسمع نصيحتي * أوقف هـذا اللقـاء · أطردها · ما اسمها ؟ ما شكلها ؟ كيف تحبها ؟

يوسف : جاوزت حدك •

أبو الفضول: الله سيدى ٠٠ انت صغير السن ٠ هذا ليس حبا ٠ نزوة طائشة ٠ الحدار! أنت غريب في بغداد ٠ الحدار!

يوسف : (يقف) اخرس والا -

أبو الفضول: سرك في بئر يا سيدى * استنصحنى أنصحك • لا تخف منى * يقتلونك (جانبا) كيف أقده • أصرخ ؟

يوسف : لا شأن لك •

أبو الفضول: (يصرخ) كل الشآن ، الله! بنات الناس يا رجل! اتق الله!

يوسف: ويلك ، اخفض صوتك ٠

أبو الفضول: سأمرخ • ينات الناس يا رجل! حرام عليك •

يوسف : سأقطع لسانك •

أبو الفضول: اقطع! بنات الناس! أهى زوجته ؟ ابنته ؟ جاريته ؟ أخته ؟ أيهن ؟

يوسف : زوجة سن ؟ ابنة من ؟

آبو الفضول: سرك فى بنر ياشسيخ · استنصبحنى انصحك · أنا عارف أمال ايه! أنا عبيط؟ القاضى طبعا ·

يوسف : جاسوس ٠

أبو الفضول : (جانبا) هو ، هو • قاربنا النهاية (ليوسف) حرام عليك شبابك • بنات الناس • الله ! هي سايبه ؟!

يوسف: أقسم انك تعرف أكثر مما ينبغى • جاسوس دسه أعدائى على ، لم يعد ينفع معك حبس أو قطع أسان • أقسم انك تستطيع أن تروى القصص بيديك وعينيك كما يفعل الحرس • لابد من ذبحك (يخطتف موساه) •

أبو. الفضول: موسى ، بموسى ٠

يوسف: لا تصرخ ٠

أبو الفضول: لا تقتلني ، سأنفعك •

يوسف: هذا الموسى سيقينى شرك .

أبو الفضول: أؤمن لك الطريق وأنت خارج بمحبوبتك، ناضرجي

يوسف: لن أبرح هذا البيت •

أبو الفضول: ألم أقل لك؟ ألم أقل لك؟! لست مسافرا · أهه!

يوسف : اخفض صوتك! اخفض صوتك! آه ، لا أطيق

أن أذبخك · ضربة واحدة لا تعتاج لشنجاعة كبرة · ·

أبو الفضول: عندى سبعة عيال ياسيدى • الرحمة! يوسف: تعرف أكثر مما أطيق • اذا لم تعترف لى بكل شيء لن أرحمك •

أبو الفضول: سأعترف •

يوسف : ماذا تعرف عنى • تكلم ؟

أبو الفضول: انت ستخطف بنتا •

يوسف : من هي ؟

آبو الفضول: لا أعرف بالضبط ٠٠ من بيت القاضى ٠ يوسف: أين سأذهب بها ؟

أبو الفضول: الفردوس - يا وعدى!

يوسف: تعرف كل شيء! ويلى منك • أي حماقة جعلتني أدخلك بيتى • اعترف حالا ، من أرسلك في طريقي •

أبو الفضول: الله أرسلني لأنقد حياتك • يوسف: تكدّب • أبو الفضول: أقسم انى رسول العناية الالهية : يوسف: ما الذى يغريك؟ ما الذى يلهبك لمعرفة أحوالى؟ أبو الفضول: الطبع يا سيدى! لا شيء غير الطبع! يوسف: لا أكاد أصدق •

أبو الفضول: (مدعورا بحق والموسى على عنقه) شيء في قلبي يأكلني حتى أعرف • لا أهدا حتى أعرف •

يوسف: لوثة وجنون

أبو الفضول: أعرف الأنصحك يا سيدى .

يوسف: سعار! سعار كسعار الكلاب الهائمة الهائعة ،
لا راد لها الا القتل و كنت حاكما في هذا البلد
لأمرت باعدام جميع الفضوليين ويا الهي! أتمنى
ألا أرتكب حماقة في اللحظة الأخيرة وهيا ادخل
الصندوق ان كنت تحرص على الحياة و

أبو الفضول: يستحيل يا سيدى .

يوسف: أطع ٠

أبو الفضول: ذقنك نصفها لم يحلق بعد •

يوسف : أدخل •

أبو الفضول: شكلها قبيح .

يوسف: لا تجعلني أقتلك •

أبو الفضول: أغسل لك وجهك ٠

يوسف : اجمع هذه القاذورات حالا .

أبو الفضول: دقيقة واحدة · القارورة يا الهي ! طيب خلاص دخلت · · (يطل برأسه من الصندوق) أخ · لم تند ملابسك ·

پوسف : صبرا یا الهی ! (ینلق الصندوق) .

أبو الفضول: (من الداخل) وماله عصبى ! أنظر في المرآة -

يوسف: (يحكم اغلاق الصندوق بالسيخ ثم يتطلع للمرآة) المجرم شوهنى ولم يبق الا دقيقة ويطرق بابى والموت في طرفة عين و دقيقة واحدة ثم و العرس والموت وشكلي مع هذا يثير السخرية ولا أطيق أن أغلق عيني على صورتها وهي تضحك منى ولله ما أضعفنى وليمت الصندوق بسرعة) أخرج في لمعة الطرف خلص شغلك ويبدأ الملاق فورا وينشر عدته ويعمل شغلك وهو يصطنع سرعة أكبر من حقيقة العمل الذي يقوم به)

يوسف: أسرع ، أرنى المرآة ، ما أثقلك -

أبو الفضول: ها أنا مسرع يا سيدى • أبو الفضول ياعترة ، خنيف اليد قليل الكلام • الا أن ملابسك غير مناسبة • اذا كان عندك قميص خفيف وحزام ملون (جانبا) لابد أن أحبسه • ماذا أفعل ؟

يوسف : أف ! تلح تلح تلح ، أنت وشفيقة ، ما الحكاية؟ شكلي مضحك !

أبو الفضول :طاطىء رأسك أغســلها لك · هوب · لا تخف

(يغرقه مأء)

يوسف: أغرقتني ٠

أبو الفضول: لا تؤاخذنى · بركة · بدل ملابسك · فرصة ! اخلع لا تخف ، قبل فوات الوقت · لحظة واحدة وتصبح فتى بغداد الوسيم ، هات ، هات آ

يوسف: عريتني ٠

أبو الفضول: ملابسك الداخلية أيضا، رائعتها عرق لل يغلبك الحياء • الله • الله • نعن رجال • الساتر هنا • خلف الساتر • (عراه تماما ودفع به خلف

الساتر) لا عليك . دقيقة واحدة • أنا محسوبك • كما تحب • فى البقجة • • أنا عارف الدولاب • (فى هذه الأثناء يمرح الحلاق فى البيت كما يشاء ، ويوسف عارياخلف الساتر يقدم رجلا ويؤخر أخرى خبلا من عريه • يبدو أن الحلاق يبعثر كل شيء فى البيت وكانما انتابته نوبة عبث صبيانية وهو طول الوقت يعتج بالبحث عن ملابس ملائمة ، كأنما لا يجد شيئا مناسبا أبدا فيردد من حين لأخر « ولا هذه » • • « شكلها رذيل » • • « لونها سخام » • •

يوسف: (بصوت معدب) النياث! الغياث! اسرع، أتوسل اليك - شيطان وقع في بيتي وأسرني حيا وغد! ماذا تفعل؟ يا لص ! يا كافر! (يغلب حياؤه فيقدم على الخروج ثم يرتد مغلوبا على أمره) آه أبو الفضول: (في خلال الهرج الذي يصنعه يضع السيخ في حلقة الحديد بالصندوق ويكسرها فيستحيل بعدها اغلاقه) لا تيأس ياسيدي - سأنتقى لك أحسن ما تحب البنات - هذا يوم عيدك - يوم اللقاء، يوم السرور، يوم الوصال - تر رم رم - و لالالالم لم - (يندفع الى غرفة النوم)

يوسف: لا تلوث السرير • لا تدنس كل شيء • يا الهي! أبو الفضول: لا تياس يا سيدى • ساجد لك أحسن ما تحب • آه هذا ما نريد • أووه يادى الواقعة (يدخل) ياسمينة! (يلوح بورقة لعلها خطاب غرام أو قصيدة شعر) ياسمينة بنت القاضى! خطيبة الوزير! هلكت يا سيدى • ضاع شبابك (يلطم وجهه ورأسه) هذا ما كنت أخشاه • • ضعنا كلنا متنا • وأسافاه على المياة • رحنا وراحت أرواحنا ، آه!

يوسف : عرفت كل شيء ! عرف كل شيء ٠

(طرق على الباب يستمر · · يندفع الحلاق اليه ثم يعود) ·

أبو الفضول: المفتاح!

يوسف: في الملابس التي خلعتها ، افتح ، اسرع · أبو الفضول: باب الموت يا يوسف · صعب على أن أفتح الباب لهلاكك ·

يوسف: افتح والا هلكت أنت •

أبو الفضول: ترى كيف شكلها التى أدارت رؤوس بغداد؟ كيف تحبه هذا الغريب؟ (يفع الباب ويتطلع بشغف)ما رائحة غلالتها ؟ مارنة صوتها ؟ (لحظة سكون)

يوسف: ياسمينة!

أبو الفضول . أنت عنت يا سن ؛ مرحى بك ، تفضلي * لا تخافى * (تدخل شفيقة وهي تجذب ياسمينة عندددة وخائفة)

شفیقة : لا تخافی یا حبیبتی • سنری من یکون ، من ؟ أنت ؟ آ! یا واقعتك یادی الرجل ! انت ؟ أین سیدك ؟ آرنی • (تتقدم یاسمینة و ترفع نقابها فیشهق الحلاق) •

أبو الفضول: يا نور النبي!

شفیقة: لا تخافی یا حبیبتی • کفك باردة • أرنی أیه هو!

يوسف : (من وراء الساتر) احم ! احم ! أبو الفضول : أهه ! (مشيرا للساتر)

شفیقة : (تنظر و ترتد) یا خرابی ! ماذا فعلت بسیدك؟ یاسمسینة : (تبكی من فورها) ماذا جری له یا دادة ؟ اصابة سوء ؟

شفيقة : والله لا أتركك حيا يا مجرم .

أبو الفضول : خبر ايه يا ست ؟ مالك ؟

ياسمينة : أصابه سوء ؟ سمعت حشرجة · (تحاول التطلع يوسف ينكمش متراجعا)

شفیقة : لا لا لا ۰۰ لا تنظری یا ضنای ۰

ياسمينة : لماذا لا أنظر يا دادة ؟ أهو مذبوح ؟

شفيقة : تفى من فمك يا بنتى ، كفى الله الشر ، لا ب تنظرى وخلاص • ، هكذا تفعل بسيدك يا عديم الشرف •

أبو الفضول: الله!

يوسف : (محنقا من خلف الساتر) آه ٠

ياسمينة : صوته • دعينى أنظر ماذا فعل بعبيبى ؟ شفيقة : واخجلتاه يا ضناى ؟ ماذا أقول لك • لا تنظرى أبو الفضول : الله • ماذا فعلت ؟ خلها تنظر يا ست ، الرجل عندك صاغ سليم •

شفيقة : (صارخا) عاريا ؟!

ياسمينة : ياني ! وعراه ؟

أبو الفضول: عراه ايه يا ست؟ ما تنطق يا يوسف • قل لهما انك حي •

شفيقة : (تلتقط قطع الملابس من فوق الأرض) خديا سيدى ، خديا ضناى ، البس يا حبيبى -

أبو الفضول: (منعورا قليلا) خلاص ، لا أريد منكم شيئا • كلكم ضدى • أنا الغلبان • لم تنتصبح فافعل ما شئت • هذه الجارية لا تعرف مصلحتك • القاضى سيعرف • • (يظهر يوسف من خلف الساتر فيهرب الحلاق داخل الصندوق وينلقه على نفسه يحكم عليه يوسف الرتاج وهو يدق بجماع قبضتيه فوق غطاء الصندوق المغلق في الظاهر والمفتوح فعلا ، ويجار من بين أسنانه «فلتختنق!» ثم يلتفت منهكا الى ضيفتيه وشفيقة تلم ملابسه من فوق الأرض)

ياسمينة : يا حبيبي ! وجهك أصفر • أنت جريح ؟ يوسف : جدا!بت أحلم الليالي الطوال بلقائنا •لم أتصور أبدا أن نلتقى فرق كومة من الملابس والأثاث المصطرب ، أنت صفراء من الذعر ، وأنا أنتقض من النصب •

یاسمینة : (مرتعشة) یا حبیبی ۴۰ نعن نلتقی علی أیة حال ، ماذا حدث لك ؟

يوسف: لا تسأليني ٠

شفيقة : أعد لك متاع السفر

يوسف : شفيقة ! أخرجي من فسورك · ابرحي هذا المكان في التو ، لا تلمسي أي شيء ·

شفیقة: أتوسل الیك ، لا تفرقنی عن حبیبتی · دعنی اخدمكما · خلنی أسافر معكما · لا تفصلنی عن وحیدتی ·

یاسمینة : یاحبیبتی یا اماه . کما یلد لك ان اسمیك یعلم الله کم یؤلمنی آن افارقك · ان قلبی ینشطر شطرین ، ونفسی تنقبض لذلك · ولكنی أتوسل الیك أن ترحلی ولا تناقشینی من جدید ·

شفیقة : (تبكی) یعز علی آن أفارقك · (ترتمی كل منهما فی صدر الأخرى)

ياسمينة : الوداع يا شفيقة ، يا آمى ، ياحبيبتى * أدع الله لى * الوداع *

يوسف : (يشيح بوجهه)

شفیقة: ساودعك (من خلال دموعها) ولكن لا تنظری الی و أنا خارجة حتى لا یضعف قلبی ، أدیسری ظهرك الوداع یا حبیبتی (تقبلها ثم تلحق یاسمینة بیوست • شهیقه تنلق الباب بقوة ، و تنافلهما و تنتبیء خلف الساتر)

يوسف: أخيرا • • .وحدنا •

ياسمينة : (وقد عاودها الخفر) خرجت

يوسف: سأعيد تنظيم الغرفة •

ياسمينة : أه !

يوسف: حبيبتى ٠٠

ياسمينة : خيل الى أن الساتر يهتز "

يوسف: لقد رأيدا ما يكفينا ليوم واحد • ما أحمقنى!
ما الذى يدعونى لترتيب البيت؟ العالم كله فوضى
أن ننسحب منه خير من أن نحاول عبثا اعادة
تنظيمه •

ياسمينة : يوسف ٠٠ أنا خائفة ٠

يوسف : من المجهول الذي ندلف اليه ؟

يأسمينة : لا لا • بل • • واخعلي ! منك •

يوسف: أقسمى لى يا ياسمينة انك فكرت مليا . بعقلك لا بقلبك ، فى الرحيل معى •

یاسمینة : عقلی لم یعد معی ولکنی قد عولت علی قلبی و اقسم لك بكل عزیز ، یا أعز شیء عندی، انی أثق فیما دعوتنی الیه و

يوسف : لقد عافت نفسى معايشة الناس • ابتداوا حياتنا ودنسوا أشياءنا • كرهت الغدر والظلم والسوقية والرياء • • العالم ركام قدر ! الأنهار تجرى في كل أرض ، ونحن نجف من الظما ! الشمس تشرق كل يدوم ، ونحن نتخبط طول حياتنا في الظلام !

یاسمینة: ما أعذب ما تقول وما أقساه • أنا آیضا کرهت جسمی و استغثت بکل ما هو روحی شفاف • دعنی أرحل عن هذا العالم طاهرة • يوسف: رأسي يدور • دعيني ألمس يدك •

ياسمينة : لا تلح على ، فما أستطيع أن أعصاك

يوسف: ألثم ردائك •

ياسمينة : أغثني من نفسك يا يوسف .

يوسف : يشق على أن ألوث طهرك مع ذلك .

ياسمينة : هيا وعجل ٠

يوسف : آه مما نعاني • • لحظة ونفيق الى الأبد . لحظة ونثوب الى الخلود ، لحظة ثم اللقاء الأبدى • •

ياسمينة : لن نفترق أبدا ٠

يوسف : (بيد مرتعشة يصب الشراب من الابريق في

الكأسين ، ويقدم لها كأسها) مازلت خائفة ؟

ياسمينة : (بصوت مرتعش) لا *

يوسف: لا تترددی ٠٠ تعالى ٠

ياسمينة : (بصوت منخفض جدا) أين ؟

يوسف : مرقدنا ٠ سرير العرس ٠

ياسمينة : (مترددة) نرقد ؟

يوسف : بعد لحظة سينتفى كل سبب لخوفك ٠

ياسمينة : (يغفر الله لنا ؟

يوسف : مع أخب فعف فمات ، مات شهيدا •

ياسمينة : أنصبح شهداء ؟

يوسف: شهداء هذا العصر •

(يخرجان بانكاسين والمسرجة فيخيم الظلام ونظل نسمع صوتهما من الخارج بعد أن أسدل يوسف ستار الغرفة الداخلية • يطل الحلاق وشفيقة من مخبأيهما • لا يرى احدهما الآخر) •

ياسمينة : (من الخارج) أهذا الشراب مؤلم ؟

يوسف : (من الخارج) على الاطلاق •

ياسمينة : (من الخارج تتنهد) أه

يوسف : (من الخارج) لا تخافي 🗈

ياسمينة : (من الخارج،) ابتعد قليلا يا يوسف -

يوسف : (من الخارج) أريحي رأسك على الوسادة · · اهدئي يا حبيبتي !

ياسمينة : (من الخارج) آحس أنى مسافرة في عالم

یوسف : (من الخارج) آنا معك یا أحب شيء عندي و أبو الفضول : (يطل من الصندوق هامسا) لا أكون أبا الفضول ولا اسمى باسمى ان لم يكن هذا زناء

شفیقة : (تطل من خلف الساتر هامسة) یا خرایی بلا زواج ۰ بلا زواج ۱

أبو الفضول: (بصوت خافت) هلك الولد وهلكت البنت معه • صح ما توقعت • خسر الدنيا والآخرة • خسر الحب والحياة وضاع بلا رجعة • يا هوه !

شفيقة : (همسا) قتلنى أبوها ومزق جثتى · أنا السبب · أنا السبب · يا خرابك يا شفيقة ·

أبو الفضول: (متسمعا) اه ؟ ماذا قالت له ؟ أخال القاضى مختبئا تحت السرير • ما أخبثه • • يفوته هذا الأمر ؟ لن يفوته • والوزير ؟ سيظهران فجأة • ذبحاهما •

شفيقة : (همسا) عاذا يقول لها ؟ اه • أبوها لن يعرف؟ سيعرف ! والله سيعرف ! انه هنا • ينظر بعينيه ويسمع بأذنيه • • أكاد أراه • قتلنا كلنا ! يا خرابي !

أبو الفضول: (بصوت خافت) ماذا تقول له ؟ سأوقفه . • سأنقذه قبل أن يقع الفأس في الرأس • والله لأدافع عنه حتى الموت •

شفيقة : (منصتة) ماذا يقول لها ؟ سأمنمه قبل أن يضيع عمرنا جميعا (يخرجان من مكمنيهما

ويتسللان في هدوء ثم يصطدمان وسط المسرح) أبو الفضول (يفزع بشدة) قتلوا سيدى!

شفیقة : یادهوتی ! (تثب الی الشباك وما أن تفتعه حتی تسمع دقة طبل موكب رسمی) العقونی ! قتلوا سیدتی ! السفاح ! ضاعت حیاتها . یا خرابی !

أبو الفضول: (يثب الى الشباك الآخر يفتحه) قتلوه! يا هوه! المقوني! قتلوهما! النجدة!

(تتضح طبول الموكب ، هرج ومرج • تتوقف الطبول • يفتح الباب على مصراعيه وتبدو من فرجته جماهير مختلفة الأزياء والأعمار يفسحون الطريق ليتقدم الى وسط المسرح الخليفة ، ومن خلفه الوزير ، وخلفهما القاضى فالسياف)

الخليفة : اغلق الباب يا مسرور • فلنضبط هذه الواقعة في هدوء •

مسرور : مولای [•] (مسرور یغلق الباب ویقف عنده منتبها)

شفيقة : (لا تلحظ إنها في حضرة الخليفة فتمسكه من كمه وهي مهتاجة جدا وتتحدث بسرعة دون أن

تلتفت اليه) هنا ياسيدى - كان هنا ومعه موسى يشهرها عليه - يقصد سيدى يوسف ابن شبندر تجار الموصل - وما أن صرخت : « يا خرابى ! يا خرابى ! » اختبا منى - جرى من هنا (مشيرة الى ناحية الشباك الثانى) -

أبو الفضول: (في نفس الوقت ممسكا بالوزير من كمه ويتحدث بسرعة دون أن يلتفت البه) من هنا يا سيدى - سمين كغولة نافشة شعرها - اسود مخيف - يقصد يوسف ابن شبندر تجار الموصل - ما أن رآنى حتى صرخ وجرى من هنا ليختبىء - (يصطدم الاثنان في وسط المسرح فينتفضان ويهتف كل منهما للآخر « أنت ! »)

القاضى: يا الهى ! لا أصدق عينى ! اسمح لى يا أمير المؤمنين • اسمح لى يا سيدى الوزير • أخاف أن تكون قد حلت ببيتى مصيبة • • فهده المرأة جاريتى • وهذا الرجل خصمى •

شفيقة : (تنتبه لوجود القاضى و الخليفة) يا مصيبتى (تتراجع منعورة جدا)

أبو الفضول: (في نفس الوقت يتنبه للموقف) القاضي! يادي الداهية!

- (يدخل الصندوق من فوره ولكن القاضى يخرجه) الخليفة : (للقاضى) حقق بنفسك .
- القاضى : لا أكاد أصدق ماذا تفعلين هنا يا شفيقة ؟ أين سيدتك ؟ تكلمى !
- شفيقة : (تتنعثم) لست أنا ٠٠ ليست هي ٠٠ ياخرابي! (تسقط على الأرض)
- القاضى : تكلم ؛ ألست أنت حلاق السوق ؟ ماذا تفعل مع جاريتى يا شيطان ؟ هه ؟ في ساعة الصلاة تتطارحان الغرام ؟!
- أبو الفضول: (يتلعثم) لست أنا ! لا أعلم • ضاعت حياتي هذه المرة ! يادى المصيبة •
- الخليفة: (بصوت لا يخلو من استمتاع بطرافة الموقف) يا للصدفة! جارية القاضى وحلاق السوق أو السوء لم أتبين بالضبط ما رأيك يا وزير؟ أهما في حالة تلبس؟
- القاضى : يا ضيعة شرفى ! يا مصيبتى بك ! أتعقبتنى لتنتقم منى ؟ ويلك !
- الوزير : يحسن يا مولاى أن نبحث هذا الأمر بحث أدق فهذان الشخصان كانا يستنيثان ويصرخان :

القاتل السفاح • • وهذا ليس شأن العشاق في خلوة الغرام عادة •

الخليفة : يا ذكاءك يا وزيرى ! هو ذاك ٠

القاضى : (كالمستغيث) اذن لم تلوثى شرفى ؟ لم يكن. بينكما مواقعة ولا غرام ؟

شفیقة: أقسم یا سیدی ۰

القاضى : (يتنفس الصعداء) ما الحكاية اذن ؟ تكلمي - تكلم -

شفيقة : (تبكى بحرقة) لا شيء ٠

أبو الفضول: لا شيء أقسم ياسيدى • لا شيء البتة • الخليفة: (يضعك) لغز! اقترب موعد الصلاة فلنجرب ذكاءك مرة أخرى يا وزير •

الوزير : أرى أن السر كله يكمن خلف هـذا السـتار يا مولاى •

الخليفة : مرحى ! مرحى ! لماح كمهدى بك ! ماذا تظن يرقد خلف هذا الستار ؟ جثة مزقها سفاح ؟

الوزير : أخشى أن نجه جسدين لا جسدا واحدا .

الخليفة : (منزعجا) قتيلين ؟

الوزير: بل عاشقين ٠

شفيقة : أبدا ، أبدا ! ليس هنا أحد غيرنا نحن الأثنين - أقسم - (تنهمر دموعها بشدة)

أبو الفضول : (في نفس الوقت) لا أحد ٠٠ لا أحد ٠٠ والله ٠٠ أبدا ٠٠ (بدا ٠٠

الخليفة : عجبا ! دعنا نسترسل فى الأمر لنهايته من تظن الماشقين يا وزير ؟

الوزير: الرجل اسمه يوسف • وهو ابن شبندر تجاد الموصل كما ذكرت المرأة وذكر الرجل • أما عشيقته فلا أطيق أن أذكر اسمها يا مولاى ، فان مصيبتى بها لا تقل فداحة عن مصيبة أبيها •

القاضى : (لاهثا) ماذا تعنى ؟

شفیقة : یا داهیتی ! غیر صعیح · أقسم · أتوسل الیكم · فی عرضك یا مولای ·

أبو الفضول: لم أر شيئا • لا شأن لى • والله أنا رجل غلبان • كنت مارا فقط • أنا حلاق يا سادة ، أقصد حمال يعنى ، أعول سبعة عيال • الخليفة : (متسليا جدا) أتعتقد أننا منعناهما الفرصة الكاملة للافلات من حالة التلبس ؟

الوزير: لن يستطيع القاضى أن يعكم برجمهما الآن القاضى: ماذا تعنى ؟ من تعنى يا سيدى ؟ والله لأمزق جسديهما بيدى وامصيبتاه! ويلاه! وافضيعتاه! لو كانت لهما عشرة أعمار ، وألف قلب ، وبحر دماء ، ما شفى غليلى منهما قتلهما كل صباح مدى الحياة ٠٠ آه يا جارية السوء ٠٠

الخليفة: رويدكم • الأمر خطير فيما يبدو • مسرور افتح المتار • (قبل أن يتعرك مسرور يفتح الستار ويبدو من فرجته يوسف مصفرا ومن خلفه ياسمينة منكمشة)

يوسف : أخطأت يا سيدى الوزير • فلم يكن خلف الستار جسدان بل جثتان •

الخليفة : تقدم يا يوسف ان كان هذا اسمك • • صه ! سأتولى أمره بنفسى • ماحكايتك ؟ جثتى من تقصد؟

یوسف : أنا ویاسمینة بنت قاضی بنداد • (یاسمینة تغبیء وجهها والجو یتوتر)

الخليفة : أنتما ميتان ؟!

يوسف : بعد غظة واحدة سنسقط ميتين • فقد شربنا السم من هذا الابريق •

أبو الفضول: أ ٠٠ ت ٠٠ سم ٠٠ ب ٠٠

شفیقة : (تدق صدرها و تتأوه) رأیتهما بنفسی یشربان ! رأیتهما بنفسی یشربان !

القاضى: ياسمينة ٠٠

الوزير: فعل شنيع!

يوسف: أشنع من أن يتزوج شيخ في الستين بابنة السبعة عشرة ؟

الخليفة : من ؟ يتزوج من ؟

يوسف : وزيرك يا أمير المؤمنين ميتزوج بهذه الياسمينة. الصندرة !

الخليفة : (ضاحكا) هـل تخصصت في بيت القـاضي. يا وزير ؟!

الوزير: مولاى ٠٠ صدقت رواية العامة ٠

يوسف : اسأل وزيرك ٠٠ اسأل قاضيك ٠

الخليفة : (للوزير والقاضي) أهذا حق ؟

الوزير : لم أكن لأتزوجها رغما منها ٠

القاضى : كان سيدى الوزير سيتزوجها أما هذا الولد فقتلها غيلة وحق عليه العد •

يوسف: أنت قاتلها وقاتلي م

الخليفة : مهلا ! مهلا ! على بطبيب يا مسرور .

مسرور : أمر مولاى · (يفتح الباب ولكن السلاق يتدخل) ·

أبو الفضول: اسمع لى يا مولاى · كلمة قبل أن يذهب مسرور ·

الخليفة: تكلم •

أبو الفضول : أتزوجهما لو نجيا ؟

الخليفة : ما هذا السوال ؟

أبو الفضول: خير لهما أن يموتا الآن بالسم ٠٠ من أن يموتا موتا بطيئا بتباريح الهوى والحرمان ٠

الخليفة : هذه ارادة الله - اذا نجيا تزوجا -

أبو الفضول: يجب أن يوافق أبوها •

الخليفة : ما رأيك ؟

القاضي: أمر مولاي ٠

الخليفة : وأنت ؟

الوزير: نزلت عند رغبة مولاى -

يوسف : أه • • وا أسفاه على ما ضاع !

أبو الفضول: زوجهما الآن • • فقد كتب الله لهما حياة

ثانية ، لن يموتا ، • أنا الذي كنت سأموت •

الكل: كيف ؟!

أبو الفضول: كيف؟! كاد دمى يجف • افزعتمونى فزعا شديدا • يا الهي حكمتك!

يوسف: ما الأمر؟ ماذا فعلت؟

أبو الفضول: ألم تلحظ يا سيدى انك ما شربت الا ماء زلالا مصبوغا بصبغة الشعر - لقد سرقت الشراب المسموم وأنا أرغى الصابون -

الكل: سرقت السم ؟!

أبو الفضول: ظننته والله شيئا مما يقوى الرجل على العشق مسرير عرس، وموعد غرام، وشراب يرقبه صاحبه بحرص وتدقيق!!

(الخليفة يقهقه عاليا وشفيقة تهتف : « ينيلك ! »

يوسف : أنت أيضا !! أى جريمة لم ترتكبها يا خبيث! أى زبون لم تعرى ، أى متاع لم تسرق ، أى سر لم تهتك ، أى عرس لم تتطفل عليه ، أى مأتم لم تفسد ؟! أنت دائما أنت يا حلاق السوء •

أبو الفضول: آيه! احمنى يا أمير المؤمنين • • الحق على أنا • أنقذت حياتك • سمك أهه • • اشربه • تفضل • (يسكب القارورة على الأرض)

الخليفة: (مستمتعا جدا) ها نعن قد صنعنا خيرا قبل أن نذهب للصلاة • تعال معنا يا يوسف • دع عروسك الآن ولنتوجه لله بالشكر على ما وفقنا الله • هيا بنا • يجب أن يملأك السروريا وزيرى وأنت يا أبا ياسمينة للصدفة العجيبة التى وفقتنا لهذه النتيجة • وأنت يا يوسف • • لقد عرفت فى بغداد شبابا أقل منك يأسا ، وهؤلاء لا ينتحرون، بل يطمعون لاصلاح هذا العالم • ليس فيهم رقة الصبا والسذاجة التى فيك • يحق لك أن تنعم بهذه الميزة •

يوسف : شكرا يا مولاى • ان عدلك وسماحة نفسك قد جعلانى أكثر تفاؤلا بالحياة وحبا للناس ، (لياسمينة) ولك يا حبيبتى •

القاضى: لقد دبرت كل شيء يا مولاى ، وأنا نزلت عند رغبتك و لكن بقى شيء مدا الولد الحالق فضولى جدا ، ارتكب من العوادث والمخالفات ما ينوء رجل واحد بعمله ويلكن كل ما ارتكبه يهون بالنسبة لما سيرتكب والله أنى لأراه قاطعا بغداد بالطول والعرض يلوك سيرتى ويحكى حكاية ابنتى ويسيء الى شرفى وسمعتى مفان فضوله لا ينفع معه حد و

أبو الفضول: أنا ؟! أنا الفضولى ؟! أنقدت حياتين وزيجة ، وبرضاك أنا الفضولى ؟! أنا الطفيلى ؟!

شفيقة : يخيبك رجل ! امال من ؟

أبو الفضول: فما رأيك أنت يا سيدى القاضى فى دار القضاء ، التى لا تدع لى سبيلاالى ذقن زبون الا اذا دفعت الرسم ، وحصلت على الاذن ، واستخرجت رخصة ؟!

زينسة السنساء

الشخصيات

الملاق • شعاد الآن

أرملة وحيدة جارية زينة

الحافظ عبد الحفيظ أمين سر محكمة بغداد

شبندر التجار

الخليفة

أبو الفضول

زينة

جلنار

الوزير

القاضي

مسرور السياف

المكان: ٠٠ بغداد الخيالية ٠

الزمان : • • بعد واقعة الحلاق الأولى بأسبوع أو بشهر

كيف شئت • أ

مقيدمية

أبو الفضول: (وحده على المسرح ، يخاطب نفسه ، والمنظر محايد تماما) كل رجل شكوت له همى ، وشرحت له بلوتى ، قال لى : وكنت مقيما مستريحا فما ضرك الا فضولك » والله ان هدا أعجب العجب! ياناس! ياعالم! ياهوه! أنا الفضولى ؟! هل آذيت أحدا ؟ مرقت ؟ نهبت ؟ قتلت ؟ أبدا ، ومع ذلك جردنى القاضى الظالم من رخصة الممال تقولون لأى سبب ؟ أنا أيضا أريد أن أعرف ، لا تحلق ذقون الناس! » قلنا طيب ، « لا تحمل أمتعة الناس؟ » الله! ماذا أشتغل؟ اشحذ ؟ أشحذ على آخر الزمن؟ عشاؤنا عليك يارب!

أنقذت حياتين وزيجة ، أنقذت حياة يوسف وياسمينة وزوجتهما ، ولكن من يحمد ومن يشكر؟ حتى سيدى يوسف الذى جعلنى الله سببا لنجاته وزواجه من معشوقته ، قد جعله الله للكمة لا يعرفها الا القاضى ، سببا لضياع رخصتى التى

تؤهلنى لحمل أمتعة الناس والارتزاق • ومع ذلك أنكرنى يوسف وأبغضنى !

عشرة أفواه في بيتي تطلب الخبز ، تطلب اللحم أخزاها الله ، ولا رخصة عندى وكلما قلت للمرأة التي في البيت : « لم تعد عندى رخصة يا ولية ! » تقول : « انت الذي وضعت رأسك في الجراب ! »

أنا ؟ فعلا • صحيح • بالضبط • أنا الحق على • الحق على أنا • مالى وللناس ؟ مالى وللعالم ؟ ان شاء الله يغرب ! • • فضولى ! حشرى ! لا ترجع عن انسان حتى تعرف بليته ؟! انت مالك ! دع الخلق للخالق • دع القتيل يقتل والضائع يضيع ! • • هكذا يقولون لى • • •

مع أننى لا أقصد الا الخير والله • الخير يلح على ويسحرنى ويزجنى • • دوائى وشفائى هو أن أهب للنجدة • • ثم أجد نفسى فاقدا الشغل فاقدا الرخص !

أريد من يضربني على رأسي كل صباح ويقول لى : « لا شأن لك بغيرك · اشتغل كالأعمى أو خذ على دماغك » ·

آه! اختلفت علينا الرياح وأظلمت السماء من باطنى جرح، وجرح، وجرح، وقعت الجراح على الجهراح، وليس فى كتب الأولين وسير الملوك المتقدمين وأخبار الأمم مصيبة كمصيبتى، ولا جريمة كجريمة القاضى الذى سعب رخصتى بلا وجه حق، أى والله، ان قطع الطريق عند الله أهون من قطع الرزق، هكذا فى الكتب المعييعة،

مظلوم ظلم الأوائل والأواخر • ولمكن من يسمع ومن يرى • لقد انقلب حال الدنيا ، وبعد أن كان الفضول مشتقا من الفضل والفضيلة • • أصبح جريمة خطيرة !

لذلك سأتوب • سأتوب عن الفضل والفضول معا • أمسرى لله • أمركم لله يا مكروبين ويا مأزومين • لا يسألنى أحد عونا ، لا يستغيث بى أحد • لو خربت الدنيا لن أمد يدى • وأنا مالى • على رأيك ، خلها تغرب •

ها أنذا أشهد الله ، أنى أنا أبو الفضول الحلاق الحمال الشحاذ ساكن الحارة الجوفانية ٠٠ عاهدتك يا رب : اذا رأيت رجلا في ورطة ، أو

سیدة تسح دموعها ، لا أسألها مالك ، ولا أسأل نفسى مالها م اذا استغاث بى صبى يغرق فى دجلة أو استفاثت صبية ـ مهما كان جمالها ـ وصاحت

على : « الحقونى ! » • • لا أمد لها يدى • عاهدت الله لا أسأل ولا أتساءل •

سأضع عصابة على عينى لا أرى • وأسد أذنى بالخرق لا أسمع • وأروض فمى لا ينطق الا : « يجعل بيوت المحسنين عمار يا رب العالمين ! » امضاء : أبو الفضول • (ولكنه يبصم فى الهواء لا يوقع باسمه) هه !

المنظر: بهو بيت عربى متوسط الثراء ، وغرفة داخلية صغيرة الى يسار البهو توصل الى داخل الدار ، وما يلى باب الشقة القائم فى الحائط الأيمن من بعض درج وبسطة ، المنظر مقسم بدلك الى ثلاثة أجزاء ، ولكنه مقسم بلباقة ورشاقة ، تقسيما لا يكاد يحس فيه افتعال ، البهو هو الجسم الرئيسى للمنظر ، وفى صدره شباكان عربيان عريضان يطلان على الطريق وقد حسرت عنهما الستائر ، وفى وسط البهو أريكة عربية مريحة تحوطها مقاعد ووسائد وأمامها سجادة ، وعلى الحائط

الأيمن دولاب عربى عال وله مرآة عظيمة ٠٠ يليه ياب الشقة تحت عقده التقليدى ٠ وقد يدواجه الدولاب فى الجانب الأيسر مرآة كبيرة وأصص زرع أو زهور صناعية ٠ وفيما قد يحلو لمسمم الديكور اضافته من زينة أو زخرفة يحسن أن تتأكد لمسات أنشوية أنيقة تدل على ذوق حسن وطراوة وأنس ٠

أما مايلى باب الشقة فلا حاجة بنا لأن يكون على رحابة • فاننا لنقنع منه بما يكفى لوقوف رجل ظاهر يطرق الباب • ويحسن أن يكون موضع الباب وخارج الباب هو زاوية أسفل يمين المسرح أما جزء الفرفة الداخلية عن يسار المنظر فيحسن أن يقابل الباب أسفل المسرح أيضا، وأن يكون محدود المساحة قليل الشأن • ان هذه الغرفة الداخلية هى همزة الوصل بين البهو وسائر البيت ، وقد تكون مرتفعة عن البهو درجة أو منخفضة درجة ، يفضى اليها عقد ينسدل من أعلاه ستار نصف مفتوح • لا يهم أن يكون بها أثاث ظاهر ، اللهم الا أريكة ضيقة ممتدة بطول أحد حوائطها غير ظاهرة بكليتها للناظر من الصالة بالطبع •

ويعسن دائما أن تختلف درجة الاضاءة أو لونها فيما بين أقسام المنظر الثلاثة حسبما يقتضى الموقف ، وبما ينسجم مع طبائع الأشياء ، لتأكيد انفصال هذه الأقسام عن بعضها •

في البهو سيدتان: « زينة » صاحبة البيت ، وجاريتها « جلنار » · زينة هي أكمل نموذج للجمال العربي ولسحر وفتنية الأنوثة العربيية الناضجة • وهي أرملة في قمة الشباب ، لا تخلو من مكر ٠ الا أن مكرها يكاد أن يخفيه هنا شرف القضية التي تدافع عنها بكل ما أوتيت امرأة من قوة وجلد على الدفاع • جلنار أكبر منها سنا ولكنها ليست بعد في السن التي تطمس آثار الجمال الشركسي الغارب • وهي أقل ذكاء من سيدتها ، وأميل للخضوع للأمر الواقع رغم عجسزها عن التصريح بذلك ، تحرطا من غضب سيدتها ، وتمسكا بأمل ضعيف في تدخل العناية الالهية في اللحظة الأخدة -

الوقت ضحى ٠٠ والمدينة بغداد ٠

زينة: أنا التي لبست خبر الثياب ، وتعليت بآغلى الحلى أنا التي تزوجت أحسن الرجال ، وسكنت أرقى الأحياء • أهون ، أذل ، حتى لا أستطيع أن أدفع عن بيتى ذئبا مغيرا! لا أملك من جسدى ومن روحى شيئا! الموت عندى أهون من استقبال أمين سر المحكمة • سأفضعه الفاسق • كيف يجرؤ! سأصرخ وألم الجيران • سأقول: «امسكوا حرامى!» حتى تتزاحم الناس علينا من الشبابيك ومن الباب لتضبطه متهجما على بيتى • •

جلنار : الله يسترك ويفضعه يا سيدتى · ولكنه هــو الذى سيفضعنا أن فعلت · ·

زينة : كيف ؟ ني بيتي ويفضحنا ؟

جلنار : لمح لى بذلك الكافر *

زينة : جلنار ، لم تقولي لي •

جلنار: لم يطاوعن لساني أن أنطقها -

زينة : تكلمى • ماذا أخفيت عنى ؟

جلنار : قال لى ان الخليفة قد عهد اليه بالتفتيش عن بيوت النساء ٠٠ ال ٠٠ المفضوحات يعنى ، وأن يتجسس عليهن ولو متنكرا في غير هيئته • وقال

الله لا يهنيه أن بعض الناس تقولوا على بيتنا ٠٠ يقولون سيدة مات عنها زوجها منذ عام ولا أحد معها في البيت الا جاريتها ، وهي زينة بغداد حسنا وجمالا ٠٠ قلت له : بره وبعيد الله يقطع ألسنة السوء ٠ فقال : أرجو أن تحسن سيدتك استقبالي غدا ، اليوم ، الآن ٠٠ وغمز بعينه الملعون ٠

زينة : (في استنكار وخوف) هل يجرؤ أن أنا صرخت. أن ٠٠٠

جلنار : الهي لا يعي يتكلم •

زينة : يقول للناس انه انما جاء يضبط ٠٠

جلنار: الهي ينتقم منه ٠

زينة : لكى أنجو اذن من تهمة فسق ملفقة ، يتعين على أن أفسق فسقا كامل الشروط ! • • أهو الذي يكل الله الخليفة تطهير بغداد ؟ • •

جلنار : نحن ولایا یا سیدتی ، ولیس لنا فی بغداد رجل بقف لنا •

زينة : ســـأقول للقاضى • للوزير • للخليفة نفســـه • سأصرخ عليه في موكبه أستوقفه • •

جلنار : الله وحده سيصدقنا ، لأنه يرى ، أما المكومة فتصدق بعضها • زينة : كل هذه المصائب لأن زوجي ائتمن شبندر التجار على ثروته ولم يأتمن زوجته

جلنار: يرحمه الله ٠

زينة: سنة وأنا أسمى هنا وهناك بلا فائدة · التراضى مانفع · والتقاضى أوقعنا فى أمين سر المحكمة ، ماذا أفعل يا رب ؟

جلنار : لعل الله أن يهدى الشبندر اذا كلمناه •

زينة : لا فائدة يا جلنار • لا ينى يقول : « هل لك فى مواصلتى وأكفيك الحاجة » •

جلنار : الله يقطعه هو وأمين سر المحكمة • كل الرجال سواء . •

زينة : أى شيء يستر من لا مال له ؟ ألف دينار أودعها زوجى عند الشبندر ، ولا لقمة فى البيت • انقضت سنة أكلنا فيها حليى وملابسى وكدنا نأكل أثاث البهو بعد الغرف الداخلية • وبعد هذا وذاك عرضى • • آه ! هل يجازينا الله عن ذنب نسيناه ؟

جلنار : وحق من جعل لك اسما على مسمى : زينة بعق من بعل الدى من جعل الدى من جمالك هـ و الذى

أغرى الشبندر وأمين سر المحكمة ، وما لا نعلم من الناس - جمالك يا زينة الستات -

زینة : کان جمالی یجعلنی اختار من کل شیء ما أشاء ، والآن یحملنی علی أن أستسلم لمن یشاء !

جلنار: لا قدر الله ٠

زینة : ما الذی یغریهم بنا یارب ؟ هل آنا متبرجة ؟ هل أتزین أكثر مما تقضي أصول الحشمة ؟ أبی ما یغری كل من كان بمطارحتی الغرام ؟

جلنار: اسم النبى حارسك · وجهك يبهر الناسك والعابد، ولا تريدين أن تصونى ما حباك الله من جمال ·

زينة : أنا ؟ لا أصون جمالي ؟

جلنار : أما كنت سمعت نمىيحتى يا سيدتى وتزوجت؟

زينة : (بعصبية ظاهرة) أتزوج بلا شهية ؟ أتزوج الصبى الأبله ؟

جلنار: ابن أمير ومفتون بجمالك ، اسم الله عليك -زينة: أتزوج العجوز المزواج؟

بجلنار : أغنى أغنياء البصرة • كانت على دمته ثلاث

زوجات ولكن ماله كثير وربنا أعطاه ٠٠ الله يرحمه ٠ كنت ترثين ٠

زینة: لا تفهمیننی یا جلنار، آنا عنیدة! لا أتنازل قید شعرة • لیدهب جمالی فی الزوبعة، ولکنی أظل عنیدة •

جلنار : وقاك الله السوء •

زینة : لن أدع أحدا يبتدلنى • اذا دخل أمين سر المحكمة الآن سأقتله أو أقتل نفسى • • سيان عندى •

جلنار: كفى الله الشريا سيدتى • الموت أحسن عندك من الزواج؟ كنت تزوجى رجلا يعميك • ظل رجل ولا ظل حائط ، هكذا يقولون •

زينة : أين أجد هذا الرجل ؟ لا أريد صبيا مدللا أو عجوزا ثريا • لا تهمنى الثروة أو الجاه • تهمنى الرجولة • الشهامة • • رجل يغرينى بفتوته واقدامه • يعمينى له بماله وجاهه وأعوانه وانما بقلبه الجسور المحب • ليس كزوجى السابق يودع ماله عندالشبندر لأنه يخاف بدواتى ولا يثق في عواطفى ، وانما يودع ماله عندى وهو على تمام الثقة من خضوعى وانمياعى لمشيئته • رجل

يفرض عنى سيادته • رجل! أين هو! أحلام أبعثرها في البيت ، والبيت ستلتهمه النار بعد دقيقة - -(يرتقى أبو الفضول درجات السلم المفضية الى الباب ويطرقه • العصابة على عينيه ، والخرق في أذنيه ، وعلى ظهره خرج عظيم الحجم الا انه فارغ تماما • انه يطرق طرق من يستنكف من عمله الجديد • شحاذ ، ليكن • • ولكنه لم يفقد أبدا حيويته واعتزازه بذكائه ٠ الا أنه الآن يكاد يكون في أسوأ حالاته • وما أن يطرق أبو الفضول الباب حتى تقفز السيدتان وقد تملكتهما حالة توتر عصبى - لحظة سكون لا يفوت أبا الفضول فيها أن ينصت بأذنه المحشوة بالخروق وراء الباب وينتظر ٠ ثم سرعان ما ينفذ صبره فيطرق طرقا أشد ٠٠) ٠

زينة : الآن ٠٠ ها هو ١٠ كان لا مفر لى من ذلك ،
فليغفر الله لى ٠ (تستل سكينا من طيات ملابسها) ٠
جلنار : (تصرخ) ياخرابى ٠ سيدتى ٠ لا تغضبى الله ٠
زينة : أغضبه فى هذا خير من أن أغضبه فى ذاك ٠
جلنار : (تطوقها) رحماك يا سيدتى ٠ انتظرى حتى
نكلمه ٠ نحاول أن نرده بالمسنى ٠

زينة: (تصرح بقصد أن يسمعها الواقف خلف الباب والواقف خلف الباب قد اخذته الدهشة من المسياح، وقرب أذنه المحشوة بالخرق من الباب) ما جريرتى أقول لك ؟ أجريرتى أن شبندر التجار سرقنى وراودنى فجئتك التمس رفع قضية عليه ؟ والله لو كنت لجأت للخليفة نفسه لعله كان طمع فى ٠٠ لم يعد فى الدنيا خير! خربت الذمم!

أبو الفضول: (من وراء الباب) ماذا تقول الست؟ لا أسمع · تشتمنى أنا؟ · · (يصيح) يا ست افتحى الله يفتح عليك ·

زینهٔ : أنظری کیف یظهر اللین • • الرجل ! انفتحت فی رأسك طاقهٔ ! سأقول له ما یصك أذنیه • (تصرخ) یا فاسق • یا رذیل • یا كافر • یا لص الأعراض • یا خائن ، تعالی فغذنی جثه • خذنی جثه هامده • •

أبو الفضول: خذنى ؟! والمصيبة التى فى البيت ، كيف أنجو من براثنها ؟ هه !

زينة: آه! اسمعى اليه الآن يتعلل بزوجته · · الفاسق! أبو الفضول: فاسق؟! سترمى بلاها على هذه المرأة، ولم أستفتح بعد · ·

زينة : (تشهق) تستفتح ! دعيني أؤدبه • دعيني •

جلنار : لا تفتحي يا سيدتي • أخاف عليك منه •

(ولكنها لا تقوى على منعها · الآن قد فتعت زينة الباب وسرعان ماخطا أبو الفضول للداخل مندهشا أكثر منه ساخطا أو معنقا · ومع أن السيدتين كانتا في انتظار وحش مفترس هوأمين سرالمحكمة، فمن عجب أنهما تراجعتا الى الداخل في خوف مفاجىء ، ودهشة عقدت لسائيهما برهة ، وقد أمال أبو الفضول رأسه الى الوراء لمرى من تحت العصابة فما وجد الاسيدتين قد غطيا وجهيهما على الفور بأطراف نقابيهما) ·

آبو الفضول: يجعل بيوت المحسنين عمار يا رب العالمين : اجعليني استفتح يا ست .

جلنار : يخيبك رجل ! كيف دخلت ؟

زينة: ما أنت ؟

أبو الفضول: (ساءه الاستقبال والشتائم والاستنكار و ولكنه آلى على نفسه الايسأل شيئًا ، فتراه ضيقا بالموقف كله كما هـو ضيق بعرفتـه التى أكره عليها) يسألوننى عادة من أنت ولـكن ها هى امرأة تقول: ما انت! بنى آدم ياسيدتى و رجل لا املا المين ؟

جلنار : شؤم الرجال · تدخل بيوت الناس هكذا بلا اذن؟ أبو الفضول : لماذا تجدينني شؤم الرجال يا حيزبون ؟

جلنار : (تشهق) يا مصيبتى !

أبو الفضول: ومع ذلك طرقت الباب مرتين • وسمعت صراخا كأن أحدا يكلمنى ، ثم فتح الباب • لا أدخل ؟ ايه الحكاية ! • • (مستدركا) لا يجيبنى أحد على سؤالى • عاهدت الله لا أسال شيئا • أعطنى شيئا استفتح به وأتوكل ياست •

زينة : (لم تفق تماما بعد) ماذا ؟! أنت شحاذ ؟! جلنار : في هذه الساعة يا شقى تطرق الأبواب وتشحذ؟ أبو الفضول : في أي ساعة تعبين أن أشحد منك ؟ الساعة عشرة وزيادة يا امرأة! ألا تعجبك الشحاذة الساعة عشرة ؟

جلنار : أنظرى كيف يرد الأعمى على •

أبو الفضول: لست أعمى - انما أعصب عينى نذرا - نذرت آلا أرى الناس بعد أن كرهت أحسوالهم - ووالله انى بعصابتى أحد منك بصرا -

جلنار : لیس أعمى • والله هكذا حدثنى قلبى • (ترد نقابها)

زينة : وماذا تريد ؟ ماذا تريد ؟

أبو الفضول: الله! على مهلك ياست - ألا ترين بمينيك ؟ شحاذ - ماذا يريد شحاذ منك ؟ هه ؟ أن تقرأى له الكف ؟

جلنار : كيف تكلم السيدة يا رذيل • الله يقطعك !

أبو الفصول: (يلقى برأسه الى الوراء لينظر من تحت العصابة فيما حوله) الناس جنت فى هذا البيت محاذ ، أريد طعاما ، ملابس نقودا ، أشياء قديمة ، أى شيء ، عشرة أفواه فى بيتى تطلب الرزق ، وعلى رزقها من بعد الله ،

ولا صنعة لي ، ولا رخصة عندى ٠٠ فأنا شعاذ -ومهما أعطيتني لا أغضب ولا أتبطر • اسمى أبو الفضول ولكني عاهدت الله أن أكف عن الفضول • كنت حلاقا ثم أصبحت حمالا ثم صرت شحاذا ، وجئت الى بابك أستفتح . لم أنطق الا كلمتين : « اعطنى لله ياست ! » فهل أعطاني أحد شيئًا ومشاني ؟ أف من لكاعة الناس وفضولهم ٠ في بيت كهذا فاخر الأثاث ثمين الرياش ، الناس يأكلون حتى يشبعون ثم يرمون الفتات • وأجيء أنا لألم في خرجي الفتات ٠٠ فاذا هم بدل الحسنة يمطرونني بالأسئلة : ما أنت ؟ كيف دخلت ؟ من أذن لك ؟ ماذا تريد؟ لماذا لا تتعلم صنعة ؟ كم فردا تمول ؟ كم ضرسا في فمك ؟ أنت أعمى أم مفتح ٠٠ الله! كفرنا! هي محكمة ؟!

جلنار : أنظرى كيف يشرش المجنون ! أهذا وقت ؟ مصائب تترامى علينا والله • أخرج ! كما دخلت أخرج •

أبو الفضول: كما دخلت أخرج ؟ اقتراح حسن • حبا وكرامة ياستى • دخلت باختيارى وأخرج باختيارى

جلنار : كيف تجرؤ أن تدخل بيوت الناس ؟ ٠٠

أبو الفضول : الأسئلة ! • •

زينة : أتخرج أم أدعو الشرطة ؟

أبو الفضول: الله! سيقولون لص اقتعم البيت! من من الناس لم يرم بلاه على؟ ولكن اعلمي يا سيدتي أنى رجل مرازى • لقد تكلمت مع الخليفة نفسه وجها لوجه • هه • • (مقلدا المرأتين) « كيف تجرؤ أن تدخل بيوت الناس! » « أتخرج أم أدعو الشرطة ؟ » أننا لندخل بيوت الله بأيسر مما ندخل بيوت الناس • اعطني ومشنى ياست لم أستفتح بعد ، ولا وقت عندى • اعطني امال!

زينة : مرازى صحيح - انى لأعجب ان كان رجلا بعق - أبو الفضول : (يبتسم) هذا تعليق السيدة - أنا أعجبك ياست - رجل صحيح - الله يلعن الزمن - -

جلنار : أنظرى كيف يتكلم ! ما أنت ؟ حلاق ؟

أبو الفضول: هذه فطنة الخادمة اللعوب تعسر فيننى بالتأكيد و أرايتنى في الدكان؟ في السوق؟ • • في المحكمة؟ • • في • •

جلنار : عرفتك من فضولك وثرثرتك .

أبو الفضول: لا لا • الا هذا • لست بالفضولى • لقد تبت وعاهدت الله • لو كنت فضوليا صحيح كنت سألتك وسألت سيدتك • ولكنى لا أريد ، فما ضرنى الا فضولى • •

زينة : كنت تسألني عن أي شيء ؟

جلنار: لا تأخذى وتعطى معه فى الكلام ياست · فلعل أحدا دسه علينا ·

أبو الفضول: (لجلنار) لا تتكلمى أنت · (يستدير لرينة) أنت تنتظرين رجلا يستحق القتل ·

زينة : فعلا أنتظر رجلا يستحق القتل -

أبو الفضول: (مندفعا) ما منصبه ؟ ما شروته ؟ ما حجمه وما رسمه ؟ ما ذنبه ؟ ما علاقته ؟ ٠٠ (متراجعا) هذه هي بعض الاسئلة التي كان من الممكن أن أسألك اياها لولا أنى تبت وعاهدتالله لا تجيبيني ٠ أعطني لله ومشنى ياست ٠ لـم أستفتح بعد ٠

زينة : أيغير منصبه من الأمر شيئا ؟ اذا ما كان وزيرا أو خفيرا ؟ ما الفرق ؟ الرجل الذي يستحق القتل يستحق القتل * لا يهم حجمه أو هيئته أو منزلته * أبو الفضول: (هازئا) ها ها • يختلف الأمر ياسيدتى • يختلف • اسألينى أنا • اسألينى • لا جناح عليك ولا ضرر فانت لم تعاهدى الله أن تكفى عن الأسئلة أو الفضول • (يضع الخرج على الأرض ويتربع عليه كمن يقبل على القاء درس) جلنار: يا مصيبتى ! سيقعد !

أبو الفضول: وما ضرك من ذلك وما شأنك • الأرض. التى تحمل الجبال والثقلاء ستنوء بحملي أنا ؟! قاعد على خرجى • مالك انت؟ (يلتفت الى زينة) اسألى رجلا مثلى عاقلا وليبيا وحاذقا • اسألى وتعلمي • لا ضرر ولا عتب عليك •

جلنار: انت العاقل اللبيب الحاذق! اسمعوا هذا · انت لا تساوى درهما ·

أبو الفضول: لا أساوى درهما يا جارية السوء؟ مثلك لا يباع أهله وأخواله وأعمامه وأولاد أعمامه وتقول وبنات أخواله كلهم حزمة واحدة بفلس، وتقول لا أساوى درهما * اخرسى انت ، فلولا أن سيدتك هى التى تسألنى ما كنت أهدرت حكمتى فى هذا الست * * *

زينة : أيغير منصب الرجل الذي يستحق القتل أو منزلته من جريمته ؟ قل لي كيف ؟

أبو الفضول: لا يغير يا سيدتى من جريمته • ولكن يغير في طريقة قتله • فالغنى لا يقتل كالفقير . ولا السيد كالعبد •

زينة : كيف اذن يكون قتل هذا * وكيف يكون قتل ذاك؟

أبو الفضول: (حدرا) هل خطر لك أن تؤجريني على قتله يا سيدتي؟

زينة : ألك قلب في جوفك ؟

أبو الفضول: قلبان في جوفي تقلب لى وقلب على - جلنار: أنظرى الرجل وردوده! انكسف يا رجل واتركنا لهمنا -

أبو الفضول: لن أسألك ما همك وما خطبك · دعيني أكلم الست ·

زينة : كيف جعل الله لكل منا قلبا واحدا ، وجعل لك قلبين في جوفك ؟

أبو الفضنول: ذلك أنتى ان وجدت أحدا فى ورطة • • قلب يقول لى : لا تكون أبا الفضـول ولا تسـمى باسمك ان لم تنقذه من ورطته • هذا قلب على •

وقلب يقول لى : يا أبو الفضول يكفيك ما نكبتك به مروءتك من نكبات • فقدت الرخص والرزق وصرت شحادا بخرج • هذا قلب لى •

زينة : وأى قلب يغلبك ؟

أبو الفضول: عندما آرى دموعا تسح ، وأسمع أنينا معذبا أضعف ، فيغلبنى الأول ٠٠ وعندما لا آرى دموعا تسح ولا أسمع أنينا معندبا ٠٠ يغلبنى الثانى ٠

زینة : (تنهمر دموعها فی الحال وتخبیء وجهها بیدیها) وامصیبتی ! آه مما بی ! یالی • • (تبکی بحرقة) یا من یغیثنی وینقذ عرضی ! واها لی • •

جلنار : سيدتي ! أثرت مواجعها الله يقطعك -

أبو الفضول: (كان قد قفز لدى بكاء زينة كالملدوغ وقلب البصر حواليه من تحت العصابة فى توجس وتوقع أدى) ماذا يوجمها ؟! • • لالا • لا يجيبنى أحد على سؤالى (لنفسه) كمين يا أبا الفضول ! لا أريد أن أعرف • لا أريد أن • • أن • • (بارتفاع أنين وشهقات زينة يضعف صوته، ويرفع العصابة قليلا فيروعه منظل السيدة يهتز جسدها فى حضن الجارية • لم ير وجهها تحت النقاب بعد • وهدو

يغالب أنينها الآسر المثير فيرد العصابة على عينيه - ويحكم وضع الخرق في أذنيه ، ومع ذلك يقول) - - سيدتى ! أين هـو ومن وكيف ولماذا و - - آه ! لا * لا يجيبنى أحد - أستغفر الله فقد عاهدت الله - اعطنى شيئًا ومشنى ياست - -

زينة : وحش قرر أن يقتحم بيتى ليغتصب شرفى • ذئب فاسق سيهتك سترى غصبا وقهرا • ضرب موعدا الآن • سيطرق الباب ثلاث طرقات ثم يدخل • ذئب فى ثياب رجل • الغياث الغياث!

أبو الفضول: (الآن يشحذ بجد · كيف هو مسكين!) اعطنى شيئا لله ومشنى ياست ·

جلنار : هدئی روعك يا سيدتی • واحزناه •

زینة : سأقتل نفسی • سأشوه وجهی وأمزق صدری • (لا باس من أن نمزق ملابسها فعلا)

جلنار : بعد الشر عنك يا زينة • يا اسما على مسمى • يا حلوة يا رشيقة القد • يا ذات الحسن والدلال ، وجبين كغرة الهلال ، وعيون كعيون الغزلان ، وخدود كشقائق النعمان ، وفم كخاتم سليمان ، ووجه كالبدر فى التمام ، وطلعة كطلعة الصبح

على الخائف والولهان ٠٠ (هذه القصيدة التى تقولها جلنار وهى تزفر الحسرات لا تلقى من أبى الفضول أذنا هامدة الشعور ١٠ انه يدور فى الغرفة كالهارب، ويتعشر ٠ ولا ندرى أيرفع العصابة ليعشر بطريقه الى الباب أم ليتحقق من ادعاءات جلنار ١٠ القصد لا يقع بصره على وجهها الدامع المحزون الا وقد سقط نتابها تماما فيراها لأول مرة منذ دخل، رؤية صحيحة واضحة، فيشهق)

أبو الفضول : سبحان الله ولا الله الا الله • هذا وقت المروءات !

زينة : أيرضى الله ؟ أيرضيك ؟ لم يعد فى العالم رجل عنده المروءة ليغيث امرأة ضائعة ، أو الشهامة ليتصدى لرجل فاسق ٠٠٠ آه !

جلنار : لنا الله يا سيدتى · لا تفعلى ذلك بنفسك ·

زينة : وأكثر من هذا سأفعله • سأشوه وجهى • •

أبو الفضول: انتظرى ياست • الله! لا تعطى الدنيا فوق دماغى أنا • فما شأنى أنا • (يقلدها) «وأكثر من هذا سأفعله بنفسى » مالى أنا ؟ جئت أشحد • اعطنى لله ومشنى ياست • لم أستفتح • ان شاء الله أستفتح بجريمة قتللله ، واعداملله ، وتحقيق وبهدله وضرب وصفع وقلة قيمة لله - امش

يا أبا الفضول - امش - لا شأن لك .

زينة : وامصيبتاه ٠

أبو الفضول: (كيف يمشى؟ انه يضعف) لعله نسى ولن يأتى ٠٠

جلنار: نسى ؟! ثلاثة أشهر يطاردنا ويدبر لهذا الصباح الاسود ٠٠

زينة : سيطرق الباب ثلاث طرقات · وعلينا نحن أن نهربه داخل البيت في خشوع وسدكون ! آه لك يا زينة · ·

أبو الفضول: لعله أن يكون رأى طيفا أو ملاكا في الليلة الماضية ، وزجره لا يأتي ٠٠

زينة : الشيطان نفسه يغشى أن يتراءى له فى منام • أبو الفضول : الله ! ألا نستطيع أن نكلمه ؟ نتوسل اليه ؟ نقبل قدميه؟ أقبلهما أنا ان كنت تستكثرين •

جلنار : الله يقطعه · لم ينفع معه كلامي ودموعي · أبو الفضول : يا حفيظ! ثبيء مخيف ·

زینة: نخافه لأننا نساء • ولكن اذا كنت أنت • • أبو الفضول: أنا ؟! ستجرجرنى من ذقنى كالأبله • زینة: آه • أغضبته • لم آعد أعرف ما أقول • سامحنى • أبو الفضول: ترید أن تغلبنى المرأة • ولـكن هیه! قلبه ثابت كالصخرة •

زينة : لا قلب لك - (برقة) لا قلب لك •

أبو الفضول: (ثائرا على نفسه) لا في الأولى جرحت القاضى وفقدت رخصة الحلاق وفي الثانية فضعت بنته وفقدت رخصة الممال والثالثة ثابتة لم تبق الا روحى لتروح فاسق فاسق من أنا حتى أقف في طريقه ت ذئبا كان أم رجلا؟ أنا لا أؤجر للقشل سيفاح أنا ؟ ماذا أقول للمحكمة ؟ « من أنت وما شأنك وما دخلك حتى تقتل نفسا حرم الله قتلها الا بالحق ؟ » ما أكون أنا ؟ لا شيء مجرد فضولى أو سفاح بالأجرة وأيرضيك هذا أنت ؟ لا لا ١٠٠ اعطنى شيئا ومشنى ياست الله ينجيك شيئا

زينة : أتسأل من أنت ؟

أبو الفضول: أأنا سألت شيئا ؟ لم أسأل شيئا البتة • أخاف غضب الله ان أنا سألت • زينة : أتريد مسوغا لحمايتي غير مجرد الشهامة والمروءة والرجولة • • أسوغ لك حمايتي •

أبو الفضول: تضعك على ذقني المرأة -

زينة : لا أضعك عليك • تزوجني واحمني •

جلنار : يا خرابي ! موتك أهون عندى -

أبو الفضول: أتزوجك ؟! أنا ؟! تكلم من هذه المرأة ؟ (ينظر حواليه)

زينة: لا أعجبك ؟

جلنار : ياخرابى ! تتزوجينه فى دقيقة ولا تغلصين منه الا بطلوع الروح · (للعلاق) يا نصاب · يا لص· يا مغادع ·

أبو الفضول : (لجلنار) آنا يا امرأة ؟ (لزينة) أنا: يا ست ؟

زينة : أنت • نعم أنت • تستكثر على نفسك •

أبو الفضول: لا أصدق •

جلنار : هذا الجمال كله يا ربى ، مطمع الملوك والأمراء • • لهذا القرد ! يا خرابي ! أبو الفضول: قرد يابنت الأبالسة • لا أعجب الشمطاء • ولكن أسمع ما تقوله الست • •

زینة : هو أفضل منهم · وستعرفین مقامه اذا اقتحم رجل بیته لینتصب زوجته · سترین عندئد · ·

أبو الفضول: اقتحم رجل بيتى المنتصب زوجتى المنتصب زوجتى المحله ها! أنا فقير انا و أنا رجل تافه أنا و آنا رجل حقير أنا و (يضرب راسه بقبضته) لا أساوى درهما أنا ولكن من يمس عرضى وشرفى ويتى ولا أراك الله وانى مصاص دماء اذن وسفاح بحق وو

رينة : هذا رجلي الذي أريد * زوجي *

أبو الفضول: أتقبلينني زوجا يا ست ؟

رینة : قبلتك ۰۰ زوجی وسید بیتی ۰ ایجـاب وقبول وقد تم ۰

أبو الفضول: انتظريني ساعة ؟

زينة: الى أين ؟

أبو الفضول: أحضر شاهدين ونعقد العقد م

زينة : لا تتركني الآن • أنا خائفة • • فيما بعد •

أبو الفضول: الله! لا زواج بلا شهود ٠٠

زينة: لا تتركني • لا تذهب •

جلنار : دعيه يذهب لعل ضبعا يفترسه •

أبو الفضول: الله · الشهودياست · زواج أولا زواج؟ فهميني ·

زينة : لا وقت · احمنى · سيأتى الآن · حالا · عرضك يا أبا الفضول · ·

أبو الفضول: تستفزنى بشدة · عرفينى الحكاية من الأول ياست · (لنفسه) أين أنا ؟ كيف وقعت ؟ (لزينة) كيف شكله وهيئته ؟ ما طوله وما عرضه؟

زينة : يكاد أن يتهاوى من استبداد أهوائه بجسمه - متهافت ركيك التكوين - •

أبو الفضول: فهمت فهمت • لا شهه أنه من أولئك الشبان الذين اذا رأى الواحد منهم وجها مليحا غشى عليه •

جلنار : يخافه يا سيدني أؤكد لك •

زينة : وان كان يخافه فان بينهما بابا • وما عليه الا أن يشتمه من وراء الباب • أبو الفضول: ١، ؟ اشتمه من وراء الباب؟! دعينى دعينى • • لا تلمسينى • • سأريك كيف يكون الضرب والصفع والقتل • • بالحذاء وبالسكين ، كل في يد •

جلنار : (بهزء) یا خرابی ۰۰

أبو الفضول: لا أعجبها العجفاء • ولكن الست تستفزني بشدة ، وتلبي يدفعني الى التهلكة •

زينة : أزجره يا أبا الفضول ساعة يطرق الباب • وفهمه أنك صاحب البيت ، فقد يفزعه صوتك ويفر • وكفى الله المرمنين القتال •

أبو الفضول: أزجره من خلف الباب؟! أنت لا تعرفيننى ياست • ولد • صبى غر • • رقيع كما تصفين • • هذا لا ينفع معه الا السكين • هات (ينزع السكين من يدها)

زینة : لالا ۰۰ لا أریدك أن تذهب به ۰ أنه لا یساوی ظفرك ۰ كلمه بعزم ۰ عرفه أنك صاحب البیت ، فلمله یخافك ، ویفر ۰۰ الله یفضعه ۰

أبو الفضول: آخافه تقول الجارية * هه ؟ (يلوح لها بالسكين) جلنار : (تقفز فزعة) يا خرابي !

أبو الفضول: دمى يسخن ٠٠ أهو زواج بعق ؟ لا أكاد أعرف ما هذا البيت٠٠ بيت طهارة أم بيت دعارة الست جميلة جدا يا وعدى ٠٠ أنت لا تعرفيننى حين أغار ٠ دمى سخن ١ أغار حتى على القبيعة التي في البيت ١ لا تعرفين كيف أثور ، وأندفع كالثور الهائج ٠٠

جلنار : أنصت ٠٠ (طرق على الباب)

أبو الفضول: ادخل يا امرأة الى الداخل الى الداخل الداخل سأذبعه ذبح الشاه ها (تدخل زينة وجلنار تتبعها منعورة تراقبان ما يجرى في البهو من خلف ستارة الغرفة الداخلية) يلوث بيتى ! (يفتح الباب بعنف ويرى أن القادم هو أمين سر محكمة بغداد واذ لا يخطر بباله أبدا أن هذا العملاق هو هو الصبى الغر الذي يتوقعه، فانه لا يخفى ارتياحه من وجود رجل العدالة في البيت ابان هدا المأزق بل يسره ذلك جدا ، ويمعن في الثورة والصياح) جئت في وقتك ويمعن في الثورة والصياح) جئت في وقتك رسمى أكن أتمنى الاشاهدا أهليا فأكرمنى الله بشاهد رسمى أمين سر محكمة بغداد سيكون شاهدى رسمى

أمام القضاء · تقدم · (أمين المحكمة يتبعه بنظره وبقدميه مستخربا) ·

زينة: سيؤدبه •

جلنار : (تشهق) أنظرى كيف يخاطبه •

زینة : نظری فی محله •

أبو الفضول: حمدا لله أنك سترى بعينيك هذه الفوضى

• هذه العربدة بأعراض الناس • حتى اذا مثلت أمام المحكمة كنت أنت شاهدى وسندى • اذ أنى يا سيدى ، مع احترامى لرفعة مقامك ، قد أزمعت على بركة الله أن أذبح رجلا فاسقا ماجنا قاطع طريق لص أعراض • • هنا الآن •

أمين السر: ألست أنت الحلاق الذي قهر القاضي وغلبه على أمره ؟

أبن الفضول: لا وقت للتعارف الآن يا سيدى الأمين • أخشى أن ننساق فى الأخف والرد فتبرد نارى ، وأنا أريد أن أشعل نارا الآن • • هنا •

أمين السر : ولماذا تريد أن تشعل النار هنا الآن ، اذا حق لي أن أعرف ؟ أبو الفضول: (يمر على منافذ البهو) من أين يأتى ؟ هل يتسلل هل يجىء من الباب أم من الشباك ؟ هل يتسلل كفأر حقير وكلص دنىء ، أم يدخل من غفلته فى زهو وثقة ؟

أمين السر : من يكون ، اذا حق لى أن أسأل ؟

أبو الفضول: فاسـق يريد أن يقتحم البيت ليغتصب صاحبته • ضرب موعدا لجريمته الآن •

أمين السر : (يكظم غيظه لأنه حائر بعض الشيء وغير مصدق) فاسق ؟!

أبو الفضول: هل قلت فاسق ؟ • • داعر!

أمين السر : (ترتفع حرارة غضبه قليلا • ولكنه لايزال حائرا غير مصدق) داعر ؟

أبو الفضول: مجرم رقيع * ذئب في ثياب رجل * لص أعراض * هاتك الحرمات * كافر *

أمين السر : كافر ؟ هاتك الحرمات ؟ لص أعراض ؟ ذئب فى ثياب رجل ؟ مجرم رقيع ؟ (جانبا) أيكون هذا أنا ؟!

أبو الفضول: وقد أزمعت على بركة الله أن أذبع

ككلب · ومهما يكن السلاح الذى يعتمد عليه نقد انتهت حياته ، وحسم الأمر · ولتكن شاهدى ·

أمين السر : (غاضبا ولكنه لايزال يكنب أذنيه) وهذا الرجل ٠٠ هل تعرفه ؟

أبو الفضول: يحق لك أن تغضب يا سيدى • • فمن ذا الذي لا يغضب • هذا الرجل سأعرفه حالا •

أمين السر • كيف ؟ • • اذا حق لى أن أسألك •

أبو الفضول: اعتمد على * فأنا خبير بهذا الصنف من المبتاء * أميزهم برائحتهم النتنة *

أمين السر: (لا يزال غير متاكد تماما لأن الشـــتائم تروعه) أخشى أن تخطىء الرجل • • اذا حق لى أن أتكلم •

أبو الفضول: أخطئه ؟! ليس من كان حانقا لبيبا مثلى بالذي يخطىء فريسته ، اعتمد على ، سأعيد عليك ما قالته الست ، سيأتى الآن من الباب ويطرقه ثلاث طرقات ، هكذا (يطرق الباب ، فكأنما رنين الطرق هو الذي يوحى له بحقيقة الموقف ، ولكنه من هول الصدمة لا يصدق ، فيطرق من جديد) ه ، كذا ، ، (كالصيد يكتشف انه وقع جديد) ه ، كذا ، ، (كالصيد يكتشف انه وقع

فى الفخ ومع ذلك ينظر الى الأمين غير مصدق • • لا يريد أن يصدق • ويطرق من جديد كالمستغيث بسراب أمل ، ولا أمل) هـ • • كذ • • ذا • • كيف وقعت بعد أن عاهدت الله يا أبا المفضول ؟

آمين السر: (يقلده) الداعر! هه ؟ هل قلت المفاسق؟ الص الأعراض! ذئب في ثياب رجل هه ؟ الرقيع المجرم! هاتك الحرمات! الكافر!

أبو الفضول: لست أنا الذي كان يكلمك يا سيدى •

أمين السر : من اذن أيها الحلاق الذى غلب قاضى بعداد على أمره ؟ من الذى كان يكلمنى ؟

أبو الفضول: نعم • أنا أيضا أريد أن أعرف • من الذي كان يكلمك ؟

أمين السر: انت اذن ، من دون الناس جميعا ، جئت تحرسها ! أنت ؟! (مناديا) يا من بالبيت !

زينة : (من الغرفة الداخلية) أواه -

جلنار: يخيبك رجل ٠

أبو الفضول: لالالا • أبدا • لست أنا من جاء يحرسها • أنت تتوهم يا سيدى • لعلك أثقلت فى الافطار • سيادتك • • سموك • • جلالتك تتوهم • لستأنا •

أمين السر: يا من هنا! ما شغلك في هذا البيت؟ هه؟ أمن ؟ هجام؟ تواجدك في بيت ليس بيتك ، وبيدك سلاح ، وأمارات الجريمة في عينيك ولهجتك ٠٠ ما شغلك في هذا البيت؟ اذا كان لي أن أسأل ٠

أبو الفضول: (رمى السكين أبعد ما يستطيع) خدام يا مولانا ٠٠ أمسح البلاط وأقشر البصل و ٠٠٠

أمين السر : حدام • معك رخصة ؟

أبو الفضول: (يتظاهر بالبحث عنها لعظة ثم يلهيه عن سؤاله) نعم يا مولانا • أقوم في الصبح وآخذ البغل وأشترى العاجات من السوق وأحمله الحطب ولا أركبه أبدا • • فاذا ما عدت أوقد الفرن وأضع فيه الطبيخ • وبعد أن الم البسط وأكنس وأمسح البلاط وأرد الفرش كما كان، آخذ القمح وأغربله وأطحنه وأعبنه وأخبز الميش والفطير ثم أملأ الفساقي ماء • وأعد القصعة بالأرز وأسقيها بالعدس وأحشوها بالزفر • •

أمين السر : يا من بالبيت !

(تدخل زينة ومئ خلفها جلنار مشفقة على سيدتها

ومعقودة اللسان من الذعر ، بينما زينة قد قررت بعد خيبة أملها فى أبى الفضول ، أن تقف وقفة أخيرة دون الاستسلام) •

زينة : علام تصرخ في بيتي ؟

أمين السر : من هذا الرجل ؟ (يمسك ملابسه بملء قبضته) •

أبو الفضول: • • ثم أقدمها يا مولانا على السفرة مع سائر المشموم والنقل والشربات • • وبعد ما يفرغ السادة من الطعام أجمع الأطباق في القصعة وسائر الأدوات والأكواب وأغسلها كلها بالماء والصابون غسلا جيدا وأردها في مواضعها في الدولاب • وأضع العلف للبغل ولا آكل حتى يفرغ البغل من غذائه • • (ان أبا الفضول يواصل كلامه بنفن النظر عما يجرى حوله من حوار بين زينة وأمين السر ، أجد لزاما على أن أزج به هنا ، على أن يكون موضعه فوق المنصة ما يكون ، لا يهم)

زينة : اترك الرجل من فورك · ألا ترى أنه صاحب البيت ·

أمين السر: صاحب البيت ؟!

أبو الفضول: • • وفى العصر أبخس البيت وأوقظ السادة وأعد المجلس فى الشرفة البحرية وأقدم الشاى بالسكر والفطير بعد أن أذب الذباب وأهوى المطرح • • •

زينة: نعم ، هو زوجى كما أراد الله • أمين السر: (يترك ثياب أبى الفضول مذهولا) زوجك؟ أبو الفضول: (يقدم له ممسكا آخر من ثيابه فيمسكه أمين السر وهو لا يزال ذاهالا) • • لا تصدق يا صاحب الجلالة لا تصدق • السيدة تهزل • ظريفة والله • • وبعد أن أجهز العشاء وأروق المشروب وآعد المسكرات وما تيسر من العلوى وأقدم الفاكهة ، أصب الماء على أيدى السادة

أمين السر: هل جروّت على تحدى مشيئتى بهذه الجسارة - - ليغارمنى فى فراشك هـذا القرد - - هـذا الهزوّة !

و أقف حاه: التلبة النداء ٠٠

وأجهز لهم المجلس وآرتب الحشيات والوسائد

زينة : الله لم يعرم الزواج يا أمين سر المحكمة . أبو الفضول : ياست حرام عليك · وقعت الجراح على الجراح · لم يعد في جسدي موضع لا يدمي · ·

عاهدت الله وهدا جزاء النكث بالعهد • لله يا محسنين • حسنة الجائع المسكين تنفع في يوم الدين • كنت أحلق نقدون الناس فوقعت في مصيبة • حملت أمتعة الناس فرزقت بنكبة • خرجت أشحد فاستفتحت بداهية • •

زينة : (لأبى الفضول) يا جبان يا مخادع • • تنكرنى الآن ، ولم تمض على اتفاقنا ساعة • •

أبو الفضول: الله لا يسيئك ياست • قولى كلمة طيبة في حقى • • أنا خلصت • •

زينة : أتنكر حديث زواجنا ؟

أبو الفضول: من ؟ أنا ٠٠ ؟ حيلك ياست ٠

أمين السر: (يتدخل ليهدىء انفعال زينة خشية أن يصيبه رشاش من اندفاعها) رويدك يا سيدتى حصل خير وعمدى الله أنى أدركتك ، فهذا الرجل خطير ، وعلى الله سلامة من يقع فى حبائله و الحكومة نفسها لم تخلص منه بحقها ولكن سنخلص نعن ان شاء الله بحقنا منه فاننى لست أنا قاضى بغيداد و فاهم و لست كالقاضى أنا و

أبو الفضول: لا ياسيدى • لست كالقاضى انت •

أمين السر: كل ما تسمعه منى تنفذه فى الحال ، والا · أرميك فى بلية بحيث لا أرضا تقلك ولا سماء تظلك ·

أبو الفضول: كل شيء تقوله حسن يا مولاى • أمدقنى • أمين السر: هل قبلت أن تتزوج هذه المرأة ؟ أصدقنى • أبو الفضول: لا ياسيدى • لا لا • •

أمين السر : أترضى أن تتزوجها ؟

أبو الفضول: لا ياسيدى • لا لا •

أمين السر : أنا أمرك أن تتزوجها • ما قولك ؟

أبو الفضول : آه ؟ أتزوجها ؟

زينة : ماذا تقول ؟

أمين السر: تتزوجان • هذه أصوب فكرة • وقد كان لك فضل السبق اليها يا زينـة بغـداد • فليس أفضل من أن يكون في بيتك رجل ، فأدخل أنا حين أشـاء زائرا لزوجك ، حفظا للمظاهر • ولست أجد في بغداد طولا وعرضا رجلا أوفق من هـذا الحلاق ، ولا أوفي للشرط • •

جلنار : آه ياستي ٠

أبو الفضول: أنا يا سيدى ؟ أنا أوفق وأوفى للشرط؟ سامحك الله يا سيدى ٠٠ لم ينفعنى الحندر من القدر -

أمين السر: أتعترض يا هزؤه ؟

أبوالفضول: لالالا عبر آنى ياصاحب الجلالة متزوج وأخشى أن تتعقبنى زوجتى ، وهى امرأة لا خلاق لها ، فتفضعنا •

آمين السر : (هازئا) ماذا تريد ؟ نقودا ؟ أبن الفضول : لا لا ٠٠

أمين السر : جهازا وأثاثا ؟

أمين السر: وظيفة ؟ منصبا في الدولة ؟ الله يعرب بيتك ماذا تريد ؟

أبو الفضول: (يجار) أريد أن أعرف يا سيدى ما الحكاية ؟ أجيبونى * عاهدت الله ولكنى غير قادر على الوفاء بالعهد * ما هي الحكاية ؟

أمين السر: لا شأن لك بالحكاية • ما شأنك ؟ حلاق ! رينة: اذن فاعلم أننى لن أتزوجه • لقد اختلف الموقف • أمين السر: هذا ما فهمته بالضبط • كنت تحسبين أن هذا الهزؤه سيقف (آبو الفضول يزحف ويأخف خرجه ويريد أن ينفذ من الباب في غفلة من أمين المحكمة ولكن الأمين يلمحه) قف ! • • سيقف • • قف ! فق ! قفق • • يخرب بيتك تعال هنا • (يعود) كنت تحسبين أن هذا الهزؤة سيقف في طريقي • تكيدين لي يا خاسرة • أتحسبين أني ممن تؤكل عقولهم بهذه الحيل الصبيانية ، أو ممن يبتلمون غضبهم ويكظمون غيظهم • لا • •

أبو الفضول: (مرددا) لا •

أمين السر: (مواصلا كلامه لا يتوقف) دعينى اذن أعرفك بنفسى • أنا • • أنا الحافظ عبد الحفيظ أمين سر محكمة بغداد • يعرف أعدائى قبل أصدقائى صرامتى وطبعى الذى لا يلين • لا أريد شيئا الا نلته • • لا أقبل عطية أو هدية ، وانما آخذ ما يتراءى لى قوة واقتدارا • أستطيع ان شئت أن آكف أذاى عنك ، وان شئت دمرتك •

زينة : لا أريد منك شيئا · لقد جئتك في المحكمة من أجل القضية ·

أمين السر : (يدهل لحظة ثم يضحك ، ثم ينفجر ضاحكا) آه • • تتكلم عن القضية • أبو الفضول: ما هي القضية ؟

أمين السر : (هازئا) أية تضية ؟!

زينة : لقد عرفتها بلا شك •

أمين السر : طبعا عرفتها وفحصتها ثم حفظتها وانتهى الأمر -

زينة : بأى حق تعفظها ولا تقدمها للقاضي ؟

أمين السر: أخاصم أنا شبندر تجار بغداد، أغنى أغنياء حاضرة الدولة ، جليس وأنيس الوزراء والأمراء والغمراء والعظماء ، من يدعو الخليفة نفسه الى مائدته ، ويعدق الهدايا على الوزير • • الرجل العظيم ، الأبهة • • الرجل بعق • • أخاصمه أنا من أجل خاطر امرأة لا في العير ولا في النفير ؟!

أبو الفضول : (يداجى الأمين) أهذا يعقل ؟

أمين السر : هه * حتى هذا الأحمق لا يعقلها ؟!

زينة : 'أنا التي ستخاصمه أم أنت ؟

أمين السر: (بزهو) آه ٠٠ ولكن من الذي سيقدم أو يحفظ القضية ؟ آلست آنا ؟ من الذي سيحرك المتاعب أو يحبسها عن الشبندر ؟ ألست أنا ؟ فأنا اذن خصيمه ولكنك لا تفهمين ، اذا لزم أن أنبهك
- ومع ذلك ، هل يستطيع هذا القوى الغنى العظيم الجبار أن يؤذيك أنت ؟ أبدا • لأنكلا تملكين شيئا • أما أنا ، فما أسهل أن يؤذينى ، لأن عندى ما أخشى عليه ، وليس عندك ما تخشيين عليه • واضافة الى ذلك • • هل يصدق أحمق أو مخبول أنك أنت يا من لست فى العبر أو النفير تداينين شبندر بغداد بألف دينار • • وأن الشبندر ينكرها عليك ! كيف يعقل أن يتدرنى الشبندر ويتصاغر الى الحد الذى يسمح له أن يسرق منك ألف دينار؟

زينة : هو سارقى بالفعل ، وليس من حقك وانما من حق القاضى أن يفصل بينى وبينه .

أمين السر: قاضى من ياست الناس ؟ أتظنين القاضى مجنونا ؟ كل شيء بالعقل ينجلى سره • وقد انكشف ستر دعواك الكيدية بالعقل والمنطق • • اذ أن من عنده مال لا يسرق من ليس عنده ، ولا يعقل اتهامه بالتبديد والسرقة • أما لو كنت اتهمت رجلا • • كهذا (كأبي الفضول) يسرقة درهم واحد • • عندئذ تكون السرقة وتكون القضية ، وتتخذ

الاجراءات على عجل ، وتقام الدعوى ٠٠ وأنشط وينشط غيرى لرد مالك اليك مسلمناه للشرطة التي استطاعت أن تقنعه بالاعتراف - والاعتراف سيد الأذلة ، اذا كنت لا تعرفين • قضية بسيطة وواضعة • ومع أن القاضي نظرها في دقيقة ، وأصدر الحكم فقراته أناعلى الملأ وانتهى موضوع القضية ، فاننى لا أدعها تمر هكذا ٠٠ بل أخطب ساعة مضنية ، لأنه ما دامت المحاكمات علنية ، والناس تحضرها ، تقع على عاتقى مسئولية تحذير ووعظ البهائم التي لا تبارح قاعة المحكمة أبدا اذ أنها عاطلة عن كل عمل ، وأظهر لهم سطوة القانون لأردعهم ، وأقول كلاما فصيحا ومحكما وفي الصميم لتأديبهم ووقفهم عند حد القانون - هـنه هي شغلتي ، وهي مرهقة كما ترين • اذا حق لي أن أشكو

أبو الفضول: كان الله في العون •

زينة : انسرق هكذا علانية ؟! أيكون المنطق والعقل وطواهر الأمور مجرد أعوان في عصابة الشبندر؟! ماذا جرى للدنيا ؟

جلنار : لنا رب عادل · وانت یا سیدی ارحم شباب - الست · قدم لها معروفا · کلمة منك للقاضی · · أبو الفضول: نعم • انت يا سيد الناس كلك نظر • ويرضاك لو تجد للست حلا • •

أمين السر: (بلهجة الذي ينقى بنطق حاسم) هذه القضية لا شيء، وحجتك فيها لا تقبل للنظر الا بشهادة شاهدين عدلين ١٠٠ لا يكون أحدهما هزؤة كهذا الرجل .

زينة : لماذا لم تقل لى ذلك من أول الأمر ؟ لماذا تركتني. في وهمي الى هذه الساعة ؟

أمير السر: آه • • جئنا للجد ، وما كنا ننتظر منه ساعة • (يرقق لهجته) عندما دخلت مكتبى أولى الأمر وعرضت على القضية يا زينة الناس ذاب قلبى لك • قلت امرأة مسكينة أوجعتها الحاجة ، فتنكبت سوء السبيل • انقدها يا الحافظ • •

أبو الفضول: كلك خير ٠٠ انقدها يا العافظ ٠

أمين السر: انشلها يا الحافظ •

أبو الفضول: يا منجى • انشلها يا الحافظ • •

أمين السر : عيناك آسرتانى ، اذا حق لى أن أعترف و وجهك أضاء روحى وزلزل قلبى و وان لوجهك يا آسرتى صورة أرفعها عن المشاكلة ، ولا يجمل بمثلك الخصومة و أنا و أنا الحافظ للمهد ان تكرمت على وقبلت عهدى ، أشترى خصومك بألف و بخمسمائة و ماتقولين ، ان أنت نزلت عند مسرتى وطابت نفسى منك و

زينة : لا فائدة ٠٠ لا شيء يستر المرء بعد زوال ماله

أمين السر: بالك المتعب آريعه • • قلبك المستوحش أؤنسه • • أنا • • أنا أعجبك • • (يحاول الامساك بيدها وهو مضطرب جدا)

زينة : دعنى • دعنى • (تنفلت الى الغرفة الداخلية وتنكفىء على الأريكة باكية) •

جلنار : (تتبعها) سلامتك يا سيدتي •

أمين السر: لم ذهبت وأين ذهبت وماذا أفعل الآن ؟

أبو الفضول: دعنى أرى ٠٠ (يحاول تعقبها فيمسك أمين السر به)

أمين السر : اياك والخداع!

أبو الفضول: سيدى -

أمين السر: أنظر ماذا تفعلان وجئنى بالخبر من فورك - أبو الفضول: (ينتقل الى الغرفة الداخلية وما أن يدخلها حتى يتنفس الصعداء) ياه ٠٠ ياه ٠٠ أف ٠٠

جلنار: ماذا ترید هنا ؟

أبو الفضول : ارتاح ياست أرتاح · آخف نفسى · الله ! استفتاحي زفت ·

جلنار : تشكو ٠٠ بعد كل الذي فعلت ؟

أبو الفضول: فعلت ؟ أنا ؟ اللهم عفوك "

زينة : ألا خلاص لنا منه ؟ ٠٠

أبو الفضول: كان الله في عونك ياست .

زينة : خذلتني خذلك الله ٠

أبو الفضول: آنا ؟! الله يسامعك • ترمينني في داهية ، وأنا رجل كلي جراح ، ثم تقولين اعرف خلاصك • والله كنت معك صادق القلب • ولكني لست ندا له • •

زينة : لماذا لم تقل هذا من الأول ؟

أبو الفضول: الله! آنا عرفت حاجة من الأول؟ انت قلت شاب عايق وسخنت دمي بشدة، فاذا أنا أمام أي شيء؟ • • أهذا شاب؟ هذا رخ ياست! هذا هو التنين الاسود! خدعتني وآوقعتني في حكاية ما عرفت أولها من أخرها • • ثم دخلنا في القضية • ما هذه القضية؟ وحكاية ألف دينار، وشهود ومالا أدري ولا أعرف • •

زينة : ستتزوجني اذن وتدعوه للعشاء كل مساء · · أبو الفضول : الله ! سأرفض ·

زينة : (ساخرة) لماذا ترفض ؟ لعله يجرى عليك راتبا شهريا -

أبو الفضول: ستعود تسخن دمي -

زينة : قل له اذن • قل له بشجاعة : أنا أرفض •

أبو الفضول : سأقول له · (يهم بالدخول الى البهو) · أمين السر : (من البهو) يا حلاق !

أبو الفضول: (يتردد) دقيقة ياسيدى • (تم يعدود للنرفة الداخلية) يا حفيظ! تقولين أن الشبندر يطارحك الغرام؟

زينة : لم يمنع عنى مالى الا لينالني •

أبو الفضول: اذن ابعثى جاريتك اليه ليأتيك حالا بأى حبة ، فهو يخاف الشبندر الى حدد الموت ، فان جاءنا الشبندر خلصنا منه .

زينة : نخلص من مصيبة لنقع في مصيبة ٠

أبو الفضول : لعل الثاني يكون أسلس قيادا من هـذا الداهية .

زينة : اذهبي يا جلنار • اذهبي •

أبو الفضول : ٠٠ أه ٠ من الشباك يابت ٠

جلنار: یا خرابی! أقع أموت ٠

أبو الفضول: عمر الشقى بقى · (يدليها من الشباك بينما تخرج زينة من الباب الموصل الى داخل البيت) ·

أمين السر: يا حلاق .

أبو الفضول: (يدخل البهو) ابتد عن الشباك يا سيدى ٠

أمين السر: لم؟ ما الخبر؟

أبو الفضول: الناس تتجمع في الطريق •

أمين السر: (مبتعدا) الناس تتجمع ؟ لأى شيء ؟ أبو الفضول: لا أدرى • لعله موكب الخليفة ، ونعن في الطابق الأرضى • •

أمين السر : (منزعجا) آيمكن أن ترانا الناس من الطريق ؟

أبو الفضول: أنا أرى الناس فلعلهم يروننا . أمين السر: الستار يا منفل . (أبو الفضول يرخى الستار - الجو يعتم . ولكن أمين السر يهدأ) لماذا لم تأت السيدة ؟

أبو الفضول: لأن هذا الأمر وأنت سيد العارفين لا يحتاج المجلة ، وانما يستحب فيه التأنى والاتقان والدعة والرخاوة -

أمين السر: والله تبدو في عيني ولدا حاذقا ومدربا على هذه الأمور ٠٠ هيه ٠ أأنت كذلك ؟ أبو الفضول: أنا ؟ أنا أعجبك ٠٠ قرد مسلسل - أمين السر: هه هه ٩٠ أنا أيضا مثلك أحب الضحك أبو الفضول: سأضحكك يا سيدى ٠ من القلب ٠ أمين السر: يخرب بيتك ٠٠ اضحكني يا ولد فأنا أحب الضحك ٠

أبو الفضول: ما رايك ياسيدى في سيدتى زينة ترفل في ثوب فضفاض من الحرير الاحمسر الفاتح، يبدى ولا يخني، مهتوك الصدر ململم الوسط، وقد أرسلت شعرها وفرقته ولمته حتى لتبرق انحناءاته برقا وتشع اشعاعا، ودهنته بالعطس الفواح، وانتملت نعلا من الحرير الناعم، وحزمت وسطها بحزام رفيع من التيل الأخضر، وخطرت كذلك الى مجلسك، وقعدت جنبك باسمة متطلعة تنتظر أوامرك ٠٠

أمين السر : يابن ابليس · لقد زلزلتني بعنف · طاش صوابي ولم أعد أدرى أين أنا · ·

أبو الفضول: ثم ما رايك يا سيدى فى مائدة تمد بين أيديكما عليها كل أصناف الشواء والمحمر والمسلوق والمتبل ، وتلا من الأرز الغارق فى السمن ، قد أخفيت فى جوفه بحنق عشر حمامات سمينة ، وفخذ الضأن المشوى والمسوى بدهنه ودسمه فوق النار الهادئة ، وما حول ذلك وبينه من خضار مسبك وسلطات مشكلة ، ثم ما يلى هذا وذاك من الفاكهة من كل صنف ، بضة ونضرة ، والحلوى من الفاكوة و والمشبك والمعقود ، والمهلبية مع كلها

خلطت بأصناف النقل والزبيب و ويلى ذلك الكنافة ، والهريسة السابعة في العسل العر و ثم يعدها النقل بأصنافه والمشموم والشراب المسكر و كل ذلك في جو عبقه البخور ، وعلى أرض كنست جيدا ورشت بماء معطر وو

أمين السر: الله يلمنك • سال لعابى وتضورت معدتى وغشيتنى لذة دغدغت اعصابى • لم أعد أحــكم شهوتى • هاتها كلها فى المال •

أبو الفضول: (يغافل الأمين ليتطلع بعينيه من الشباك وقد استبطأ الشبندر) مهلا • فهذه الأمور تحب التأنى والاتقان، والدخول اليها في تؤدة ورخاوة ودعة • •

آمين السر: لن أدعك تترك خدمتى ما حييت · أن لك لكل شيء وصدفا · الله يقطعك قطعت أنفاسي « بتؤدة » · · وماذا بعد ؟

أبو الفضول: قبل ذلك لا بعده • • ما رأيك يا سيدى في حمام منعش ، أوله بخار ساخن يفك عقد العصل ، ويريح العصب ، ويديب الجهد والتعب، وثانيه ماء ساخن ينسل الارهاق والهموم ويبعث

الحياة في عصب المرح وفي شهوة الطرب ، وثالثه التدليك المريح اللذيذ في اتجاه نسيج الجسم بيد خبيرة حاذقة ٠٠ ثم يلى ذلك دعك الجسم كله بدهان معطر لذيذ يطيش عقول الصبايا ، عندى سر خلطته العجيبة المدهشة ، ويعده ندر المسمحوق الناعم اللذيذ على الجسم حتى يبرد وتترفق الملابس به كما يلامس الحرير الحرير

أمين السر: لعن الله شيطانك · أسرع أسرع! أبو الفضول: عمامتك وجبتك وسائر هذه الأشياء ودونك الحمام فلا تضيع وقتا · ·

أمين السر: (يخلع ملابسه الا أقلها وأبو الفضول يبعثرها ٠٠ طرق عسلى الباب ٠ الأمين يختبىء بعدركة غريزية خلف الأريكة وقد لملم ملابسه كيفما اتفق ٠ بينما أبو الفضول قد فتح الباب من فوره فدخلت جلنار ثم أغلقت الباب وراءها)

جلنار: الشبندر •

أمين السر: (شبه عار • يكاد ينشى عليه) ماذا قلت ؟ أبو الفضول: ماذا يريد الفاسق! سنقبض عليه يا سيدى • أمين السر: مصيبة • أين أذهب ؟

جلنار : (وقد فاجأها منظر آمين السر شبه عار) يا مصيبتي !

أبو الفضول : دعه لى • فمهما كانت ثروته • • انى أنا الزوج ، وأنت صديق الأسرة • ولاحق له علينا •

أمين السر: خبئنى اعمل معروف • • أعندكم غرفة ؟ جلنار: لعله لا يفتش البيت فهـو مجنـون بسيدتى • (تخرج من الباب الموصل لداخل البيت)

أبو الفضول : وأنا آجن منه • سترى يا سيدى كيف أطرده شر طرد •

أمين السر: خلصوني يا أوغاد ٠

أبو الفضول: الله! سيدى • تريد أن ترحل؟

أمين السر: في الحال •

أبو الفضول: الباب • •

أمين السر: هو على الباب -

أبو الفضول: الشباك .

أمين السر: الناس في الطريق • خلصني •

- أبو الفضول : الدولاب •
- أمين السر : اخشى ان تحركت قيد شعرة أن يطقطق · أبو الفضول : خلف الستار ·
- أمين السر : ان تنفست يهتل · ما هذا ؟ (يقلب خرج أبو الفضول) ·
 - أبو الفضول: لا يًا سيدى هذا خرجي •
- أمين السر : لا ينفع الاه ٠٠ اسمع يا حلاق لا سبيل للخروج من البيت الا بعيلة سادخل الحرج ، وعليك أن تحملني خارج الباب
 - أبو المفضول: ماذا تقول يا سيدى ؟
- أمين السى: أبا الفضول لا سبيل الا هذا أطعنى أبو الفضول: سيدى أنا رجل ضعيف كيف أحملك؟ أمين السر: جرجرنى على الأرض (يدخل دماغه فى الخرج لا رجليه) تجاوز بى عتبة الباب لا أكثر
 - أبو الفضول : قد يسألني ماذا في الحرج · أمن السر : با ولد آنت كثير الحمال ، لا تعماندنر ·
- أمين السر: يا ولد آنت كثير الحيل ، لا تعاندنى . (طرق على الباب يختبىء أمين السر تماما فى الحرج ، الطرق يتتابع)
 - جلنار : (تعود الى البهو تنظر حواليها) أين ذهب ؟

أبو الفضول: خرج م

(جلنار تفتح الباب • يدخل الشبندر ثائرا قليلا!

الشبندر: ساعة وأنا أطرق! (عيناه تفاجآن بالظلام فيتوقف عند الباب برهة ، بينما تتجاوزه جلنار و هو رجل حيدر جيدا ومدقق ، ولا يزال غير واثق تماما من سر استدعائه على عجل، وان كانت رغبته في زينة تغلبه على شكه ، جانبا) رجيل غيريب في اليدار؟ كمين؟ ان كانت مكييدة فسأفسدها - سأنظر آولا من يكون • (يوجه الخطاب لأبي الفضول) من هنا؟

أبو الفضول : (يحيك فتحة الخرج بهمة عالية ولا يكاد يرفع بصره) من هناك ؟

جلنار : تفضل ياسيد النأس • أنت غريب ؟

الشبندر : (لا يبرح موقفه قرب الباب) أسألك أنا لا تسألني أنت •

أبو الفضول : حبا وكرامة · · اسألنى ما شئت · أما أنا فماهدت الله لا أسأل شيئًا ·

الشبندر : (واقفا مكانه) ماذا تفعل هنا ٠

أبو الفضول: ألا ترى بعينيك ؟ آحزم متاعى · حيا الله من في وجهه نظر ·

جلنار: الله! أنت يا رجل! سأدعو سيدتى • (تخرج عن طريق الغرفة الداخلية)

الشبندر : (جانبا) الصفيق لا يعرفنى بالتأكيد · أحسن · سأعرف أنا هوايته · (لأبي الفضول) تعزم متاعك ؟

أبو الفضول: نعم ٠٠ مسافر الى حال سبيلى ٠ ما بقيت لنا اقامة في بغداد ٠

الشبندر: أحسن • في السفر خمس فوائد •

أبو الفضول: طلبته لفائدة واحدة •

الشبندر : (جانبا) ثرثار ٠٠ سأكشف أمره في دقيقة (لأبي الفضول) وما هي ؟

أبو الفضول: الفرار من وجه الأغنياء ٠

الشبندر : (جانبا) لا يعرفنى بالتآكيد (لأبى الفضول) لم ؟ هل آذاك أحد ؟

أبو الفضول: سيدى اسألنى: هل سلم من أذيتهم أحد - • فذلك أدعى لارضاء المناطقة ، كما يقولون •

الشبندر : (جانبا) متحدلق أيضا - ساعرف هويته في لمظة - (لأبي الفضول) لا يؤخذ رجل الا بذنبه - أنا أعرف ذلك -

أبو الفصول : وذنبى كبير ياسيد • ذنبى عظيم • جريمة خطية تهون جنبها جرائم القتال العمد والسرقة والاغتصاب •

الشبندر : (يصطرب) ياه ! ما أنت ؟ ما جريمتك ؟ أبو الفضول : الفقر ٠٠ الفقر أجارك الله ٠

الشبندر: (يتطامن قليلا) آيكون الفقر جريمة ؟ شيء لم أسمع به من قبل •

أبو الفضول: لم تسمع به من قبل ؟ لم ؟ أين كنت ؟ أكنت أصم وشفيت اليوم ؟ أقادم أنت من أعلى الجبل ؟ ناسك أنت من هؤلاء المخبولين القاطنين المغارات البعيدة ؟

الشبندر: (مقاطعا) لا لست الا ٠٠ أقصد لست قادما من أى مكان ، بل أنا ٠٠ (مستدركا جانبا) لن أكشف له هويتى ٠ (لأبي الفضول) أنا لا أعرف عم تتكلم ٠

أبو الفضول: (فرغ من حياكة فتحة الحرج وانهض متقدما نحو الشبندر) سأشرح لك •

الشبندر: مكانك! مكا ٠٠٠ نك! تكلم حيث انت و أبو الفضول: الله! على مهلك ياسيد و أتخاف أن أعضك و

الشبندر: لا أعرف م الدنيا ظلام ٠

أبو الفضول: أترى الغرفة مظلمة ؟ أنها ليست مظلمة • ولكن قلبك ثقيل ، وهو الذي • •

الشبندر : جيبي ثقيل ؟ عني ! عني !

أبو الفضول : أنظر الى الرجل كيف يفزع!

الشبندر : (منزعجا أكتر) تكلم من ؟ معك أحد ؟ أبو الفضول : (يتقدم نحوه خطوة) أكلم نفسى ياسيد الشبندر : مكانك ! مكا • • نك ! (يتراجع خطوة نعو الباب)

أبو الفضول: أعوذ بالله ولا حول ولا قوة الا بالله - الشبندر: لا تؤاخذنى - • سرقت بالأمس فقط ولا يلدغ المؤمن مرتين -

أبو الفصول: كان الله في العون ، راح منك كثير ؟ الشبندر: القليل على القليل كثير . •

أبو القضول: عدر مقبول -

الشبندر: لا أقصد بالطبع أن أتهمك ، ولكن الشيطان شاطر • الدنيا ظلام ، ورجل ساخط مثلك قد يضعف • • يعنى لا مؤاخذة • حسرس • • يعنى ، ولا تخون •

أبو الفضول: سبحانك يارب .

الشيندر: نعم • • آذكر الله بدلا من أن تتعددت عن الله يهديك • الذنوب والفقر حديثا • • يعنى الله يهديك •

أبو الفضول : (يتقدم اليه خطوة وقد زاد انفعاله) . ألا تحب السرقة يا سيد ؟

الشبندر: (يفزع) مكانك! يا من بالبيت!

أبو الفضول: الواحد منا أن يسرق منك دينارا يصبح مجرما خطير!! أما ان سرقت منك ألف دينار فقد أصبح بربحها شبندر التجار •

الشبندر : (مرتاعا) ماذا تقول ؟ هجام أنت ؟

أبو الفضول: نعم ، وقد سرقت هذا البيت · فاذا سمعت تحرك الى الناحية الأخسرى ، لأنى أطلب الباب · (يعاول عبثا أن يعمل الحرج الثقيل)

الشبندر: (خائفا ومترددا جـدا) انتظر دقیقة م مكا ٠٠ نك ٠ أتعرف السيدة أنك خارج؟ ماذا تحمل في هذا الخرج؟ أين ذهبت الجارية الملعونة؟ يا من بالبيت؟ يا هوه ٠٠ الدنيا ظلام؟

أبو الفضول: وسع السكة!

الشبندر: (يكاد يستنيث) دقيقة واحدة • افتح الشباك • سآختنق ياهوه ! ابتعد عنى • • (تدخل زينة • تبدو أقل اضطرابا وانفعالا مما كانت أمام الحافظ ، فهذا الشبندر الحدر ليس كالغول المندفع الآخر • دخلت الى البهو بخطوة ثابتة متدللة • تتبعها جلنار • ان صراخ الشبندر أدهش زينة بعض الشيء ، ولكن آثره أوضح على جاريتها)

زينة : ماذا دهى زائرنا العظيم ؟

الشبندر: (استقام عوده بدخولها، وتدفق صوته من جديد) افتحى الشباك با جلنار افتحى الشباك

زینة : أزیحی الستائر وواربیه فقط ، فالناس تتجمع فی الطریق • ماذا یجری هنا ؟

الشبندر: من يكون هذا الرجل ؟

زينة : أنه خادمي •

الشيندر: خادمك ؟

زينة: نعم - - يقوم فى الصبح ويأخذ البغل ويشترى الماجات من السوق ويحمله الحطب ولا يركبه أبدا فاذا ما عاد يوقد الفرن ويضع فيه الطبيخ ، وبعد أن يلم البسط ويكنس ويمسح البلاط ويرد الفرش كما كان يأخذ القمح ويذربله ويطحنه ويعجنه ويخبز العيش والفطير - قل له يا أبا الفضول فأنت أقدر - -

الشبندر: (لأبى الفضول) لعنة الله عليك! خدام ٠٠ وتسرق البيت الذى تأكل منه خبزك ؟! أنظرى ما يحمل فى خرجه ٠

جلنار : يا مصيبتى ! (لم تفتح الستائر بعد)

الشبندر: قلت لك ٠

أبو الفضول: جن الرجل والله ٠

الشبندر : (منزعجا رغم كل شيء) تكلم من ؟ معك أحد ؟

زينة : أرنى ماذا في الحرج ؟

جلنار : لا تقتربی منه یا سیدتی •

زينة : أزيحى الستائر كما قلت لك، وواربى الشباك (جلنار تفعل) أرنى ما أخذت في خرجك

أبو الفضول: الأشياء التى لا تريدينها ياست • الله انسيت ؟ الزبالة التى • اللهم اجعل كالمى خفيفا •

زينة : (تندهش وتنزعج) ماذا ؟ وضعته ٠٠ وضعتها في الخرج ؟

الشبندر: ألم أقل لك ؟ في الأمر شيء •

أبو الفضول: الله! (يقلدها) وخلصنى يا أبا الفضول» * ها أنا خلصتك ياست الناس * وسع السكة! (يحاول عبثا رفع الخرج)

زينة : أين أنت ذاهب بها ؟

آبو الفضول: الله! الأســئلة! مالك أنت ياســت م سارخى فضولك م (يكظم فيظه) سأتجاوز بهــا عتبة الباب ، ثم أزلقها خارج البيت · أما من أسئلة أخرى ؟

زينة : لا يحق لك • أأنت تملكها ؟ دعها لى • أنا أريدها • لا يحق لك أن تتصرف فيها دون اذنى •

جلنار : (لم تفهم) أغلقت الشباك وسرقت البيت يا منيل ؟

الشبندر : لص ما فى ذلك شك · سيبيت فى الســـجن ان شاء الله ·

أبو الفضول: كيف أدعها لك ياست • أما قلت لى أرحنى منها ؟

زينة : لا يحق لك أن تأخذها "

الشبندر: نعم • فالزبالة من حق صاحب البيت • فلا يعدم المرء أن يجد بها قطعة دراهم ، أو صرة فيها نفقة ، أو دينار ، أو قطعة حلى كانت ضائعة • •

جلنار: ضاع لى قرط منذ شهر و لعله أن يكون عثر به و الشبندر: أما ما فيها من الصوف فيطلبه صناع البرادع بالثمن و والخرق وسائر القماش والورق تشتريه معامل المورق و آما قشور الرمان فللصباغين

والدباغين • والزجاج المهشم والقوارير وما اليها فللزجاجين • والمسامير وقطع الحديد للحدادين • • وغير ذلك يصلح للوقود • وما بقى فى النهاية من تراب يضرب منه اللبن الذى يصلح للبناء • وكل شيء بشمنه •

أبو الفضول: ايه ٠٠ حيلك يا سيد! لقد كونت ثروة من زبالة بيت واحد!

زينة : دعها مكانها قلت لك •

أبو الفضول: (جانبا) لا أدعه لك تفضعينه • الله! سيقتلنى أنا • لابد أن أنجيه • يستطيع أن يقتلنى •

زينة : (جانبا) آبا الفضول · هـذا شـاهد سيشهد ما يجرى بينى وبين الشبندر · دعه لى · (بصوت مرتفع) لا حق لك فيما ليس ملكك ·

أبو الفضول: الخرج؟ أليس الخرج ملكى؟

زينة : دع الخرج هنا • ما قيمته ؟

أبو الفضول: لا أدع الخرج · أنا قتيل الخرج · · الله ! وسع المسكة · (يحاول حمله عبثا) ·

الشبندر: مكانك ٠٠

زينة: قف ٠

جلنار: حرامي! • •

أبو الفضول: الله! الناس جنت فى هـــنا البيت -(للخادمة) ماذا تريدين آنت؟ (للسيدة) ماذا تريدين؟ (للشبندر) ماذا تريد أنت؟

الشبندر: لا تقترب منى *

زينة: لن أدعك تخرج بحملك • أتسمع • ليس من حقك • واذا لم تذعن سأصرخ وأدعو الشرطة • لا يضيرني شيء • •

أبو الفضول: ستقع على دماغى أنا • يا ست اتق الله • خلصتك خلصينى (جانبا) سيكون القتل نصيبى أنا • شاهد ايه ؟ • •

زينة : أدخل المطبخ واصنع شرابا للشبندر • خديه الى المطبخ يا جلنار •

الشبندر : نعم * نعم * أدخل الى المطبخ *

أبو الفضول : أدخل أين ؟ اعطنى حبلا أو أى شيء أرفعه به يابنت •

جلنار : سرق البيت والله ٠٠ سرق البيت ونحن لا هون عنه ٠ قلت لك انه لص ٠ ماذا في خرجك ؟ دعني أر ٠٠٠

أبو الفضول: ابتعدى يا خيزبون ٠٠ والله أذبعك بالسكين ٠ الى الداخل انت ٠

جلنار : يا خرابى ! (تجرى الى الغرفة الداخلية وترقب البهو من وراء الستار في فزع)

أبو الفضول: اعطنى حبلا يا بنت -

الشبندر : (لأبى الفضول) ياولد خلك طيب ، وخلصنا - فما جلسنا مع الست بعد -

زینة : اجعله یبقی یا سیدی * اجعله یبقی * * لعلی أسأت الیه دون أن أدری ، ولن أرتاح حتى أجبر خاطره *

الشبندر: لا تتأثرى الى هذا الحد • سأبقيه لك • اسمع يا هذا •

أبو الفضول: اسكت يا ذاك .

الشبندر : سفيه ! اف • لا أطيقه • ماذا أفعل معه ؟ خذ درهمين • أبو الفضول: درهمين ؟! استأجر بهما قاربا وتنزه في دجلة • الهواء منعش • (يزعق) حبل يا بنت • (يتجه للغرفة الداخلية فتخرج جلنار فزعة وهو وراءها مايزال يصرخ طالبا حبلا)

الشبندر: أريد أن أبقيه لك ، ولو دفعت في سبيل ذلك مالا ولكنه (يتأكد من بعده) مجرم سليط، أف! أي بلية رمته أمامي •

زينة : يقطعنى ! • • أأنا دعوتك الأعكر دمك ؟ تعال • اجلس هنا • عصير ليمون يا جلنار •

الشبندر: لا تقلقى على • مهنتى علمتنى أن أغضب على مهل وأصفر على عجل • • والحقيقة أنى اليوم أصفى ما أكون اذ ثاب اليك رشدك • اعلمى يا قرة عينى أنى لن أبغل عليك بغادم نشيط ، ولو دفعت فى سبيل ذلك مالا • فكم يسرنى أن أصنع شيئا يرضيك •

زینة : أشكر لك كرمك یا سیدى • لقد ضعفت لك • فأرحم ضعفى • • ماذا تفعل سیدة وحیدة فى هذا العالم القاسى ! كم كان یطیب لى أن أبادلك جمیلا بجمیل ، وودا بود • • لولا انك آلمتنا وأغلظت ألقول لنا ذلك اليوم •

الشبندر : تظلمينني يا قرة عيني -

زينة : قلت لنفسى : أرسل اليه جلنار ، فلعله أن يكون أصفى نفسا مما كان فى ذلك اليوم •

الشبندر: فطرت ملبيا دعوتك ، شوقا وحنينا لقربك و زينة: ولكنك آنت دائما ما أنت ٠٠ الزائر الجانى والصاحب الظالم ٠

الشبندر: بودى لو كنت في قربك مظلوما ، وفي عشقك مجنيا عليه •

زينة : وأنا بودى لو أطمئن لصدق عواطفك وأخلص من شكى وريبتى فيك م

الشبندر: أأنا محل شكك وربيبتك ؟

زينة : قلبى يقول لى : يا زينة ٠٠ ان كان يكذبك فى ألف دينار فكيف تأمنين اليه فى شأن سعادتك ووفائه لك ٠

الشيندر: آه عدنا لهذه الحكاية -

زينة : كيف أضمن أن أنا واصلتك كما تريد ، وأسلمتك نفسى الساعة ، ألا تنكرنى وتنبذنى بعد يوم ؟ الشبندر: أعطيك عهدا بنفقة •

زينة: عهدا ؟!

الشبندر: أعطيك الآن بعض المال - -

زينة : هلا نقدتنى مالى عربونا للوفاق ، أو تعهدت لى برده في فرصة قريبة ٠٠

الشبندر : (يتلفت حواليه) احم • • احم (يقترب من الستار) أي مال يا ست الناس ؟

زينة: أعلم أنه يشق عليك بعد أن أنكرت أمام التجار والشهود أن تعود فتعترف بأن لى عندك مالا ولكن اجعل خاطرى يستريح ، واشهد الله أمامى أن ترده لى فى فرصة قريبة •

الشبندر: (يبحث حواليه) احم " احم " تزعمين أن لك عندى ألف دينار، فهل لك في عهد أمام الله بخمسة دنانير نفقة موصولة، في ستر ورفق "

زينة: كل ما تعدنى به كوم ، ومالى أنا كوم • أشهد الله أنك ترده لى • • ثم تنفق على ما تريد ، وأتبع رأيك ، وأكون أطوع لك من يدك •

الشبندر أبعد أن نحسم هذا الأمر الذى اختلفنا عليه،

تقبلين سكنى قصرى الأخضر الذى وصفت لك في أطراف بغداد ؟

زينة : أقبل سكنى بيتك الأخضر فى أطراف بعداد • الشبندر : وتستقبليننى فيما اتفقنا عليه من أيام الأسبوع ؟

زينة : وأستقبلك فيما قر رأيك عليه من أيام الأسبوع • الشبندر : ولا تغادرينه الا باذني ؟

زينة : ولا أغادره الا باذنك •

الشبندر: ونسهر تلك الأيام معا، نسمر ونغنى ونمرح حتى الصباح؟

زينة : ونسهر تلك الأيام معا ، نسمر ونغنى ونمرح حتى الصباح •

(يدخل أبو الفضول من خلال الغرفة الداخلية ومعه حبل)

الشبندر: (ظهره لأبى الفضول) احم احم اللهم أشهدك أن لزينة عندى ألف دينار هى وديعة زوجها الراحل ، أودعها عندى لأردها لزوجته بعد الأجل

- وأشهدك أنى أودها اليها متى انتقلت معى الى القصر الأخضر
- زينة : هاها (تلحق بأبى الفضول وهـو يوثق حمله بالعبل) انت غاضب يا أبا الفضول ؟ لم أنت غاضب ؟ لقد انتهى الشغل وجعل الله ردحتى لى على يديك لا تنضب منى •
- أبو الفضول: يا ست انتهى الشغل دعينى أذهب لمال سبيلى (جانبا للحافظ) طاوعنى خلنا نخلص انقلب هكذا •
- الشبندر : (جانبا) بينهما آمر لعله لا يقع على دماغى أنا يبدو أن الخبيثة تحبه سأرميه في بلية •
- زينة : أبقتك دموعى فما استطمتأن تذهب منذ ساعة ألا أستطيع أن أبقيك وأنا فرحة بخلاصى •
- أبو الفضول: (للحافظ) عد كما كنت (ينقلب الخرج ليتيح له ربطه) أرحنى (لزينة) أتريدين أن أخدمك في بيته ؟
- الشبندر: (جانبا) بينهما سر لا جدال سيشهد على لابد أن أرميه في السيجن سأضع خاتمي في خرجه وأسلمه للشرطة ، والا وجدته تحت فراشنا

كل ليلة • (يخلع الخاتم ويتشبث بالحرج زاعقا) جلنار ! ضع حسلك يا خبيث • جلنار ! (تدخل جلنار مهرولة) اذهبى الى الطريق ونادى الشرطى هنا • ساعرف خلاصى معك أنا • • أين خاتمى ؟ دخلت بخاتمى والآن لا أجده فى اصبعى •

> جلنار : سرق البيت والله حرامى ! زينة : اخرسي *

الشبندر : اسمعى كلامى يابنت • نادى الشرطى هنا • • أين الخاتم يا لص • (يعبث بفتحة الخرج ثم يصرخ) آه! قتيل! القاتل! (يهرول الى الشباك يفتحه) قتيل!

جلنار: (ما تسمع القاتل حتى يقر فى ذهنها أن أبو الفضول قتل الحافظ! ومن الشباك الآخر تصرخ) قتل سيدى! الحقونى! القاتل! • •

الشبندر: وجلنار: (معا من الشباكين) القاتل! ياداهيتى الحقونا! اللص ! • • •

(تطغى صرخاتهما على دقات الطبول المهيبة التي

تعلن عن مرور موكب الخليفة تحت الشباك • ثم تتوقف الطبول • هرج) ·

أبو الفضول: نهاركم أسود جميعا • • أين وقعت ؟ زينة: الخليفة!

(يدخسل الخليفة والوزير والقاضى ومسرور وجمهرة من الخلق أمام الباب يفسحون لهم الطريق • تسبق جلنار الشبدر لتفتح الباب • يدخل الثلاثة الكبار يتبعهم مسرور • جلنار نم تلحظ أن الخليفة نفسه هو المتقدم فتجذبه من يده الى الداخل • • نعو الخلاق)

جلنار : هنا يا شرطى • هذا الرجل • امسك به • سرق قرطى وخاتم السيد ثم قتل • • (تلتفت اليه فتتمرف عليه) آه ! الخليفة ؟! ياخرابى! ياخرابى • • (تختبىء خلف ستار الغرفة الداخلية)

الشبندر: مرحبا بسيد الناس • أعف عنى يا مولاى • لم ألحظ أن موكبكم العظيم فى الطريق • • ولكن هذا المجرم أفزعنا (مشيرا لأبى الفضول) فطاش صوابنا • • ويحمل فى خرجه جثة قتيله المذكور •

أبو الفضول : الله ! لا قتيــل ولا حاجة ! تريــد أن ترميني في مصيبة ؟! قتيل ايه ياشيخ ؟

الخليفة : (يرفع يده طالبا السكوت) ما هذا الذي يجرى هنا ؟ قف بالباب يا مسرور • لا يتحرك أحدكم • (يتبين أبا الفضول) من أرى ؟ أنت ؟!

أبو الفضول: لست أنا يا مولاى • • لست بالضبط • • الوزير: (محييا) سيدى الشبندر • (لأبى الفضول) هذا الصعلوك ثانية ؟!

القاضى : (محييا) سيدى الشبندر • (لأبى الفضول) في كل مصيبة نراه ؟!

الخليفة : ماذا تفعل هنا ؟

أبو الفضول: ماذا أقول ياست؟ ماذا أقول يا حيزبون! خرجت من دارى في آمان الله • ولم أستفتح بعد • •

الخليفة : أجب • ماذا تفعل هنا ؟

القاضى : ماذا يفعل ؟ يسرق أو يقتل أو ينهب • • الشبندر : ياه ! له سوابق ؟ • •

الخليفة: أكلما نزلت من تصرى ومشيت فى شوارع بغداد، تناثرت على الصرخات الثاقبة ٠٠ وأدخل لأنظى، فأجدك أنت سبب المصيبة ؟

آبو الفضول: آه • وقع الفاس في الراس! • • جالك كلامي ياست؟ • • (يقلدها) « تنزوجني يا أبا الفضول • • لا تتركني الآن! أنا خائفة! احمني! آهون عليك؟! اجعله يبقي يا سيدى • ه حتى تمت المصائب وجاء • • (يستدرك) عفوك يارب • ماذا آقول لمولانا الخليفة ياناس؟ علي رغمي يا مولاى • على رغمي •

الخليفة : ما هذا الهراء الذي تهذى به ؟

الشبندر: اذا سمح لى مولاى ، وسيدى الوزير ، وسيدى القاضي • • أصف لكم الواقعة •

الخليفة : (غير ملتفت للشبندر) لمن هذا البيت ؟ زينة : هذا بيتي يا مولاى •

الخليفة : لا بأس عليك • تفضلي بالجلوس •

زينة : عفوك يا مولاى *

الشبندر: ان أذن لى مولاى ، وسمح سيدى الوزيد ، وسيدى القاضى ٠٠ الخليفة : (غير ملتفت اليه) اشرحى لنا هذه الواقعة - الشبندر : مولاى **

الخليفة : (ضيقا به) ماذا آيها الشبندر ! ألا ترى أن صاحب البيت أولى بفتح الحديث ؟ ألا ترى أن المرأة أضعف من الرجل ؟ فاولى بنا أن نبدأ بسماع حجتها ٠٠ اقترب يا وزيرى ٠ افتح أذنيك للا تسمع كي تفسره لنا ٠ تفضلي ٠

زينة : شكرا يا مولائ • آرى رسم العدل على جبينك •

الخليفة: قول حسن ، لم يقدر عليه شاعرى المغرور ، وصوت يذهب الكدر • هه • هل صرخت علينا الله علينا من الشباك ؟

زینة : نعم یا مولای • لتنصفنی •

الشبندر : كذابة ! آنا الذى صرخت · (مستدركا) عفوك يا مولاى · ·

الخليفة: (ينظر اليه متوعدا ثم يعود ليصغى لزينة) الذا كان الحق معك مثلما حباك الله من حسن عفستجدين الانصاف على يدى ان شاء الله تكلمى •

زينة: اننى اشكو لك هذا الشبندريا مولاى ولقه القهد أودع زوجى عنده آلف دينار ومات وأبلغنى بذلك وهو يحتضرعلى مسمع من جاريتى ولما ضاقت بنا الوسائل، وبعنا الحلى والأشياء الثمينة، خرجت بنفسى الى الشبندر في دكانه وطالبته بوديعة زوجى، فأنكرها طمعا في وودية

الخليفة : لعل زوجك يرحمه الله أخطأ وهو فى سكرة الموت ، أو لعلك أخطأت السمع وأنت فى غمرة العزن - ما رأيك يا قاضى بغداد ؟

القاضى: البينة على من ادعى *

الخليفة : قول سهل - ولكن كيف تكون البينة ؟ ذلك رجل أسر بالأمر الى زوجته وهما في خلوة -

الشبندر : هنا قتیل یا مولای * جریمة قتل * * اذا

الخليفة : (يسكته باشارة) كيف تكون البينة ؟

القاضى : وثيقة صحيحة ، أو شاهدين عدلين • الخليفة : اجلس للقضاء بينهما أذن •

الوزير: مولاي *

الخليفة : ماذا أيها الوزير ؟

الوزير : (هامسا) قبل أن نقضى فى هـنه القصية ، يجب أن نتحقق من بضعة أشيام •

الخليفة : أية أشياء ؟

الوزير : هذه الزكيبة ماهي ؟ ما حكاية القتيل ؟ ماسبب وجود هذا الفضولي ؟ أين نقف نحن ؟

الخليفة : (قلقا) أتظن أننا وقعنا في كمين ؟

الوزير : لعل غيرنا وقع في كمين ، ونعن اتخذنا دون علمنا بعض شباك هذا الكمين .

اللهيفة : ما الحكاية ؟ ما هذا الذي تقول ؟

الوزير : دعني أنظر أين نحق ، أولا *

الخليفة : ألسنا في بعض مملكتي ؟

الوزير: نحن في مملكة مولانا لا ريب •

الوزير: هي كذلك لا شك -

الخليفة : دع العدالة تأخذ مجراها اذن • تفضل ياقاضي

بغداد • قضية واضعة • اما البينة أو اليمين • تفضل •

القاضى : الديك وثيقة صحيحة تثبت هذه الواقعة التي تدعينها على الشبندر ؟

زينة: لا يا سيدى -

القاضى : ألديك شاهدان عدلان ؟

زینة: نعم یا سیدی •

الشبندر: تكذب من أف مه

القاضى: أين هما ؟

زينة : لقد جعلته يشهدالله منذ برهة على صعة الوديعة أمام شاهدين • أحدهما أبو الفضول • •

القاضى: لا تقبل شهادته ٠٠

أبو الفضول: اجعل العواقب سليمة يارب -

زينة : ألست كامل الأهلية ؟ ضاع جهدى عبثا • •

الخليفة: ناقص الأهلية ؟! كان يعمل رخصة منذ أيام - القاضى: مولاى ليس الأمر كذلك ، ولكن • • مثله ممن يؤجر للشهادة الزور •

المليفة: لعله لم يؤجر .

القاضى : اعتدت يا مولاى ألا أعول على شهادة معدم -

المليفة : ماذا ؟! أهذا يتفق وشريعة الله ؟-

القاضى: أصل الحكاية أن ٠٠٠

الخليفة : أهذا يتفق وشريعة الله ؟ أجب •

القاضى : عندى يا مولاى أن * *

الخليفة: اذن • • ان آنا أرغمتك على قبول شهادته ، قالوا يتدخل فى القضاء • وان لم أتدخل ، تصدر حكما باطلا باسمى احمل وزره يوم القيامة • تنح • سأجلس آنا للقضاء بينهما فان سلطتى تغول لى ذلك • أين شاهدك الثانى ؟

زينة : (تتقدم للغرج) هذا هو يا مولاى ؟

أبو الفضول: (لزينة) لاحق لك · ستنهار الدنيا على دماغي أنا ·

زینة : هو شاهدی ۳

أبو الفضول: بل هو حقى آنا - أنا المتصرف فيه - زينة: أتمنع شهادة شاهد أمام المحكمة ؟ انك اذن تدخل السجن - أبو الفضول: ياست · الله! حيرام عليك · عندي

الخليفة : ما الذي تتنازعانه .

زينة : أبو الفضول : (مما) هذا ٠٠ الحرج !

الخليفة: هذا شاهد ؟!

زينة : نعم ٠

الشبندر: هذا هو القتيل • (جانبا) أتكون المرأة القتنى في كمين ؟

الخليفة : من يكون • ما يكون ؟!

أبو الفضول: ضعت! سأموت من مقتلت مدا الحرج ملكي يا مولاي مأنا أشحد به م

الخليفة : شيء عجيب • اما أن تقول لي الحق من فورك

أو أرميك في السجن لا ترى نور الشمس •

أبو الفضول: قولة حق تقتلني •

زينة : لا تخف و التأخذ العدالة ميراها ، ومولاي الخليفة يؤمنك • • الخليفة : عليك الأمان • تكلم •

أبو الفضول: آه؟ آه؟ ت ٠٠٠ ب ٠٠٠ س ٠٠٠ (يدور في الغرفة) كيف السبيل الى الخلاص منه بعد ذلك؟ الخليفة سيقضى في دقيقة ويمضى ٠٠٠ من الذي سيحميني غدا؟ بعد غد؟ العام القادم؟ أعيش حياتي وسيفه مسلط فوق عنقى ٠٠٠

الخليفة : ما هـنا الذي تهـنى به • خن • (يرمى له منديله) اليك منديل الأمان • لا يؤذيك أحد وهو في كمك • تكلم •

زينة : أمنك الخليفة يا أبا الفضول -

القاضى : (للوزير جانبا) لعله لا يقتل فى كل يــوم قتيلًا محتميا بالمنديل ٠٠

الوزير : (جانبا) الأمان لهذا المشاغب ؟!

أبو الفضول: لا تأخذ هذا المنديل منى ثانية ٠٠ أبدا ؟ الخليفة: لا أخذه منك أبدا

أبو الفضول: بربك • وحياة راسك العالية • وحق المانك بالله والعدل • • اعط كدل رجل من رعيتك منديلا •

الخليفة : أتعلم كم رجلا في رعيتي ؟

أبو الفضول: ما يكونون •

الخليفة : ان نصف العالم رعيتى •

أبو الفضول: لكل رجل منديل •

الخليفة : طلب عجيب • (للوزير) أأنت تخيف رعيتي يا وزير ؟ أم من ؟ قدم الشاهد يا حلاق •

أبو الفضول: (يجرجر الخرج تحت قدمى الخليفة بجهد جهيد) هذا هو ٠٠

الوزير : مولاي • ألتمس أن تستمع لي •

الخليفة : (جانبا) ما خطبك ؟ (يولى أذنه للوزير)

الشبندر : (جانبا للقاضي) القتيل يشهد ؟ مهزلة !

القاضى : (جانبا للشبندر) اطمئن • سترى عنق هذا الحلاق تحت سيف الجلاد •

الوزير : (جانبا للخليفة) رجل حبسوه في الزكيبة ، ويرغمونه على الشهادة * * جريمتان *

الخليفة : (جانبا للوزير) ما خطبه ؟ وما جعله لا يصرخ حين حضورنا ؟

- الوزير: (جانبا للخليفة) اسنا ندرى بعد يا مولاى ولكن أخشى أن يتمخض الأمر عنى مهزلة فهدا الحلاق •
- الخليفة: (يضعك) سنرى سنرى (لأبى الفضول) اياك والخديعة من يكون هذا الشاهد ؟ يجب أن يتقدم للمعكمة سافرا ، ويذكر اسمه وصنعته ومحل اقامته ، ويقسم اليمين • حسب الأصول •
- أبو الفضول: الله! وما آدراني آنا بالأصول! (يلكن الحافظة) تكلم آنت فأنت أدرى بالأصرول (سكون)
- الشبندر : قتيل يا سولاى كما قلت لكم · كيف يتكلم ؟! القاضى : قتله الحلاق لا ريب ·
 - زينة : (جانبا) أيكون مات ؟ •
- جلنار: (جانب من وراء الستار) يا مصيبتى ! يا مصيبتى ! قتل الرجل ثم سرق البيت ·
 - الخليفة : لا يتكلم قتيل اذن •
- أبو الفضول: (يلكن الحافظ) الله · تكلم · ستوقعنا في مصيبة ·

أمين السر : (في الزكيبة) ايه ! أم ! آه ! ٠٠ الليفة : مَا أُسمع ؟ أنات احتضار .

أبو الفضول: احتضار ايه يا مولاى • هـذا جني لا يموت •

الخليفة .

الشبندر : جني ؟!.

القاضي

أبو الفضول: (متورطا) أقصد • • آريد • • نعم • نعم • نعم • هـذا جنى من الجن الذين حبسهم سـيدنا سليمان لشقاوتهم •

الخليفة : (بروح طروب) أنستطيع أن نراه ؟

أبو الفضول: لا لا لا يا مولاى • فقد قضت حكمة النبى سليمان أن يعترق ان مسته أشعة النهار ولا يرضيك يا سيد الناس أن يعترق •

القاضى: خدعة!

الشيندر: ايليس!

أبو الفضول: لا ابليس ولا حاجة • هذا جني طيب •

الخليفة : (متسليا جدا) وما اسمه ؟ أبو الفضول : اسمه · · قفة ·

الخليفة: قفة ؟

أبو الفضول: لالالا · · اسعه · · زكيبة · لالا · · أطن · · اسمه بقوطى · خرج · آه · خرج بالتآكيد ·

الخليفة : يا قاضى • اكشف لنا صحة هذه العنفة ، والا فقد وقبت يا جلاق •

القاضى : أيتكلم العربية حتى نخاطبه ؟ (يقترب منه حدرا)

أبو الفضول: (هازئا) يتكلم العربية ؟ انه ليخطب في المحكمة بأفصح لسان ان أردت.

الخليفة : دعه يتكلم اذن : أين عثرت به ؟

أَبُو الفَصُولُ : هُو الذي عَثْرُ بِي •

القاضى : (حائرا ومخاطبا الخرج) آنت انسى أم جنى؟ تكلم فأنت في حمى آمير المؤمنين * لا تخف * هل حبسك أحد ؟ آتريد أن نخرجك ؟

أمين السر: (فى الخرج) جنى · جنى · (القـاضى يقفز من المفاجأة والـوزير ينصت باهتمام) لم يحبسنى أحد · اذا أخرجتمونى مت من فورى · بالله لا يخرجني أحد ·

زينة : (تتنفس الصعداء) أه ٠٠٠

أبو الفضول: (متنفسا الصعداء) قل لمولاى اسمك ومحل اقامتك واحلف اليمين •

أمين السرَ : (في الخرج) استمى العا • • الخسري . واقامتي بالخرج والله العظيم أقولُ العق •

الليفة : (متسليا جدا) أشهدت الواقعة التي تدعى بها السيدة على الشبندر ؟

أمين السر: (فى الخرج) سمعت الشبندر بآذنى يشهد الله على أنه مدين بألف دينار للسيدة زينة ، واشترط عليها لكى يردها اليها شروطا هى فى حسل من الاستجابة لها ، لأنها شروط مجعفة وتتعارض مع الشريعة وقانون البلاد .

الشبندر : خدعة ! هذه جريمة ! فليسفر الشاهد عن وجهه • هل تصبح شهادة ملثم لا اسم له في

المحكمة ؟ ، تكلم يا سيدى القاضى ! بعد إذنك يا مولاى ٠٠٠

الخليفة: لا بأس عليكما • تكلم يا قاضى • ما قولك في هذه الشهادة ؟ هل هي صحيحة ؟

القاضى : لا تقبل الا شهادة حاضر • نخرجه لنرى • الشيندر : لابد أن نراه •

أمين السر: (في الخرج) بالله عليكم لا تخرجوني شهادتي لها قيمتها • ترشد ولا تحسم • اختلف فيها الرآى لاستحالة التآكد من صفتي وشخصيتي • ولكن يؤخذ بها على أساس أنها قرينة من قبيل استدلال الكلب على الجاني ، أو استدلال الحمار على الطريق الى بيته •

الخليفة : (يضحك ملء صدره) هذا فقيه والله !
الوزير : مولاي • فلننه الموضوع بسرعة ولنرحل
الخليفة : (ينزعج) لم ؟هل ثمة خطر علينا منه ؟
الوزير : ليس الأمر كذلك • (مشيرا لأبي الفضول)
ولكن هذا الشرير •

أبو الفضول: لم أنت متعجل يا سيدى الوزير • لقد د كدنا نفرغ من القضية •

الوزير: لا شأن لك • ساحاسبك أنا حسابا عسيرا على ما فعلت • وستجد انتقامي رهيبا •

أبو الفضول: علام يا سيدى الوزير ؟! الله ؟! خيرا تعمل شرا تلقى • ياست • • أنا كان مالى ومال الشغلانة دى •

الوزير: ابك • ابك كامراة • ان فضولك وحيلك الشيطانية فاقت كل حد • وعبثك لم يعد من المحتمل السكوت عليه • سأعرف كيف أؤدبك • المقاضى: ألم أقل ذلك من قبل ؟

الخليفة: مرحى مرحى! • • في الأمر سر كشفه الوزير ولم نمرفه • • ما هو ؟ ما هو آيها الشيطان ؟ لقد فاقت حيلك كل حد فعلا • • ها ها • •

أبو القُضول : أنا يا مولاى ؟ كله على أنا ؟ المنافقة : أترى يا وزيل أن الشاهد قد يكون مأجورا ؟ المام ناخذ بشهادته ؟

الوزير: احكم للسيدة يا مولاى ولتؤخل ٠

المليفة : هذا هو السر الذي كشفته أنت من دونسا جميعا • واذن • • ففي مملكتي ينكر شببندر التجار عني امرأة لا حول لها حقها • وبينما أحكم أنا بالعدل وبالحق في قصري ٠٠ تنتهك المقوق في الشارع ولا تأمن امرأة على عرضها ، ولا يأمن رجل على روحه ان يشهد بالحق . ماذا جَرِي أيها الوزير ؟ ما الذي يجري هنا في مملكتي أيها القاضي ؟ والله ان كل ظلم يقع على أضعف الناس في رعيتي أحمل وزرة أنا يوم القيامة -أؤدى فروض ديني كما أمر الله ٠٠ فأذا رجال لى في المغرب ينقضون وضوئي ، واذا رجال لي في المشرق يبطلون صلاتى وصيامي بما يرتكبون من مظالم على رعيتي ٠٠ باسمى • أيها الشبسر اعط السيدة ألف دينار -

الشبندر: أمرك يا مولاى •

زينة : اثنان لي يا مولاى أن أقبل طرف ثوبك .

الخليفة : لا بأس عليك يا ابنة العرب " (جانبا للوزير) ولكن معمن يكون في هذا الغرج ؟

الوزير: (جانبا للخليفة) سيرتاع القاضى حين يواه . أرجو أن نأخذ، الى قصر، مهيلاى . الخليفة : طيب • مسرور • أدع من يحمل الخرج الى قصرنا •

أبو الفضول: (فرعا) لا لا يا مولاى • انه ملكى الخليفة : ليس ملكا لأحد • فالجن كالجبال والأنهار والآثار ملك الدولة •

أبو الفضول: (يدور في الغرفة منهارا جدا) حسنة للفقير المسكين تنفع في يوم الدين! (لجلنار) قولى نيابة عنه وعنى: يا خرابي!

الخليفة : الا أنى أتساءل لا أزال : ما الذى أتى بهنا؛ الحلاق الى بيتك يا سيدتى الساعة ؟ أتعرفينه من قبل ؟

زينة: أبدا · أنت به الصدفة · وقد استغثت به وألححت عليه وبكيت له حتى رق لى ، وقبل أن يقف لى فى هذه المشكلة ·

الخليفة : ألححت عليه ؟! انى أتصور أن يلح عليك هـو ليتدخل فيما لا يعنيه

زينة : أبدا يا مولاى • لقد غلبث أحايله حتى عرضت عليه الزواج منى . •

أبو الفضول: آه ٠٠ الزواج!

الخليفة : الزواج ؟! بهذا الرجل ؟!

زینة : وقد أغضبه ذلك منى حیث شـعر أنى جــرحت مشاعره •

المليفة: لالالا • • • سيقدر موقفك الآن • .

أبو الفضول: على أى نحو أقدره؟

الخليفة : أيهيه ! ماذا كانت تفعل امرأة وحيدة مسكينة في محلها لتغريك بالدفاع عنها ؟ أعدرها •

أبو الفضول: وما عدرها ٠٠ لتعبث بي ؟

الخليفة : عدرها • • انها احتالت هده الحيلة لتقوى موقفها بك ، وتغريك بالتدخل في القضية •

أبو الفضول : هذا هو الذنب يا أمير المؤمنين ، فأين هو العذر ؟

الوزير : وانت ما عدرك اذ تضمع رجلا في زكيبة ، وتصرخ على الخليفة من الشبابيك ، وتدخل بيوت الناس ٠٠ مرة بدعوى أنك حمال ، ومرة بدعوى انك شحاذ ؟

الخليفة : ألا ترى يا وزير قوة عدره ؟ الفضول · الفضول

يغلبه على أمره ولا حيلة له فيما جبل عليه من تطفل -

الحلاق: أنا ؟! أنا الفضولى ؟! • • برضاك أنا الفضولى؟ ياناس! ياهوه! برضاك أنا الفضولى ؟! أنا الطفيلي ؟!

« ستار الغتام »

عن السرحية

تتألف و حلاق بغداد » من حكايتين منفصلتين ، أولاهما حكاية ويوسف وياسمينة » المستوحاة من احدى قصص ألف ليلة وليلة ومنسوجة على منوالها ، وان اختلفت عنها في الظروف والوقائع و والحكاية الثانية وزينة النساء » مستوحاة من احدى قصص الجاحظ في كتابه و المحاسن والأضداد »

ورغم التصرف الواسع الذي أبحت لنفسي في انشاء الحكايتين الجديدتين فاني أؤكد تأثرى النفسي والذهني بالقصتين الإصليتين وما قد يجده قاريء القصتين الأصليتين من شبه في الجو والمزاج بينهما وبين مسرحيتي انما هو ديني لأدبنا القومي العريق وما قد يجده من اختلاف انما آعزوه لأسلوبي في محاولة تطويع هذا التراث الأدبي العظيم لشكل المسرحية الحديث، وملائمته لمزاجنا ، ولروح الفكاهة العصرية ومهما كان السرآي في أسلوبي لاعادة صياغة قصتين عظيمتين صياغة حديشة ، فائي أؤكد صدق

محاولتى للاحتفاظ بما تميزت به ألف ليلة وليلة من مزاج خيالىحالم، ومن غنى وبدخ روحى • وللاحتفاظ بما تميز به أدب الجاحظ من فطنة بليغة وذكاء خارق، وتركيب هندسى بديع ، وروح فكاهة عالية •

كما أنى أدين بأى غنى أو خصوبة فى شخصية أبى الفضول لمؤلف ألف ليلة وليلة المبقرى المجهول وان كان فى رسمها قوة فمرجعها أن صورتها فى ألف ليلة فرضت قوتها على •

اللغة

سيلحظ القارىء أنى لم أستخدم اللغة الفصحى المعريحة بمقوماتها المعروفة لغة لهذه المسرحية ، كما أننى لم أستخدم اللهجة المامية • واننى أيضا لم أزاوج بينهما • وانما آثرت أن أقف فى موضع ما من الأرض المشتركة بين الحالتين •

وقد حافظت تماما على صحة التراكيب العربية والمقاموس الفصيح ، فيما عدا بضع كلمات قليلة وكننى مع ذلك استخدمت ما عن لى من جوازات الفصحى الكثيرة ، وبخاصة ما كان ينسجم منها مع الأسلوب الذي تميل اليه الصياغة في اللهجة العامية .

اخترت هذا الأسلوب لعوار مسرحيتى بعيث أتيح للممثل أن يسكن أواخر الكلمات فيغيل لنا أنه يتعدث بلغة العامة الطبيعية ، أو أن يشكل أواخر الكلمات فيعتفظ بمقومات وجرس الفصعى ما يشاء • وقد قصدت بذلك الى أن أدع للممثل حرية التعبير بالنبرة الفصعى أو بالنبرة العامية حسبما تقتضيه المواقف المسرحية أو طبيعة شخصيته • • مع توصيتى له أن يراعى الانسجام والنعومة فيما يراه من انتقالات بين هذا وذاك •

وليس هذا الأسلوب الذى اخترته لعوار المسرحية هو الأسلوب الذى آراه أفضل للمسرح بوجه عام ، وانما هو الأسلوب الذى رآيته أفضل لهذه المسرحية بالذات •

ذلك أننى قد صدورت بيئة عربية ، وأعرف أن مصمم الديكور والملابس · كما أن المغرج والمشل سيستخدمون الوحدات التشكيلية والزخارف والمؤثرات العربية المختلفة اطارا لهذه البيئة · فلا مفر لى من استخدام اللغة التى تنسجم مع كل هذه المؤثرات العربية ـ وهى المفصحى ·

ولأن طبيعة مسرحيتى تفسح مجالا لحكل هؤلاء الفنانين لتطويع مؤثراتهم العربية للأسلوب العصرى ، ولأسلوب الحواديت الشعبية • • فقد هيأت لهم الحواد الذي يسهل تطويعه على هذا المنوال •

ان لغة هذه المسرحية هي الفصحى ، وان اقتبست من اللهجة العامية مالا يخرج عن جـوازات الفصـحى السمحة ـ بشكل عام • وهي اللغة التي أراها تستلهم وتنسجم مع أسلوب الملاحم والقصص الشعبية القديمة ، وتوافق مزاج عصرنا هذا •

فن الفأنتازي

ذكرت فى الارشادات المسرحية للحكاية الأولى أن زمن المسرحية هو القرن الخامس أو السادس الهجرى أو ما تشاء •

فان هـده المسرحية لا أصل لها في التاريخ ، ولا تلتزم بتحقيق التاريخ ، وانما هي تستلهم الجـو التاريخي بشكل عام ، كاطار وزينة لما يدور فيها من حوادث خيالية ومواقف تجترىء على المعقول والمألوف، وتجرى على نسق ما تجرى عليه الحواديت الخيالية ، بما

فيها من أحلام وتهاويم براقة ، وحلاوة سرد ، وتجاوز للمعقول وبساطة في البناء • تجدها في روح ألف ليلة وليلة ، وفي فكاهات الجاحظ ونقداته وكاريكاتيره الشعبي •

ومن بين هذه المقومات كلها اضرب مثلا بما عمدت اليه من تسمية العلاق بصفته «آبو الفضول»، وتسمية زينة النساء وياسمينة على نفس المتوال، وتقديم الخليفة والوزير والقاضى بوظائفهم لا بأسمائهم، للايحاء بأنهم جميما شخصيات خيالية مما يصنعه الخيال الشعبى •

وقد عمدت فوق ذلك للحفاظ على الصورة الغالبة في الحواديث الشعبية لما قدمة من شخصيات ، كالخليفة العادل السمح ذى الروح الطروب ، والوزير المسارم الذكى المستبد ، والموظف الوصولي ، والتاجر البخيل • وعلاقة العشق المثيرة للاحلام والأحزان ، وابن الشعب الحادق طيب القلب • •

هذه صورة متواترة في صندوق الدنيا وخيال الظل والأراجوز والحواديت ، كما في آلف ليلة ••

قوية بعراقتها وبساطتها ، وبجمال الغيال فيها ، نسجت على منوالها حكايتى هذه المسرحية التى اعتبرها بذلك أقرب لأسلوب الفانتازى الشاعرى الخيالى منها لأى شيء آخر .

A A . X

فوق منصة السرح

قدمت الفرقة القومية «حلاق بغداد» في ١٦ يناير ١٩٦٤ باخراج فاروق الدمرداش وديكور أحمد ابراهيم وموسيقى بليغ حمدى ، وقام بتمثيل شخصياتها حسب ترتيب ظهورهم على المسرح الفنانون :

عبد الرحمن أبو زهرة يوسف شفيقة ملك الحمل أبو الفضول عبد المنعم ابراهيم باسمينة نحوى السيد الخليفة ايراهيم الشامي عادل المهيلمي الوزين مرسى العطاب القاضي عاطف طموم مسرور سلوي محمود زينة فتحية عبد الغنى جلنان أمان سر المحكمة سامى طموم شفيق نور الدين شبندر التجار

وصعمت الرقصات وأدتهما الفنمانة نيلي مظلوم وفرقتها ·

بقبق الكسسلان

مسرحية من فصل واحد

الشخصيات

بقبق . . . شاب حالم بائع متجول رقيق الحال يعمل قفصا به ثلاثة أباريق من البلور الملون .

کورس

المكان : شارع نظيف في أحد أحياء بغداد المتطرفة الراقية •

الزمان : وقت القيلولة في أحد أيام بغداد الخيالية -

بقبق : (يدخل حاملا قفصا به ثلاثة أباريق بللورية ملونة وهو يترنح في حر القيلولة) آه · تعبنا من الركل والصفع والشتم والجرى وراء رزق عسير آن لي أن أستريح · هنا : (يضع القفص على مصطبة تظللها مشربية انيقة ، ويتمطى ثم يتمدد بتلذذ وراضح) هاه · سأنام القيلولة · كما في قصور الأمراء · (يضع ساقا على ساق وهو راقد ويطوح بنعله بهزة من قدمه) يا ولد ! الفساقي ترش ماء معطرا · ولا بأس من التدليك اللذيذ بأيدي الجوارى الحسان بالمسحوق المرطب · هنا ، وهنا (يلمس مواضع من جسده) ويغنين · · وهنا (يغنى) أراك عصى الدمع شيمتك الصبر · (صوته يرتفع) أما للهوى نهى عليك · ·

صوت: (أمر من الخارج) أرجموا هذه الزوبعة! أصوات: (مختلطة من الخارج) اسكت ، اخرس! بقبق: (يفيق من نشوته مذعورا) يا حفيظ ياحفيظ . • • (ينهض ويقترب حدرا من المشربية ليسترق النظر منها) ياه * الرجل عريان ! مجانين هؤلاء الأثرياء • يملك الواحد منهم مثل هذا القصر ويقعد فيه عريان • لو أنى في محله كنت لبست حلة موشاة بالفضة ، وفوقها حلة موشاة بالدهب ، فوقها حلة مرصعة باليافوت ، فوقها حلة مرصعة بالماس - حر أو لا حر . أتمتع! (ينتقل الى مشربية البيت المجاور ويسترق النظر منها) ماذا يأكل هؤلاء! (يطير فرحا) البطيخ المثلج! أحبهم ل بأكلون ، أحبهم لما يشربون ، لما يعشــقون ، لمــا بلیسون ، لما یخلمون ، لما یسکنون ، لما یرکبون ، لا يسمعون ، لما يحملون ٠٠ أنا أحب النعمة ! أحب الغظماء والوزراء والأثرياء نساء ورجالا ٠٠ . نساءهم قبل رجالهم ٠٠ بل وانتسب اليهم ١٠ ان لم لم يكن بالدم ، أو بالمساهرة ، أو بالثراء ، أو بالشبه ٠٠ فبالكبر والعجرفة والغطرسة ٠ نعم ٠ أنا متغطرس!

كان أبى شجاذا بالنهار وسكيرا بالليل ، وعندما مات ترك لنا سبعمائة درهم وكنا سبعة اخوة • فأخذ كل منا نصيبه مائة درهم • لما آخذت نصيبي في التركة لم أدر ما أصنع بها ، فقد كنت عزيز النفس لا أميل للاشتغال بالصنائع المعتقرة ٠٠ (بازدراء) نجار ٠ حداد٠ نساج • صباغ • • لا تصلح لفتي مشلي يتصف بالكير ويحب العظمة · لذلك اخترت أن أشتغل بالأعمال الحرة * التجارة * التجارة مهنة أبناء الملوك والأمراء • ووقع في خاطري أن أتجر في البللور الملون الفاخر كما يفعل الشهبندر نفسه -اشتريت بدراهمى القليلة ثلاثة أباريق • (يريهم للجمهور) الأزرق الثمين تحفة من أصفهان ٠٠ الأصفر النفيس يصلح لتكتنز فيه عطورها بلقيس ملكة سبأ . والأحمر منقطع النظير يصلح فدية لملك الصين فيفك أسره ولما نزلت بها الى السوق الكبير طردني خدم التجار لرثاثة ثيبابي ، ولأني أتعرض لزبائنهم وأعرض عليهم بضاعتي • ولما ملت الى السوق الصنير تجمع على المشترون من الفقراء ، (اشارة تأفف) وأنا أصيح : البللور الصافى! زينة القصور! فآخذوا يقولون « اعرض علينا بضاعتك · أرنا ما تبيع » · فما هانت الى نفسى أن أعرض عليهم أو أريهم شيئًا ، وأنفت

أن أمه يدا أو أحرك ساقا من رثاثتهم وتفهاهة شأنهم ، فوضعت القفص على مصطبة كهذه في الطريق ورقدت جنبه (يتمدد بعظمة) وصرت من عــزة نفسي وأنفتي وكبرى أقول لمن يســألني : « أنظر بضاعتي بنفسك · حاذر أن توسخها · اياك أن تكسرها » · فما ينظر الواحد منهم الى أباريقي حتى تعجبه فيسألني عن ثمنها فأقول له ، فیشتمنی آشتمه یمسکنی آمسکه • (یقبض بیده على ملابسه ، ثم يقبض بيده الأخرى على موضع آخر من ملابسه) ويصفعني أصفعه (يصفع نفسله بيل ثم بالأخسرى) ، ثم أريه قلة شأنه ووضاعته وأفرح عليه الخلق ٠٠ « و لما أنت جعان ولا تلقى اللقمة مالك بالأباريق البللور يا عديم النظر • رح اشترى سروالا واستر مقعدتك » • •

لا أحب الفقراء • تشمئز منهم نفسى • أعوذ بالله • أحب الأثرياء ، القصور ، الجند والأعوان، الخدم والمشم • الأمر والنهى والزجر « رح ! تعال ! رح ! تعال » • وطمامهم • • خروف مشوى بدهنه • فرخة محمرة • حمام محشو بالخلطة • (يجار) الديوك الرومي • آه • الهريسة

 « يمكن للممثل أن يضيف هنا الى ألوان الطعام ما يشاء خاطره من ملذات بيئته بدون تطويل »
 والجوارى • ايشى أسمر ، ايشى أشقر ، أيشى ملفوف • • والصهللة بعد هـذا كله ! الرقص • النناء (يرقص ويغنى وصوته يتعالى بالتدريج وهو يندمج) ، فالى متى هذا التجنب والجفا • ان كان قصدك حاسدى فقد اشتفى • فقد اشتفى • فقد

صوت : (من الحارج) ارجموا هذا الخليع ! أصوات : (من الحارج) اخرس ! اسكت يا مجرم ! رح في داهية ! امش !

بقبق : (بقبق مدعورا) أهل هذا المي لا يحبون الطرب ومع ذلك أعشـقهم • هاه • (يتمـدد بتلذذ في عظمة) • أبغض شيء عندى الشغل • (يتمرغ) أه يا ولد ! الكسل اللذيذ • المرح (يدندن) بب بب بب به هوه • تشك تشك تشك تشك • •

رأس مالى فى هــنا البللور مائة درهم • سـابيعه بمايتين • ثم اشـترى بالمايتين بللورا أبيعه بأربعمائة • ولا أزال أبيع وأشترى وأبيع الى أن يصير معى مال كثير • فأشترى به جميم ما يحلو لى من البضائع النفيسة والعطور الغالية والجواهن النادرة ، وأبيعها فأربح ربحا عظيما جدا • وبعد ذلك أشترى دارا حسنة ، والمماليك والخيل والسروج المذهبة وآكل وأشرب أغلى طعام وشراب * ولا أدع مغنية في المدينة حتى أجيء بها الى بيتى وأسمع أغانيها كلها وأعطيها أجرا سخيا ٠ (اشارة لتسكت اعتراضا متوهما) خلها تفرح * ثم أبعث جميع الخاطبات ليخطبن لي من بنات الملوك والكبراء وبخاصة بنت الوزير ظافر بهرام نفسه ، فقد بلغنى انها كاملة الحسن رائعة الجمال • فان رضى أبوها مهرتها بألف دينار وحمل المراد . (يندمج جدا) وان لم يرضى أبوها أخذتها عنوة وقهرا على رغم أنفه ، وهددته وسلطت عليه مماليكي يهز أون منه في الطريق ٠٠ « يا راجل يا عجوز ، منخبرك قد الـكوز » ، والعظماء من أصحابي يظهرون له عزة نفسي ويخوفونه من غضبي • فاذا ما وافق آخر الأمر ، اشتريت عشرة مماليك صغار ، وألبستهم كسوة أولاد الملوك والسلاطين ، وأصوغ لى سراجا من الذهب الخالص

مرصعا بالجواهر • ثم أركب والمماليك يمشون قدامي ، ويمشون خلفي ، ويمشون حولي • • حتى اذا رآني الوزير قام اجلالا لى واقعدني في كرسيه وقعد هو في المكان الأصغر • ويكون معي خادمان، مع كل منهما كيس به الف دينار • • (يشرد وهو يبحث عن حشرة في ملابسه) ألف ايه ؟ ألف دينار • • (وجدها ويلقي بها بعيدا) أعطى الوزير ألف دينار مهر بنته ، وآهدى اليه الألف الثانية انعاما منى عليه حتى تظهر مروءتي وكرمي وصغر الدنيا في عيني •

ثم انصرف الى قصرى • فاذا جاء لى رسول من قبل عروسى وهبت له نقودا وكسوته ملابس من عندى ، وأرجعه بهدية ثمينة الى سيدته • وأن أرسل لى الوزير هدية رددتها اليه ولو كانت نفيسة ، ولا أقبلها منه ، حتى يعلم هو وأهل بيته أنى عزيز النفس صاحب كبرياء • ولا أجمل نفسى الا فى الصدارة وأعظم مكانة • حتى اذا ترددت اليهم فى أى وقت يعرفون أنى أفعل ذلك من فرط تواضعى وقوة خلقى •

وبعد مدة أصدر اليهم الأمر بزفافها • ثم أصلح سرايتي اصلاحا ظاهرا ، ولا أبخل على زينتها بشيء • فاذا جاءت ليلة الدخلة لبستأفخر ثيابي وقعدت على سرير من الديباج • ولا ألتفت يمينا ولا شمالا لكبر عقلي ورزانتي •

وتجى امرأتى وهى كالبدر فى أتم زينة ، وعليها ثياب وحلى من أجمل وأحسن ما رأت عين بشر • ولكنى لا أنظراليها منكبريائى وغطرستى واعجابى بنفسى ، حتى يقول كل من حضر : « يا سيدى امرأتك وجاريتك واقفة بين يديك فأنمم عليها بالنظر • لقد أجهدها الوقوف » • ثم يقبلون الأرض قدامى مرارا • فعند ذلك أرفع رأسى وأنظر اليها نظرة واحدة • ثم أطرق برأسى وأقوم أنا فاغير ثيابى والبس ثيابا أحسن مما وأقوم أنا فاغير ثيابى والبس ثيابا أحسن مما

وبعد الزفاف والغناء والرقص وانقضاء الليلة في أتم بهجة وبذح أضدر أمرى الى بعض الحدم فيرمون كيسا فيه خمسمائة دينار • أو ألف لا يهمنى، للمغنيات والراقصات والمواشط وأنظر اليهن وهن يتشاجرن فى الأركان أثناء اقتسامه ثم أصيح فى أمها ــ امرأة الوزير ظافر بهرام نفسه ــ «أدخليني يا عجوز النحس على العروس» فاذا أدخلتنى عليها لا أنظر لها ولا أكلمها احتقارا لشأنها ، حتى يقال أنى عاريز النفس ، وأنى السأنها ، وأنى مستبد، وأنى مغرور بثروتى وجاهى وسلطانى ، وانى جبار ، وانى ابن أبالسه!

فاذا قبلت أمها رأسى ويدى وتوسلت الى وقالت ، « يا سيدى ، انظار الى جاريتك فانها تشتهى قربك وعطفك ، وأجبر خاطرها بكلمة منك » • • لا أرد عليها ، وألوى سعنتى وأتركها في خبرتها وحزنها حتى وتقبل يدى ورجلى مرادا، ثم تقول وهى تبكى : « ياسيدى ، أن ابنتى صبيعة ومليعة ، وما رأت في حياتها رجلا قط ، فاذا رأت فيك الانقباض والتجهم انكسر خاطرها ومرضت - أتوسل اليك أن تميل اليها وتكلمها » • • لا أجيبها بكلمة ! فتقوم وتعضر لى قدعا فيه شراب غال ، فتهب ابنتها وتتناول القدح من أمها شراب غال ، فتهب ابنتها وتتناول القدح من أمها

وتقدمه ني بنفسها ، فاذا اقتربت مني تركتها واقفة هكذا بين يدى ، وأنا مضطجع على شلتة مطرزة بالذهب الخالص ، ولا أنظر اليها من عزة نفسى وجلالة قدرى ٠٠ حتى تظن في نفسها اني لابد أن أكون سلطانا عظيم الشأن أو كسرى أنو شروان أو ملك الزمان • فتقول لى بصوت منكسر: « يا سيدى ومولاى ، بعق الله عليك ، لا ترد القدح من يد جاريتك فاني طوع أمرك » • فلا أكلمها • وتعود تقول : « يا سيدى ومولاى ، اشربه ولا تكسى خاطر خادمتك » • وتقربه من فمي ، فأضرب القدم بظاهر كفي أرميه ، وبقدمي أرفسها رفستين ٠٠ رفسة وهي قائمة فتوقعها على الأرض صارخة : « يا داهيتي ! » (رفس الهواء بقوة) ورفسه في ضلوعها وهي على الأرض لتسكت صرختها « يا داهيتي » (رفس القفص فتطايرت أباريق البللور وتعطمت هنا وهناك ٠ واقد كانت صيعته): « يا داهيتي » (الأولى والثانية بصوت نسائى رفيع • الآن غلظ صوته جدا و هو يعسيح): « يا داهيتي! » • أ

صوت: (من الخارج) ارجموا هذا الزنديق!

أصوات : (من الخارج) اخرس ! سأذبحك ! • • و بقبق : يا داهيتي !

(تفتح الأبواب والشبابيك ، يطل منها خدم وبوابون ويتقدم اليه البعض متوعدين يدفعونه بالأيدى والأقدام)

الكورس: الملعون! اخرس يابن النائحة! امش من هنا . بقبق: أباريقى رأس مالى . مستقبلى وأحلامى وزواجى وسلطانى!

البوابون والخدم: من هشم آباریقك؟ من فعل بك هذا؟ بقبق: هشممتها عجرفتی وغطرستی وقلة تواضعی وقسوتی علی عروستی واهانتی الأمها وتطاولی علی الوزیر ظافر بهرام نفسه • یا داهیتی!

البوابون والخدم : عجيبة !

صاحب القصر : (هو نفسه صاحب الصدوت الآمر وقد أطل من المشربية ويبدو جسده للوسط عريانا) اذبعوه بشظايا أباريقه ! الجميع: (يتقدمون ناحية الجمهور) رايتم بأنفسكم أيها السادة هذه الصورة التي صاغها المؤلف الشعبي العظيم في ألف ليلة وليلة منذ ألف سنة ، ومغزاها أن أحدام اليقظة تحطم النفس كما حطمت الأباريق ، وان الكسلان يعوض فشله بالغطرسة وقلة الحيلة ، وأن العياة والرخاء والسعادة أبناء العمل لا الأحلام • ونشكركم •

سنستار

على جناح التبريزى

وتابعه تفهة مسرحية من فصلين

الشخصيات

• على جناح التبريزي ٠٠٠٠٠ أمير فقد شروته

• قف ته اسكانى ثم تابع التبريزى

٠٠٠ خادم التبريزى

• صبواب

चीप्रा 🌘

• التاجر

• شبندر التجار

صاحب الخان

• الأمسرة

جارية الأميرة

٠ الملك

• الوزير

الجلاد

• شعاذون • خدم • عساكر • أشخاص

• قاض

• متخاصمان

الكان: ألف ليلة • •

الزمان: ذات ليلة •

الفصسل الأولي

بستان النبريزي

المنظر: بستان أنيق * في أعلى المسرح شجرة ، والى اليسار جانب من قصر منيف وباب يفضى الى داخل القصر * والى أسفل اليمين بابالبستان وأمامه مصطبة وجزء من الحارة الكائن بها القصر بحيث نرى القادم قبل دخوله البستان باب البستان نصف مفتوح * داخل البستان على جناح التبريزى وخادمة صوات *

على : 'ما معنى كلامك يا صواب ؟

صواب: معناه يا سيدى انه لم يبق لك فى هذا القصر الا ساعة زمن ويأتى مالكه الجديد ليتسلمه •

على : غلط ! الصحيح أنه بقيت لى فى القصر ساعة زمن م صواب : كما تحب • ومعناه أنه بقيت لى ساعة زمن فى خدمتك حتى يأتى المالك وهو سيدى الجديد • •

على : غلط : انت لم تبق لك في خدمتي الا ساعة زمن٠

صواب : كلما قلتها على وجه قلبتها انت عـلى الـوجه الآخــ. •

على : قصدت أن أبين لك سرورى من أنه بقيت لى ساعة وأنا سيد هذا القصر ، وسأنعم بها • • وتعاستك حيث لم يبق لك في خيمتي غير سياعة ثم • • (يربت على كتفيه بتعرية مخلصة)

صواب: لا خلاف ،

على : عيبك يا صواب انك دائما ترى الأشهاء على وجهها المعكوس •

صواب: أنا ؟:

على : كأنى بك صاحب مشاعر عمياء · تفرح إذا أتتك مسيبة ، وتجزن أن أتتك النجدة • •

صواب: أنا ؟!

على: لا خيال عنه ف • •

صواب: لست خياليا أنا •

على : (مكملا) ليس عندك أحالم • تصبور • قوة كشف • •

صواب: لكن أنا تنبأت بكل ما وقع لنا • ونصحتك ألف مرة وأنت تنش ما ورثته عن أبيك وهـ و كثير ، هنا • وهنا • وهنا • على أصحابك ، وولائمك، و • خيالك • حدرتك ولكن ما كنت أخاف منه وقع ، حتى ما بقى تحت يدك شيء يساوى درهما أو أقل من الدرهم • رأح منـك الدكان والقصر والفرش والحدم ، وآخرها أنا • •

على : (متأثر جدا) الله يتولاك يا صواب • نضرت سيدا • •

صواب : وأنت يا سيدى ، خسرت قليلا ؟ على : (غير متأكد) يعنى •

صواب: وأصحابك • أكلوا خيرك ثم لما ألجأتنا الشدائد • (يقلد شخصا ما) والله زوجتى مريضة والطبيب وصف لها كذا وكذا ، وثمنها كيت وكيت • سلم لى على سيدك • • (يقلد شخصا آخر) الواقع أن خالة امرأة أخى أتاها أمر الله ، وصار على تجهيزها حيث أنا كبير المائلة ، وسلم لى على سيدك • (يقلد امرأة) سيدى؟! على المطلاق ما هو هنا • أتاه خطاب من قريب له مريض فى آخصر الدنيا وسافر • •

على : المسائب لا تأتى فرادى -

صواب : مصائب ؟! لعلهم في وقتنا هـذا يأكلـون ويشربون ويقصفون ويتندرون بك ٠٠

على : ونحن ؟ اما نأكل ونشرب ونتندر بهم ؟

صواب: نتندر بانفسنا ٠٠ حيث نأكل الهواء ونُشرب الذكريات ٠٠

على : لم ؟! اما عدت تطبخ ؟!

صواب: سلامتك يا سيدى • أنسيت أننا بعنا الموقد والأوانى والملاعق وأطباق النحاس ثم بعنا الأكواب • •

على : (جانبا) عاودته الحالة · (لصواب برقة) ففي أي شيء تقدم لى طعامي يا صواب ؟

صواب: (جانبا) مصر على السخرية منى (لعلى) صل على النبى يا سيدى فى قلبك ، ولا تعد الى ما يعير عقل فيك ٠٠٠

على : (كمن يحاول تذكيره برقة) ألست أطلب منك في المواعيد طعامي ، وأنت ٠٠

صواب : (يصيح في ضيق) نعم أنت تطلب مني • على : وماذا تفعل أنت ؟

صواب: اجرى كالأبله الى داخل البيت ، وأخرج مادا ذراعى كأنى أحمل طبق النحاس الكبير وعليه ما تشتهى النفس وأضعه قدامك -

على: آه • تذكرت الآن • طبق النحاس الكبير •

صواب : نعم • طبق النحاس الكبير •

على : وعليه ما تشتهى النفس *

صواب : (مصححا) كأن عليه ٠٠

على: واذن ماذا على الطبق؟

صواب: وأين هو الطبق؟

على : ففي أي شيء تضع الطعام ؟

صوات : ومن أين لنا نشترى الطعام ؟

على : فماذا كنا نأكل ؟

صواب: نأكل ايه يا سيدى ؟ سلامتك · (يربث بعزن على بطنه هو)

على : وماذا كنت ترانى أمسك بيدى يا صواب ، وأضع فى فمى ، وأمضغه بأسنانى ؟

صواب: سيدى (نا حالما أضع الطبق ٠٠ (مستدركا)

حالمًا أفعل كأنى أضع الطبق ، أمضى على الفور خوفًا على عقلي من مضغك وتلذذك • •

(يدخل قفة أمام باب البستان • مهلهل الثياب حول رأسه عصابة • يعمل على كتفه عشرة نعال مربوطة في خيط واحد • يتأوه من التعب • يقعد على المصطبة • يتنهد • يمسح عرقه)

على : وعلام أثنى على طبيخك بعد الأكل ، وماذا تحمل من أمامي اذا فرغت ؟

قفة : (يميل بأذنه فجأة ناحيتهم · جانبا) يتحدثون عن الطبيخ (يتلمظ) · ·

صواب: (جانبا) والله ما عدت أدرى جن هو أم جننت

قفة : (جانبا) بستان مليح أرضه مفروشة بالرخام (يمسح عرقه) طبعا • أكل وطراوة •

على : فيم تفكر ؟ هل راجعت نفسك ؟

قفة : (جانبا) السيد يهدد خادمه ٠٠

صواب : (جانبا) لعله جن • فمنذ آربعة أيام لم يأكل • على : تذكرت الآن ؟

صواب : (جانبا) أجاريه ساعة زمن • ربنا يتوب علينا • (لعلى) نعم يا سيدى •

على : اذهب لشغلك اذن عسى أن يأتينا ضيف لنكرمه ٠٠

قفة : (جانبا) ضيف ؟! السيد يقول : ضيف ! سأصنع كأنى أعمى وأماحكه عساه يضيفنى • (قفة يرخى العصابة على عينيه)

قفة : أليس فى هذه المدينة رجل مضياف يضيف اسكافيا تعبت قدماه فى طلب الرزق ويتألم ؟

على: من بالباب!

قفة: (يدخل الى وسط البستان) أنا يا سيدى -قفة - اسمى قفة - وصنعتى اسكافى - دائح فى الشوارع أبيع النعال ولا أحد يشترى منى حتى بهرت الشمس عينى و آخشى أن أكدون عميت من الضعف والجوع - أما تجرب نعلا يا سيدى بحق ساعة الغذاء هذه وهى مباركة - ا

على : حط حملك يا مسكين ! يا صواب ! أسرع بالغداء. لى ولضيفي *

صواب: (یتردد) یا سیدی ۰۰

قفة : (جانبا) الولد الخدام لا تعجبه استضافتي ٠٠

على : (لصواب) أسرع!

قفة : (جانبا) ولكن السيد ينهره -

صواب: (يحزم أمره) آمرك يا سيدى ٠٠

(صواب يغرج)

على : أشك يا صاحبى لأخيك · لا تخجل مما أنت فيه · كيف حالك ومم تتألم ؟

قفة: آه يا سيدى عافات الله • أعلم أن أحسن النعال في الدنيا صنعتى • ولكن آين الرأسـمال لأفتح دكانا ؟! بت طول الليل أفصـل ونزلت من أول النهار أشق المدينة حتى تورمت قدماى وما استفتحت بشيء • •

على : يا مسكين • على لحم بطنك !

قفة: أى والله يا سيدى • طردنى أصحاب الدكاكين من السوق لما تعرضت لزبائنهم أعرض عليهم بضاعتى • فلما رحت أبيع خارج السوق رفسنى الشرطى •

على : يا للعناء • وأنت على لعم بطنك !

قفة: (جانبا) كلما زدت في وصف بلوتي ، زاد في اطعامي (لعلى) والجوع كافر يا سيدى ، مشيت ودماغي في دموع العيال وصوات النساء ورمد العينين وحياة العدم .

على : آه آه آه • أأكون في بلد أنت فيه بهذا الشقاء ! قفة : أسعى في مناكبها • • التقط الرزق • • (مستدركا) بالحلال ! • • (يتشمم ثم يميل على على يساله بحياء) شواء ؟

على : ويشوونك يا مسكين !

قفة : (يكاد يبكى) دنيا ضيقة ورزق عسير يا سيد ٠٠ (يتشمم فتغلبه شهيته ويسأل على بصوت خافت) محمر ؟ (يصيح) ويحمرونني يا سيد ٠

على : لا • لا صبر لى على ذلك • • (يهم بشق ملابسه)

قفة : (يمنعه) رويدك يا سيد حلفت بالله لا تشق ملابسك • (جانبا) يحب الندب • • (لعلى) هون عليك !

على : (يقبض على يده بقوة) ولكن لا تحمل هما بعد اليـوم • كن آخى وصـاحبى وسترى الغير في حياتك • قفة : (جنال جدا) أنا أخوك وتابعك وظلك • • (جانبا) كريم جدا أم مغفل جدا ؟ (يتشمم وجوعه يدفعه) المكتف ؟

على : ليكن عهدا بيننا ٠

قفة : (يصبح) عهد الله ! عمر الله بيتك ! حقق الله مقاصدك !

(يدخل صواب وكأنه يحمل طبق النعاس)

على : أسرع يا صواب فصاحبي جائع ٠

قفة : ائتنا ائتنا - وسع الله عليك !

(صواب كأنه وضع الطبق أمامهما وقفة يعتدل ويشمر ساعديه • مازال معصوب العينين)

على : مد يدك يا صاحبى ولا تستح · (كأنه يتناول شيئا في فمه) الله !

(قفة يمد يده بمنتهى الثقة فلا تصادف شيئا يحركها يمينا وشمالا بلا نتيجة • يدفع بيديه الاثنتين في كل اتجاه • يجمد • ثم يرفع عصابته بسرعة فيفزع ويقفز مبتعدا وهو يرتعش)

على : ما بالك ؟ لا عليك بأس

قفة : (بحدر) لا شيء • غير أنى في بعض الأحيان أرى أشياحا • •

على : وماذا رأيت الساعة •

قفة : (يشب ويتطلع الى حيث الطعام الموهوم بغوف) رأيت طعاما •

على : فتقدم وكل بالهناء والشفاء • •

قفة: (جانبا) ان كان مجنونا وخالفته فربما حصل لى منه ضرر • أجاريه لعل بعد ذلك يأتى الطعام • (يحزم أمره ويتقدم من على وهو يبنال جهدا ليتغلب على خوفه) سيدى لا تؤاخذنى ان اضطربت ساعة رأيت الطعام ، فذلك من طول شوقى اليه •

على : (يقبض على ذراعه) تعالى اجلس هنا في صدر السفرة ، واضرب بيدك فيما شئت من الأطباق لا تستح • أنا أعلم ما آنت فيه من شدة الجوع • أنظر هذا الحبن وأنظر بياضه • • (كأنه يقدم له الخبن)

قفة : (كأنه يتناول الخبز وما يزال يقاوم خوفه)

الله! أحلف لك يا سيدى عمرى ما رأيت أحسن من بياض هذا الخبز (كأنه يقطع ويأكل) ولا ألذ من طعمه • (جانبا) أما خبز!

هلى : هـذا يا صـاحبى خبزته جارية كنت اشتريتهـا بخمسمائة دينار • ذق من هـذا الكبـاب الذى لا يوجد مثله فى طعام الملوك •

قفة : (كأنه يأكل) صدقت والله • مدهش • •

على : كل ياضيفي فأنت ضعيف ومعتماج الى الأكل · دق هذه الفراخ المحشوة بالفستق · ·

قفة: (كأنه يذوق وقد بدأ يستمتع باللعبة) الله ! لا اله الا الله ! يا مولاى • هذا الطعام لا نظير له فى اللذة • (يفعل كأنه يلقمه) بالله خذ هـذا الصدر منيدى ولا ترده • (جانبا) الولد خليع وظريف وبالله • ان كان غرضه يمازحنى أمازحه ليكافئنى بعدها • (يصيح) الله الله ! • •

على : أكثر وتلذذ ولا تستح · أرأيت بالذمة أطيب من مرق هذه الأطباق ؟

قفة : عمرى ! (يضحك ويعربد وقد ذهب خوفه وغلبه مرحه)

على : لولا براعة هذا الطباخ كنت طردته لأنه قليل الحياء ويخالفني في كل شيء

قفة: (يفعل كأنه يلتهم بهمجية أطعمة من مختلف الأطباق بعيدها وقريبها ويلتقط ما يتساقط من يديه ويمسح ما يتسرب من فمه أو على ملابسه . • النح) حيا الله قلة حيائه !

على : كل ولا تقتصد •

قفة : (يتلوى على الأرض) آه يا بطنى • سيدى اكتفيت •

غلى : أن أوان الحلويات • يا صواب • الحلويات •

قفة : (جانبا) أسال لعابى وأوجع معدتى لعنـة الله عليه • غير أنى أتعلق بالأمل •

(يدخل صواب كانه يعمل طبقا كبيرا يضعه ويغرج)

على : كل من هذه القطايف يا صاحبى • (يقدم له قطيفة) بحياتى خذ هذه القطيفة قبل أن ينسكب منها العسل •

قفة : (كأنه يتناولها بفمه) لا عدمتك يا سيدى (يمضغ

بتلذذ) ياه ! ما أكثر ألمك الذى فى القطيفة • وكيف بالله تطبخونها بكل هذا المسك ؟ (يلحس شفتيه)

على : أعلم ان هذه عادتى فى بيتى * أحتم عليهم أن يضعوا فى كل قطيفة مثقالا من المسك ونصف مثقال من العنبر * ثنى بالنقل يا أخى • •

قفة : ما أكبر هذا الجوز وما ألذ هذا اللوز ، وما هذا الزبيب في حجم المشمش · • (كأنه يكسر ويلتهم)

على : كل يا صاحبي ولا تحتشم ٠

قفة : والله أصبحت بيننا مودة ولعن الله العشمة · (يضرب على كتفه بقوة)

على : (يضحك ويضربه على صدره بقوة) فكيف بنا بعد يومين ؟

قفة : ياه ! (يتمرغ على الأرض) سنصبح اخوة لحم ودم ونعمة • آه يابطني !

على : كن قاسيا عليها وكل ، فأنت ضيف الأمير على جناح التبريزى الذى تتحدث بلذة طعامه الركبان ٠٠

قفة : وياما سمعنا · (يقوم على ركبتيه ويفعل كأنه يختطف الطعام اختطافا من فوق المائدة)

على : ليس من سمع كمن رأى وتلذذ •

قفة : أثارت حلاوة الطعام شهوتى ولم يعد عندى صبر على المضنغ ٠٠ هؤ (يصطنع الزغطة)

على : ماذا جرى لك ؟

قفة : هؤ ٠ ماء ٠ هؤ ٠٠ أشرب ٠٠ هؤ ٠٠

على : ماء ؟ ! ليس فى بيتنا من يشربه ، وانما نشرب أجود الخمر • يا صـواب ! الخمـر وأسرع • (يصفق)

(يدخل صواب كانه يعمل أدوات الخمر فما يرى قفة يعانى الزهطة حتى يفزع • يضع الأدوات ويجرى)

على : (كأنه يصب لصديقه) ذق هذا الشراب فانه يعجبك *

قفة : (يشرب ويتنهد بارتياح ثم يعود يمصمص في الكوب الموهوم ويتلذذ) ما هذا الشراب ياسيدى؟!

على : أعجبك ؟

قفة: جـدا ٠

على : (يقدم له كأسا وهميا آخر) هنيئا ، وصحة وعافية • •

قفة : (كأنه يشرب) هذا مسكر جدا •

على : اشرب واطرب وانتشى ٠٠

قفة : معتق ! عمره ألف سنة ؟!

على : (يميل عليه ويسر اليه)كلام فى سرك هذا شراب مسروق من حاصل عمر الخيام نفسه •

قفة : ياه !! دانت نزيه بشكل ! (يصفعه)

على : (يدهش · يغضب · يهب واقفا) ما هذا يا أسفل العالمين ؟!

قفة: (نهض هو الآخر في قفزة واحدة مبتعدا عنه - الآن يترنح ويكاد يسقط يمينا ويسارا) سكران والله يا صاحبي ما أدرى ما أقول ولا ما أفعل - سكران طينة الله يخليك --

على : ستدفع روحك ثمنا • اقترب !"

قفة : (يسقط من خوفه على الأرض يرتعش بشدة)

یا داهیتی! سیدی آنا عبدك الذی أنعمت علیه وأطعمته وأسكرته، فعربد علیك، ومقامك آعلی من أن تؤاخذه بجهله •

على: يا صواب! السوط!

(یدخل صواب ۰ یتردد ۰ یسلمه سوطا: وهمیا)

على : (يقف فوقه ويضربه بالسوط الوهمي) هذا جزاء. سفالتك • خذ !

قفة: (يقفز كالملسوع مبتعدا يتحسس ظهره بفزع وبدهشة * جانبا) والله سمعت السوط بأذنى يمرق فى الهواء * اذن جلدت * (يمرخ ويتحسس، جسمه بألم) آه! يا ظهرى!

على: اقترب هنا!

قفة : الرحمة • النجدة • الغياث • • (جانبا بدهشة وذعر) والله يوجعني موضع الضربة !

على: اقترب!

قفة : أغفر يا سيدى لرجل عليم العشمة • هزؤة خفيف الدماغ فقد صوابه من كأس •

(يدخل المالك ومعه تابعه)

صواب : (يحاول تنبيه على لوصول المالك) سيدى ٠٠

على : (يضرب صواب بالسوط ااوهمى) لا شأن لك ! صواب : (يقفر مبتعدا • يتحسس جسمه • جانبا) ويلى • ما أفزعنى ؟ لعلى ضربت (يتحسس كتفه) نهار اسود ! آه • • (يهرب فزعا الى داخل البيت ويطل برأسه على البستان من فتحة الباب) المالك : ما الذي يجرى هنا ؟

قَفة: (يرتمى على قدمى المالك) أغثنى! (ثم ينفض حداء المالك بكمه ويتأمله) يا سيد تبريزى • رجل غريب دخل البستان • أقرأ لك صفاته ، أم أقرأ لك طالعه ؟

ت: (يتراجع وهو يرفس قفة) ما هذا الجنون ؟
 صواب: (وهو يطل من فتحة باب القصر) المالك الجديد
 يا سيد تبريزي ٠٠٠

على : (كأنه يرمى السوط · للمالك) مرحبا بك · تفضل الغداء ·

المالك : والله ما أدرى أنا ضيفك أم أنت ضيفى • • قفة : (ينقض على حداء المالك ينظر فيه) أنا أقول لك المالك : (يتراجع وهو يرفس قفة) موقف مؤلم • كنت صديقا الأبيه • •

- على : استلم الدار ونعن مسافران آنا وخادمي
 - المالك : (يتنفس الصعداء) بالسلامة •
 - صواب: (يطل من فرجة الباب) أنا ؟!
- على : لم أعد أحبك يا صواب · سأسافر مع خادمى كافور (يشر الى قفة) ·
 - قفة : (مصححا) قفة يا سيد *
 - المالك : وأين المقصد ان شاء الله ؟
 - على : جبل قاف ٠٠
 - قفة : كاف ٠٠
 - على : قاف ٠٠
- المالك : (يتظرف) هذا مكان في الحواديت فقط ماذا تركبون اليه ؟
- على: دائر الفلك •
- قفة: لا أصابني بدوار آخر مرة بساط الريح

المالك : (ينزعج ويتراجع خطوة نحو باب القصر · عانبا لصواب) جن ؟

صواب : سكران والله

المالك : ومن أين له يسكر ؟

صنواب : ﴿ خائرا ﴾ لا أدرى *

المالك : ائذن لى يا سيدى أتفقد البيت •

على : خد راحتك ٠٠ معك ٠

قفة : لا تنفقها فتندم

(يدخل المالك وتابعه القصر)

قفة : (يضحك ويقلد مشيته) من يكون ؟ جد جدا -

على : بعنا له البيت يا كافور بما فيه م

قفة: والثمن ؟

على: سكرنا به ٠

قفة : متى ؟

على : على مدار الزمن •

قفة : (يضرب سباقه بيده) الله ! طيب والندا يا سيد ؟! رميت الشبكة طلع لى فيها صعلوك أمير • والا هو رمى شبكته طلع له فيها صعلوك فقير ؟ ألا اننى أحببته • كأنى كنت أبعث عنبه طول عمرى • • سحرنى بمجونه وغرابته بجنونه وعقله • • انه مثلى • • كما لو كنت أنا •

على : يا صوا*ب ٠*

(يدخل صواب متثاقلاً)

هات بدلتك الفاخرة لهذا الغلام ، صاحبى . صواب : (يتلعثم) يا سيد . . أصل . . حساب ال . . قفة : (يصيح) هات يعنى هات . الفاخرة . شيء بارد .

على : (يلقى لصواب باحدية قفة) خد هده بقيدة حسابك ، وهات البدلة ·

قفة : (يهم بانقاذ الأحدية ولكن على يمسك به من ملابسه) سيدى ٠٠

صواب: (يتأمل الأحدية) تساوى كم يعنى من قفة: آه - نعالى يا سيد! رأسمالى! بدلة ايه ؟!

على : ستحتاج البدلة لا النمال - غيرت حرفتك - (البدلة تلقى اليه من فرجة الباب)

جربهاً!

قفة : (يلبسها فوق ملابسه) تساوى كم يعنى ؟ (يصبيح) من الذي غير حرفتى ؟

على : صاحبك • سيدك • • خذ كأسا آخر •

قفة : الله يجازى شيطانك · عدبتنى وجـوعتنى ثم جلدتنى · طيب والغداء يا سيد ؟

على : ألك متاع في بغداد ؟

قفة : كل متاعى فوق جسمى •

على : وأنا أيضا • ألك أمل في ازقتها ؟

قفة : أملي في يدى ٠

على : يبقى خلاص (يقبض عليه) أنا وأنت ، بلا خوف ، نسافر سكرانين ٠٠ تزود بشيء من الطعام قبل السفر ٠

قفة : أهذه المائدة لا تفيغ أبدا ؟

على : نسافر حتى نبلغ آخرها *

قفة : سأرى أين آخرها • (كأنه يتابع خشب المائدة حتى خارج الكواليس ثم يعود يعبث فى ملابسه) لا آخر لها • • على : عما تبحث ؟ برغوث ؟

قفة: (يبحث في ملابسه) أهم معى نصفين كنت ادخرتهما لغذائي أربعة أرغفة بنصف وربع رطل حلاوة طعينية بنصف انت دعوتني الى مائدتك بنية صادقة وأكون لئيما ان لم أرد لك الدعوة الدعوة و

على : معك غيرهما ؟

قفة : أبدا يا سيدى • كل ما حيلتى •

على : هاتها · (يقبض على النصفين) كل يجـود بما معه · ولكن فلنشرب كاسا أخيرا نخب معبتنا ·

قفة : (كأنه يقدم له كأسا ويتناول آخر ٠٠ ثم يضحك. ضحكا هستيريا) ٠٠

على: ما النكتة :

قفة: والله ان مائدتك هذه أشبه بمائدة المسائب التى مددتها لك أول دخولى عندك و أكلى على مائدتك أشبه بكونك أردت أن تشق ملابسك من تأثرك بمصائبي ٠٠ فمع أنى ما عندى عيال ولا صوات

نساء ولا رمد في عيني ولا ضربتني الشرطة ، كنت ستبكي على حالى ٠

على : لا • ما كنت سأبكى عليك • بل على اسكافى آخر ما يزال يعانى من كل هذا • •

قفة : ولكنك لم تر هذا الاسكافي « الآخر »

على : وهل يتعين أن أراه لأبكى عليه ؟ أنا أعرف انه يشق الآن في آحد شوارع بنداد على لحم بطنه ونماله على كتفه •

قفة : عجيبة ! كأنى أنا بقى أتلذذ من ذلك الطعام الذى لا أراه وانما أعرف انه الآن مرصوص على مأئدة أخرى في المدينة ؟!

على : و هل كنت تتلذذ من لا شيء ؟

قفة : اعطني عقلك ٠٠

(ظلام)

سيوق المديبتة

المنظر

سوق فى الفجر الباكر • فى الخلف دكاكين مغلقة ، وخان فوقه لافتة • يدخل على وقفة فى بدلة صواب فوق ملابسه • على الأرصفة شحاذون نائمون •

قفة : آه يا رجلى ! آه يا ظهرى ! آه يا بطنى ! آه يا يا عينى ! ٠٠

على : منذ كم وأنت تنادى على أعضائك ؟ أنت تبيعها ؟

قفة : من التعب يا سيد !

على : ما أتعبك ؟

قفة : أما مشيئاً من بنداد الى حدود الصين ؟

على : ركبنا القافلة •

قفة : ركب الأغنياء بينما نعن رافقنا القافلة ،

بدینارین ۰

على : على قد فلوسك .

قفة : وأنت · ما عنــدك من المفلوس ؟ أنا أمشى مع أمير ، وأدفع كل شيء من جيبي ·

على : تذكر جيدا كيف دفعت أيضا ٠

قفة : وهل أنسى ؟ دفعت بعد رفستين في ضلوعي ٠

على : تذكر هذا دائما عند الدفع •

قفة : الحمد لله خلاص ٠ على الحميد المجيد ٠

على : هذا أصبح لضلوعك ٠

قفة : يا عالم • طمعت في غدوة بلاشي • • وهكذا بدأ كل شيء •

على : أملك مشاك الى حدود الصين -

قفة : ولكن يا سيدى أنا صرفت على الرحلة ، وأنا تابعك •

على : أنا تابعك •

قفة : أنا اسكافي فقير • وانت سيد عظيم • • ٠

على : أتبعك بصفتى سيدك •

قفة : ده أنا الخدام • •

على : وأنا السيد الذي يخدمك •

قفة : ده أنا يدك ورجلك ٠٠

على : عقلك يغدم يدك يا اسكافى ، أم أن يدك تعدم عقلك ؟

قفة : الولد ده مقنع بشكل · آه يا معدتى ! آه يا عقلي ! · · آه يا ايده ورجله · ·

على : ما الذى تفتش عنه في ملابسك ؟

قفة: انظر ان كانت أمعائي خرجت من بطني ٠٠

على : الصراخ لن يطعمك •

قفة : منذ كم يا سيدى لم ناكل ؟

على : أقل مما تتصور •

قفة : احسبها على كيفك • أهه من يـوم ما تغـدينا وسكرنا في بستانك • • (جانبا) أهم •

على : أتخفى منى شيئا ؟

قفة : قلة حيلتي ٠

على : هذه أنت لا تعفيها أبدا • شحاذ بالسليقة • • أرنى ما تعبئه في يدك •

قِفة : سأعترف على شرط من أن أنفذ ما اقترحه في الحال .

على: اقترب ما في يدك ؟

قفة: أهم • عندى جيب آخر غير الذى فتشته وكان فيه نصفين • • أربعة أرغفة بنصف وبنصف ربع رطل حلاوة طعينية ، وفي الحال •

على : جيب آخر ؟! يا مدلس ! أرنى • •

قفة: (يبتمد) لا أهم سأدهب وأشترى أنا انتظرنى (يخرج جريا ثم ما يلبث أن يعود وهو يرتمش) الدنيا ظلام والسكك كلها شعاديق نائدين ما هذا البلد؟! بلد فقير جدا سانتظر للصباح شيء منيف

على : أرى ان هذا البلد غنى جدا -

قفة : وهؤلاء •

على : أعلم يا كافور ٠٠

قفة : اسمى قفة يا سيد -

على : أعلم يا كافور ان المدينة كلما ازداد ثراؤها كثر الشحاذون فيها • فالثروة العظيمة تشعل التنافس والتطاحق فيسقط الضعفاء بكثرة وتلتهب شراهة الأغنياء كلما ضاقت حلقة المتنافسين • • أظن أن

هذه أغنى مدينة رأيتها في تفياتي قياسا على عدد شعادينها وغريهم -

قفة : وحفائهم

على : وحفائهم •

قفة : لا حياة لاسكافي هنا ٠

على : أما اشتغلت صنعة أخرى في حياتك ٠٠

قفة: اشتغلت 🕶

على: في أي شيء ٩

قفة : في مهنة الطب

على: طبيب ؟

قفة: لا • أمشى الى السوق وأضع سلالا كبيرة من حولي منطأة بقماش تبرز من تعته رءوس ثمابين مخيفة، ومعى أحقاق وأهتف: أنا حويس العاوى الرفاعي. في هذه السلال أخاذ الآجال، الثعبان الناشر مثل الأسد الكاسر • والهجام العجام • والموت المطل واسمه الصل • ويل لمن رأه في خراب البقاع ونشر له عرفه كالشراع ، أو نهشه بعضبه على عصبه • في هذه السلة يا سادة الداهية المهلكة التي تدعى بالملكة • والطيارة ، والطفارة تسكن المهمة الأقفر والبر الأغبر ونفسها يعرق الحشيش الأخضر • فسبحان من قهرها بهدا الترياق (كأنه يعرض الأحقاق) وشهر به فضل اندروماخوس في الآفاق • (حق آخر) وهذا هو المخلص من النهوش والكسور والعضاض والاعلال والأمراض ، ركبته لهذه الدواعي من قرص الاشقيل وقرص العنصل وقرص الأفاعي وأضفت اليه الفلفل الأبيض والأفيدون والزنجبيل واستقرديوس واسطرخودس وفوتنج

على : (يضعك) كنت أعلم أن الصيادلة خطهم غير مقروء ، ولكن يبدو أن نطقهم أيضا غير مفهه - ٠

قفة : هذه كلمات للايهام بقوة الدواء -

على : والأفاعي كنت تشتريها ؟

قفة : ولا أفاعى ولا شيء · السلال فيها خرق وحجر · · ولكن الايهام بوجودها يساعد على اشاعة الرهبة والثقة في الدواء · صنعة · · جربها ·

عَلَى .: لا • إن دخلت أنا صينعة الطب فلا أقل من أن أكون شيخ الأطباء » لا بياعا تطارده الشرطة • قفة : أتعرف كيف يقول الطبيب ؟ •

على : « أنا مقدام الآسى صاحب المباضع والمواسى • أنا الجسراح القداح الذى يشسد الأرواح ويسدمل الجراح • آين صاحب سسدد الأذنين والأعمى من سنة أو سنتين • من فى الأطبا يحسن امساك صنائدى أو يسمر الجفون تسميرى • من يقدح قدحى أو يجرح جرجى • هل لآحد منهم أقدامى وبجراتى على من يكون قدامى ؟! » •

قفة : هذه هى الخطبة يا سيدى • فماذا عن العلاج ؟ على : رأيت ان أحسن الأطباء دائما هم أبرعهم فى الخطب • •

قفة : والملاج ؟

على : الكلام القوى يقوى ثقة المريض في طبيبة وهو تصنف الشفاء •

قفة : نصف الشفاء لن ينقد حياة المريض • فإن مات •

على : ولا شيء • فالجلاد والطبيب والجندى يقتلون القتل المشروع •

قفة : الولد ده مقنع بشكل •

على : ولكن أسمع يا كافور .

قفة: قفة يا سيد • قفة •

على : اسمع ياكافور . أن اتخذت صنعة وأنت غريب عن المدينة فلا مفر من أن عرشو شيخ الصنعة ليقيلك وتماحكك الزبائن ويسخفون مهارتك اليقللوا أجرك ، بينما يتحرش بك أصحاب الصنعة . أن أهمل البلد • ولا يعمدم الأمر أن تغضب أو تشتم أحدهم فيجتمعنون عليك ويضربونك ويطردونك ؛ فان تاجرت وأنت غير معروف سيجتمع على بضاعتك أهل الفضول من الناس 'ليروا ان كنت تبيع بسعر أرخص من سائر تجار المدينة • فان أغروك بالبيع بسعر أرخص عاداك التجار وهم دائما أصحاب رجال الشرطة والواله , عنديئن ستلفق لك التهم وتبجد نفسك في السجن - - فإن آثرت السلامة ووقفت على رأس الزقاق تعترض العابرين وتقول: حسنة لله ، سيحتقرونك ويضربك شعادو الناحية وتصبر عند أولاد الزقاق المسخرة مم

قفة : راحت السكرة وجات الفكرة • فعلام جئت بنا للصين ؟ على و ان كنت غريبا ، فاتخذ أجب صنعة للغريب في بلد لا يعرفه فيها أحد ٠٠

قفة: وما هي ؟ ...

على : الفرجة على بلاد الناس - نعن سواح "

قفة: صعلوكان ٠

على : وأحب السواح لأهل البلد ٠٠ السواح الأغنياء ٠

قفة : أغنياء ؟! نحن ؟!

على : نعم • لا داعي لانتحال الصنائع وادعاء إلمهارات.

قفة : (هازنا) لابد أن نلتزم الصدق -

على : تمام • أنا على جناح التبريزى أغنى أغنيام بنداد والأرض الممتدة من الصين جتى الأندلس ، وانت تابعي وخادمي كافور •

قفة : وأي بأس في أن أكون قفة ؟

على : عندئت سترى التبجيل والاحترام والاستقبال الرقيق -

قفة : وكيف يا سيدى ستظهر لهم غناك العظيم ؟

على : عليك أنت أن تعرفهم بى •

قفة : أنا ؟!

على : تېيمنى كما تبيع جوهرة • بلسان بياع شاطر •

قفة : ماذا أقول ؟

على : تقمص دورك ، ثم قل ما يخطر على بالك ا

بلا تكلف ٠ ،

قفة: بلا تكلف ؟!

على: اطلق لتصورك العنان -

قفة : لا أعرف ماذا أقول •

على : ايهيه • ألا تعرف كيف تقول : أنا فقير وغلبان والجوع كأفر ودموع العيال ورمد المينين وحياة العدم • •

قفة : هذا أحفظه جيدا ٠

على : صفات البؤس والشقاء * جرب صفات القوة والسعادة * قل : أنا غنى وكريم * عيالى أصعاء أقوياء * *

قفة: آه • شحادة الأغنياء يعنى: عندى سفرة ، فيها الكباب الذى ليس مثله عند الملوك ، والفراخ المحشوة بالفستق • • وبعدها دفعت أنا حق القافلة •

على : جرب أن تصفني • من أنا ؟

قفة: شبندر شبندرات الدنياكلها • • على جناح التبريزى صاحب قطارات القوافل السيارة وملك العمارات الطافية على البحار السبعة ، عنده من الدر اليتيم ما لو اجتمع فوق بعضه لحجب نور الشمس • •

على : هكذا • ولكن ضع الكلام دائما في موضعه • لا تلق الكلام في غير مناسبة ، فهذا ما يصنع الدعي لا الغني • واقتصد • •

قفة : ولم نقتصد ؟

على: خشية الحسد •

قفة: الحسد ؟!

على : ولا تتباهى أمام الناس • • خشية الحقد •

قفة: لا تباهى -

على : وإنطلق بلسان مستقيم صادق ٠

قفة : آه · بس لـو ساعدتنى ببعض التفاصيل ، فلا خبرة لى أنا بالثراء · ·

على : لا تهتم بالتفاصيل • اطلق لخيالك العنان تجدنى عند آخر حد يبلغه تصورك • واعلم أن أحلام الناس ستساعدك لأنها سترافقك ، وهى أقوى أجنعة من أحلامك مهما فعلت • •

قفة : (يرتمش فجأة) وان انكشفنا ، ضاعت رقبتي •

على : ما ثمنها ؟

قفة : أقل من ثمن رغيف -

على : لا ترتعش • أقم ظهرك • ارفع وجهك • ثبت قدمك • •

قفة : وهل يكفى الكلام وحده يا سيدى ؟

على : لو تأكد الكلام بفعل ٠٠

قفة : أي نوع من الأفعال ؟

على : كرم ٠

قفة: لو عندنا ٠٠

على: لو عندنا ٠٠

قفة : لا · ارجع عنى · نصفين · أربعة أرغفة بنصف وربع رطل حلاوة طعينية · · قف! ماذا تريد؟

على : (أمسك به يفتش ثيابه) الجيب الرابع •

قفة : (يتملص) لا • ليس معى شيء • ليس عندي جيب رابع ! آه ! السارق ! الفياث • •

على : هذا الرجل يدافع عن كيس نقوده أكثر مما يدافع عن أعضائه التي كان يبيعها من ساعة •

قفة : الغياث ! وقعت !

على : يابن الآيه ! معك كل هذا المال وتمشى على قدميك، من بغداد للصين -

قفة : (يرفس) الزمن غدار يا سيد •

على: انت الذي تغدر بنفسك • •

قفة: رأسمالي كنت أدخره لشراء دكان يقيني المهانة -

على : فعلام سافرت معى الى آخـر العـالم ؟ لا أفهـم. حكايتك مع الفلوس •

قفة : انتظر • (يخرج دفترا صغيرا)

على: ما هذا ؟

قفة: دفتر النمامات • لابد من كتابة حسابنا • معك • ٣٠٠ دينار • والقافلة ديناران • وكم نصفا [كلنا بها • •

على : أرى قادما • تعال جانبا لننظر من يكون أولا • • (يختبئان في الكواليس • يدخل التاجر من اليمين • يوقظ شعاذا راقدا في الأرض)

التاجر : (الشيحاذ) ولد * خذ هيذا الدرهم وعطل الشبندر حتى يفتح دكانه بعدى *

(التاجر يفتح دكانه ويغرج الأقمشة والبضائع بينما الشعاذ الأول يرقب الطريق ينتظر الشبندر)

طیب یا شبندر ۱۰ ان ماکنت أجعلك تفلس ۰۰

(يدخل الشبندر من اليسار • سمين مسرع• يوقظ أول شعاذ نائم يصادفه)

الشبندر : ولد • خـن هـنا الدرهم وضايق التاجر وضيق صـدره حتى يتشاجر مع زبائنه ولا يبيع في يومه •

(الشعاذ الثانى يسرع ناحية التاجر يشعد منه ويماحكه ٠٠ بينما الشعاذ الأول يلعق الشبندر)

الشعاد الأول: (يعترض طريق الشبندر ويعاوره) حسنة لله ياسيدى و ربنا يعلى لك عيالك ياسيدى و ربنا يجعل استنتاحك قشطة يا سيدى و

الشبندر : امش يا ولد - امش - -

الشحاذ الثانى: (للتاجر) آيه ده ؟! ربنا يهلك الظالم ويجعل استفتاحه زفت ...

التاجر: (يجرى خلفه بالعصا) نهارك أسود يا شؤم الشحاذين •

الشبندر : (ما بزال عاجـزا عن بلوغ دكانه) امش يا ولد • امش • •

الشحاذ الثانى : (للتساجر) والله أجىء لك بالشرطة تقبض عليك مثل المجرمين • داهية تقرفك • •

(صاحب الخان يفتح خانه ويتشاءب، وشحانون يقتربون من اليمين واليساد يرقبون)

صاحب الخان : كل يوم الصبح زيطة ! هـؤلاء ليسوا شعاذين * هذا هجوم التتار * شأشكو للملك حتى يمنع الشعاذين من السوق * وسأذبحكم وأقدمكم للزبائن بلا شيء * هات سكينة المطبخ يا ولد *

على : الآن فتح الخان ٠٠ ياللا ٠٠ (يدفعه)

قفة : (يرجع مترددا) دعنى أستعد *

على : (يدفعه) لا تخف ٠

قفة : (يتعاظم و يتقدم من صاحب الخان) اسمع يا ٠٠ اقترب منى حتى أكلمك ٠ صاحب الخان : نعم ؟! من يكون هذا أيضا ؟

قفة : أعنى لك كرسى وثير ، منجد بالدمقس الأحمر الغالى وفوقه شلتتان مطرزتان بخيروط الذهب ، ويصلح نجلوس ملك أو أمير ؟

صاحب الخان: لم ؟

قفة : ليجلس عليه سيدى -

صاحب الخان : ومن يكون ؟

قفة : (مستهولا السؤال) هاه ! • أتسأل يا لكمى • والله لأقتلنك هذه الساعة وأدفع ديتك أيا كانت •

صاحب الخان : صباحك مثل وجهك .

قفة: اذن لا تفاهم مع السفلة! (يختطف سيف التبريزى من غمده ويهجم على الخان • صاحب الخان يخرج فى التو • يتراجع قفة حتى يدخل فى صدر التبريزى) سيأتى بسكين المطبخ •

على: لا تخف • تقدم •

قفة : (يتقدم مترددا · يبدو عليه أثر رؤيته للكرسى قبل ظهور صاحب الخان وهو يحمله) ضعه هنا · لا · هنا · لا لا · هنا · تفضل يا مولاى · على : (ينزع سيفه من قفة وينهال بصفحته على قفة ضربا) أتعود تنزع سيفى من غمده لتشهره على الناس • (جانبا) أصرخ عاليا جدا • (بصوت عال) لابد أن أقتلك هذه المرة • اعتدر لصاحب هذا الخان • وقبل يده في الحال !

قفة : آه • الغياث • (لصاحب الغان) أطلب منك المسفح يا سيدى • تشفع لى • آه (جانبا لصاحب الغان) سيدى رجل جبار • بفلوسه • قتال • بفلوسه • سفاح على قد فلوسه • الرحمة !

صاحب الخان : (ينحنى لعلى مرات) سيدى • اجمل ذنبه على • لا تعكر دمك • بالله عليك يا سيدى • (جانبا) الولد رذيل ، ولكن سيده أمير خطير • •

على : قف ساكنا !

قفة : (يقف منتصبا ويسكت في الحال) أهه ! صاحب الخان : (جانبا) جبار صحيح * سأخدمه جيدا ليتالني فضله * (لعلي) نهارك مبارك يا سيدي *

على : (يكبش من كيس نقود قفة ويعطيه) خــ ن ٠٠ تعويضا عما لحقك من اهانة هذا الولد ٠ قفة : (يشهق ويحملق في نقوده التي أخذها صاحب الخان) ها ٠٠ !

على : (ينهره) ش !

صاحب الخان : (يهفيق من ذهوله) تعويضا ؟!

على : عن اهانة خادمي لك •

صاحب الخان: يا أمير الزمان * يا صاحب الفضل والاحسان * (يجنب آحد خدم الخان) أدع كل الخدم * اتركوا الزبائن والتفوا حول هذا الأمير لقضاء طلباته * آسرع * (لعلى) مولاى * أأمر وانت السيد المطاع * * (للشحاذين الذين اقتربوا في فضول وحذر) ابتعدوا * * بره السوق بره * * على : لا * دعهم يا صاحب الخان * اقتربوا يا أصدقائي

لى : لا • دعهم يا صاحب العان • افتربوا يا اصدالى الفقراء • • ما أتعسكم ! كان الله فى عونكم • • خدوا • • (يخرج كبشت ذهب من كيس قفة فيهجمون على يده • يهم قفة بمزاحمتهم لولا أن تمنعه قبضة على) دعهم لا تخف منهم على •

قفة : (جانبا) شقا عمرى !

على : (يعطى الشحادين واحدا واحدا بالكبشة) لا تتنازعوا ستجدون عندى حاجتكم • (يطل كل شحاد فيما بين يديه بذهول)

صاحب الخان : (جانبا لقفة) هـنه عطايا ملـوك ! يعطيهم ذهب *

قفة : (بنبرة حزن ونبرة تأكيد) ذهب ! ذهب ! شحاد 1 : يمطى من غير عدد ٠٠

شعاذ ۲ : عدد ٠٠

خادم الخان : (جانبا) من أصحاب النعم الجزيلة • • قفة : (بنبرة حزن ونبرة تأكيد) جزيلة ! جزيلة ! على : لا تتنازعوا • ستجدون حاجتكم • •

شعاذ ۳ : تجدون حاجتكم ۰۰

صاحب الخان : (جانبا) لولا عنده شيء كثير • • قفة : (بتاكيد وبحزن) كثير ! كثير !

صاحب الخان : ما كان أعطى ٠٠

شحاد ٤ : غنده كثير ٠

خادم النحان : (جانبا) منده شيء كثير ٠٠ قفة : كثير ! على : لا تتنازعوا ٠٠ اقتربوا ٠٠

صاحب الخان : (جانبا لقفة) ما يزال يقول اقتربوا٠٠

قفة : (بنبرة حزن حقيقي) تسمع بأذنيك !

(طبول • تدخل ثلة عساكر يفرقون الشعاذين بالسياط)

العساكر : ابتعب ! اخبل الطريق ! ابتعب ! اخبل الطريق ٠٠٠

(الشحاذون يتفرقون)

شفة : (جانبا لعلى) نهار اسود · جاءوا يقبضون علينا · (يرتعش)

على : (جانبا لقفة) لا تكن رعديدا • ماذا فعلنا بعد؟

قفة : (جانبا لعلى) يمكن ممنوع توزيع فلوس ، أتعلم أي مدينة هذه ؟

على: (جانبا لقفة) أنظر • هذه الأميرة • • يا جمالها •

(تدخل الأمير تتبعها جاريتها وخادم صغير)

قفة : (يدور حول نفسه) يا نور النبي "

على : (يشير لصاحب الخان فيقترب ويميل عليه) من هي ؟ صاحب الخان : بنت الملك يا سيدى * (ويعود يقف على بعد باحتشام)

على : (جانبا لقفة) بنت الملك • •

قفة: أنا دخت ٠

(الأميرة دخلت دكان الشبنلس)

على : (يشعر لصاحب الخان فيقترب ويميل عليه) أين تقصد ؟

صاحب الخان : دكان الشبندر يا سيدى • (يعود يقف كما كان)

على : (جانبا لقفة) دكان الشبنس - •

قفة: لم أعد أرى • •

على: هيا بنا ٠٠

قفة: أين ؟

(التبريزى يتوجه الى دكان الشبندر وقفة وصاحب الغان يتبعانه ، وقد خرجت الأمرة من الدكان يتبعها الشبندر والجارية والغادم وكل منهم يحمل على يديه الثياب والأقمشة والشراريب الذهبية وما الى ذلك لترى الأمرة

ألوانها في ضوء الشمس بينما العساكر أخلوا السوق من الشعاذين واصطفوا حوله)

الأميرة : لا • لا أحب اللون ، ولا التفصيلة • •

الشبندر : عندى الألوان كلها • أنظرى هذه • •

على : (يقبض على الثوب) كيف تعرض على الأميرة مالا يليق بخادمة مطبخها ؟!

الشبندر: تعم ؟!

على : اصطنع الدهشة ما تشاء • آلا تدرى أن القماش الذى يليق بأميرة لا ينقطع هكذا ؟! (يمرق الثوب) ولا ينقطع هكذا ؟! (يمعنى في التمزيق)

الشبندر: ماذا صنعت ؟!

على : اجعل ثمنه على • يا كافور • خذ الثوب وارمه الشعاذة • •

الشبندر: سيدى!

(التاجر من بعيد يرقب بلذة)

على : وهذه الشراريب • تنقطع • • (يقطعها ويرميها لكافور) وهــذا الديباج (يقطعه) أولى بك أن تتصدق به • • اجعل ثمنه على •

الشيندر: لا المحه!

(الأميرة تضعك في حضن جاريتها بينما صحاحب الغان يجذب الشبند من ذراعه ويطمئنه على ماله)

على : يا كافور • أرنى ما بداخل دكانه أيضا • •

الشبندر : (بتمسكن) يا سيدى ٠٠

الأميرة: أيها الشاب!

على : (ينحنى لها) غريب يا مولاتى يتمنى أن يخدمك بقلبه وبسيفه وبماله ٠٠

الأميرة: أتعرفني أيها الشاب؟

على : نعم • آنت شمس النهار للمبصر ، وعطر الزهرة للمحب ، ولحق البلبل للشجى • •

الأميرة : (لجاريتها وهي تستند على ذراعها كأنها سيغشى عليها) عودى بنا الى البيت • •

(تغرجان من حيث جاءتا وخلفهما العساكر • بينما يعود الشعاذون)

العساكر: اخل الطريق! • • ابتعد!

قفة : (يعود من داخل دكان الشيندر يحمل ملابس) سيدى - ذهبت ؟

على : اعط الثياب للمعتاجين يا كافور *

قفة : (ينظر ناحية موكب الأميرة) آه - يا وعدى !

على : (جانبا لقفة) أفق !

قفة : (للشعاذين) تعالوا • لا تتنازعوا • لكل نصيب • (يحيط به صاحب الخان وخدمه والتاجر والشبندر وخدمهما والشعاذون وأمامه كومة الثياب) شش! لا يسمعنى ! (ينتقل الى يمين مقدمة المسرح وهم خلفه كتلة واحدة) هـو أغنى أغنياء الزمان • (ينتقل الى وسط المقدمة وهم خلفه كتلة متماسكة) على جناح التبريزى •

شخص ۱: (بجوار قفة يبلغ صاحبه في آخر الكتلة همسا) اسمه على * جناح * التبريزي *

قفة: (ينتقل يسارا) أمواله وأموال أبيه مشهورة فى العواصم والثغور • ولا يوجد فى الدنيا رجل أكثر منه مالا • له شركاء فى الهند • فى اليمن • فى مصر • فى فارس • فى بالاد الفرنجة • •

- شخص ۲: (يبلغ صاحبه في آخر الصف همسا) له شركاء في الهند وبلاد الفرنجة ٠٠
- قفة : (ينتقل يمينا ثم يعدل ويعود وهم خلف كتلة واحدة) وهو فى الكرم على قدر عظيم فاعرفوا قدره ، وارفعوا مقامه ، واخدموه * *
- شخص ٣ : (نصاحب له في آخر الصف همسا) في الكرم
- قفة : واعلموا أن مجيئه الى هذه المدينة ليس من أجل التجارة ، وما مقصده الا الفرجة على بلاد الناس علانه غير معتاج **
- شخص 1: (لصاحب له في آخر الصف همسا) غير
- قفة : غير معتاج الى التغريب من أجل الربح والمكسب لأن عنده • (لحظة ثم ينتقل بسرعة لليمين وهم، خلفه) • •
- شخص ٢: (لصاحب في آخر الصف همسا) سيقول،
- قفة: أحب سيدى أن يطوف العالم للفرجة ، فأخذ مهم بعض حواصله ما يكفى للنفقة أثناء السفر فكانت

قافلته التى تتبعنا ، وفيها ثلثمائة بنل ، وكل بعل موكل به مملوك يقوده ، وعليها صناديق الذهب والمعادن المختلفة ، وخلفها خمسمائة جمل كل مائة تحمل مائة حمل من قماش بلد مختلف ، وأقمشة مصرية ، وأقمشة شامية ، وأقمشة عجمية ، وأقمشة هندية ، وأقمشة رومية ، وحولها كلها ثلثمائة فارس للحراسة ، هم أفرس أهل زمانهم وتأخرت القافلة لثقل أحمالها وبطء خطوتها ، فلما سئم سيدى طول السفر أخذني وسبقنا لنتظرها في مدينتكم ، ذلك أن سيدى عنده ، ،

شخص ۲ : (لصاحبه في آخرالصف) سيقول ما عنده ٠٠ قفة : أموال لا تآكلها النيران ٠ وأنا أحقر خدمه ٠٠ شخص ٣ : (لصاحب له) هو أحقر خدمه ٠

قفة : دعوا سيدى يشم الهواء • ابتعدوا قليلا • •

(حلقة حول عـلى • يقترب منــه التــاجر والشبندر وخلفـه صاحب الغــان وخدمه ، وقفة يوزع الملابس فيلبسها الشحاذون)

التاجر : سيدى * لعل فى قافلتك شىء من الديباج الموصلى *

على: كثير ٠٠

الشبندر : هل بقافلتك يا سيدى جوخ حلبى ؟

على: كثير ٠٠

الشبندر: أحمر ودم الغزال؟

على: كثير ٠٠

صاحب الخان : مولاى معه أحمال وأحمال من الأقمشة . المثمنة .

قفة : (جانبا لمن حوله) كلها أخذها من حاصل واحد من حواصله ، وما نقص منه شيء •

(يدخل شعاذون جدد يتصايعون)

شعاذ ٥ : نحن ما أخذنا نصيبا بعد يا مولانا ٠٠

على : تقدم ٠٠ (يكبش ويعطيه) لا تتنازعوا ٠٠ اقتربوا ٠٠

شعاذة ٦: (تصيح ووجهها في الكواليس) يا بهانه • في السوق أمير غريب يوزع الذهب • •

شعاد ۷ : (يصيح ووجهه في الكواليس) يا رزقة ! حصليني في السوق ٠٠

(قفة غرغ من توزيع الثياب ولعق بسيده)

- قفة : (هاله أن ماله كاد يفرغ · جانبا لعلى) سيدى · ابق شيئا لنا ·
- على : (جانبا لقفة وهو مايزال يوزع بالكبشة) كله باق لآخرتك -
- قفة : (جانبا لعلى) آخرتنا النهارده ان شاء الله أصوات : قافلته أولها هنا وآخرها جمال باركة في بغداد •
 - قفة : (جانبا لعلى) ليس عندى جيب خامس ٠٠
- على : (جانبا لقفة وهو ما يزال يعطى) رحمة الله أوسع من جيوبك •
- أصوات : يتفرج على المدن ، والتي تعجبه يشتريها • قفة : (جانبا لعلى) شقا عمرى كله يا ظالم !
- على : (جانبا لقفة وهو مايزال يعطى) عمر رخيص • أصوات : لما علم الله فقرنا أرسله •

(فرغ الذهب فمال على برأسه في كفيه)

صاحب الخان : (لقفة) ما لسيدك ؟ مريض ؟

قفة : (جانبا في غاية الجزع) لعل نبضه توقف مثل نضي *

الشبندر : ضيقتم نفسه يا ملاعين • ابتعدوا • •

المتاجر : (لأحد الخدم) تحرك - هات ماء ورد • •

على : (يرفع رأسه وكفيه للسماء) حسبنا الله ونعم الوكيل •

شحاذ ٥ : بعد الشر عنك يا مولانا •

شعادة ٦ : اسم الله عليك يا ولى الله •

صاحب الخان : يؤلمك شيء يا سيدى ؟

على : رأيت أغلب أهل هذه المدينة فقراء مساكين م ولو كنت أعرف انهم كذلك كنت جئت معى فى زكيبة بجانب من المال أحسن به اليهم • أخاف أن يطول انتظارى لقافلتى ومن طبعى أنى لا أرد السائل ، وما بقى معى ذهب • •

التاجر: قل لن أتاك الله يرزقك *

على : ما هى عادتى • وما كنت أظننى افعلها وأنا فى غربتى • • صاحب الخان: لا عليك يا سيدى • معى بعض المال الذى أعطيتنيه • خذه حتى تأتيك قافلتك ولا تقنط •

التاجر: (يتدخل وفي يده كيس نقود) سيدى ومولاى • تكرم على خادمك الماثل بين يديك وأقبل هذا الكيس قرضا حسنا حتى تصل القافلة • •

على : (يقف بابتهاج · يتناول الكيس · يده على كتف التاجر) لن أنسى جميلك ما حييت · ·

أصوات: أن ينسى ٠٠

على: أيها الصديق ٠٠

أصوات: صديق ٠٠

على : الحبيب ٠٠

أصوات : حبيب

على : الأخ ·

أصوات: أخ ٠٠

(ينشر الكيس كله فوق الناس • يصطرع الشيحاذون ويندس التاجر بجزع بينهم ينازعهم المال)

قفة : (جانبا وقد خبأ عينيه بيديه) أخ ٠

الشبندر : (أتى بكيسين) مولاى • خل مال هذا التاجر فانه فقير • خذ منى أنا • •

التاجر: (ينهض) لا تصدق منافسي يا مولاي • أنا أغنى منه • كنت فقط أساعد الفقراء الأعزاء على جمع المال (يفعل كأنه يساعدهم) خذ يا صاحبي • لك يا صديقي • ياللا يا حبيبي • •

أصوات: ما جرى فى الدنيا ٠٠ حبيبى صديقى ٠٠ على: (يتناول كيسى الشبندر وينثرهما على الشعاذين) الشبندر: (لاهثا غير مصدق جانبا) لابد أن يكون ملكا من الملوك ٠ أو لعله خليفة بغداد نفسه ٠ (لعلى) سيدى ومولاى ٠ ان سكنى الغان لا يليق بمقام أمير مثلك وعندى دار حسنة اذا تعطفت وتكرمت وتواضعت ٠٠

التاجر : (یزاحمه) بل لا ینزل الا فی داری أنا ٠٠ أنا أقرضته قبلك ٠٠ (یتماسكان)

قفة : (فى أقصى المسرح كأنه يخطب) أيها السادة ، بدل الشجار ، أسرعوا بالفطار • سيدى أضعفه وجوعه السفر • جيئونا بخبز رقيق أبيض ، بياضه حقيقى يرى بالعين ، وبيض مقلى فى القشطة يسمع طشيشه بالأذن ، وحمام مشوى نتأكد من وجوده بلمس اليد ، والعلويات ولا تنسوا القطايف وسيدى يعبها معشوة بالمستق الذى تجرشه الأسنان فتخبر عن صدق وجوده فى ثقة ، (يصبح أعلى) والزلابية بالعسل الأبيض!

(ظلام)

وتاعة الملك

المنظر:

قاعة الملك • خلف عرش الملك ستارة تفصل المقاعة عن مقصورة الحريم • في المقصورة الحريم وخلى بالقاعة • الأميرة وجاريتها تتابعان ما يجرى بالقاعة • في القاعة الملك ووزيره وسيافه والتاجر والشيندر • •

الملك : أنتما بالذات تقعان في حبائله ؟!

الشيندر: لو سمعت يا مولاى منه ٠٠

اللك : أين الذكاء ؟! أين الاحتياط ؟! أين العدر ؟!

التاجر : لم يعف العدر من القدر ؟

الملك : وإلد - غلام كما تصفانه - -

الشبندر : أخذ بيتي • أبيت أنا في الخان ويعربد هو

مع السفلة في حديقة بيتي *

الملك : وكيف أخذ بيتك ؟

الشبندر : أنا دعوته ليقيم فيه ٥

التاجر: نازعته في دعوته وراح ما أمامي وما ورائي، الحمد لله أن بقى لى بيتى ٠٠

الشبندر : الا أننا يا مولاى لم نتأكد بعد ٠٠.

التاجر : ماتزال تحسن الظن يا شبندر ؟!

الشبندر: عندى أمل

الوزير: الرأى عندى انه نصاب وكذاب ٠

التاجر: زارل البلد • كأنى به يعيد توزيع الثروة على هواه •

الشبندر : وزع ستين ألف دينار في أيام ٠٠

التاجر: السفلة والشعاذون واللصوص زاحمونا فى السوق بدكاكين وصنائع وصار لهم رأسمال، ويتكلمون فى الصادر والوارد.

الشبندر : دارت رأمي ولم أعد أعرف ما الصحيح •

اللك : والله ما رأيت تجارا خابت هذه الحيبة • الآن يأتى ونرى •

الوزير: الرأى عندى أن نقتله الساعة -

الشبندر : الا أننا لسنا متأكدين ولعل أن تكون له قافلة ٠٠٠

التاجر: عنده أمل!

الأميرة : (تمد يدها من الستارة خلف العرش وتشير لأبيها باصبعها تناديه) بست · بست · بست ·

(الجميع يتطلعون ليدها التي تنسحب الى الداخل والوزير أكثرهم شغفا بيد الأميرة • الملك يدخل عندها)

الملك : ما هذا الدلع · بست · بست · ألا تدين أنى أصرف شئون المملكة ·

الأميرة : كنت ستخطىء يا أبى •

اللك : في أي شيء أخطىء ؟

الأميرة: في حكاية هذا الشاب •

الملك : ما باله ؟

الأميرة : هو أحسن منهم ، وأبن ملك عظيم • حلو • • الشمائل •

الملك : وكيف عرفت ذلك -

الأمرة: قابلته في السوق •

الملك : الله الله الله - ما بقى الا هذا -

الأميرة : (تبكى من فورها) رأيته فقط ٠

الملك : لن تخرجي السوق ثانية ! فاهمة !

الأميرة : سترى انه شريف • ولن أتزوج الوزير • •

الملك : وهل أنا ضربتك على يدك ؟

الأميرة : هه - هه - كلما ساعدتك تنهرني -

الملك : خلاص م خلاص م وقت تاني م

(يعود الى عرشه فيقومون له)

الملك : لا تقلقا · أنا سأمتحنه لكما وأعرف هل هـو نصاب أم صادق · وهل هو تربية نعمه أم لا ·

الوزير: ان سألناه لن نفوز بالحقيقة -

الملك: وهل تظن أنى سأسأله؟ أنا ساعطيه هذه الجوهرة التى فى عمامتى (يخلع الجوهرة ويعرضها عليهم فى يده) جدى كان قد اشتراها من تاجر من بلاد الزنج بألف دينار وهى أثمن ما فى كنوزى وتحفة غالية فان عرفها وعرف ثمنها يكون صاحب خير ونعم وان لم يعرفها كان نصابا محدثا ولابد من قتله أشنع قتلة و

الشبندر: أدعو الله أن يكون عدوى من أهل النعم وصاحب قافلة فيها كنوز الأرض كلها • فوالله

ان استرداد مالى أحسى عندى من قتله ، وانتظار القافلة سنة أهون عندى من قطع الأمل -

(يدخل الخادم)

الخادم: السيد على جناح التبريزى •

(اشارة من الملك • يغرج الخادم • يدخل على وقفة • يحييان الملك • يشير اليهما متلطفا • يجلسان)

قفة : (جانبا لعلى) كمين يا سيدى •

الملك : انت التاجر على جناح التبريزى •

على : أنا على جناح التبريزى يا مولاى ولست تاجرا وانما أسافر بقافلتي في بلاد الناس للفرجة •

قفة : (جانبا) ستقول للملك القافلة ؟

على : (يقرصه في ذراعه) وهذا تابعي كافور -

الملك : التجار يزعمون أن لهم عندك ستين ألف دينار • فهل هذا صحيح ؟

على : والله ما أحصى ما آخذه أو أنفقه ، ولكنهم صادقون • • الملك : ولم لم تعطهم مالهم ؟

على : يصبرون حتى تصل قافلتى وأعطيهم ضعف ذلك • ان أرادوا ذهبا أعطيتهم ، وان أرادوا فضة لا خلاف ، وان آرادوا بضاعة وقماشا لا بأس • والذى له ألف أعطيه ألفين جنزاء ما ستر وجهى مع الفقراء •

الملك : هم * يا على جناح * خنه هذه الجوهرة وأنظر ما جنسها وما قيمتها فانى وجدتها فى كنوز جدى ولا أعرف قيمتها * *

(الجوهرة تنتقل اليه من يد ليد حتى تصله • فينظر اليها نظرة واحدة فيضعها بجواره على الأرض وبمقبض سيفه يعطمها • قفة يكتم صرخة فزع وينكمش وراء على)

الملك : (مبهوتا) لأى شيء حطمت الجوهرة ؟

على : يا ملك الزمان ، هذه ليست جوهرة • هذا حبر لا يساوى غير ألف دينار ، وفى بلاد الزنج آلاف وآلاف مثله وأحسن منه • • ما كان يليق بجدك أن يضعه فى كنوزه حيث لا يصلح الا زينة لتابع من أصغر أتباعه •

الملك : (فى غاية القلق) وكيف تكون اذن الجوهرة ؟ على : الجوهرة تكون جوهرة اذا كان ثمنها سبعين ألف دينار وزيادة •

الملك : وما صفة مثل هذه الجوهرة ، وما شكلها ؟

على : تضىء بذاتها كمصباح وهاج • والتى لا تضىء بذاتها كمصباح وهاج لا تكون لها قيمة عندى ولا أضعها على يدى • كيف تكون ملكا وتقول عن هذا الحجر انه جوهرة ؟!

الملك : (يتنحنح) * *

الأميرة : (تمد يدها من خلف الستار وتحرث اصبعها لأبيها) بست · بست · بست · ٠

(يقوم الملك الى الغرفة الداخلية) ٠

قفة : (جانبا) نهار أسود تشير الى أنا · سيقتلوننى أنا بجريمتك انت · حطمت جوهرته ثم أهنته ·

على : (جانبا) اسكت ٠

الملك : (كأنه يكلم نفسه) هذا اما لص خطير جدا ، واما هو ابن عم خليفة بغداد نفسه •

الأميرة : زوجه لي • زوجني منه • أتزوجه • •

الملك : ماذا قلت ؟!

الأميرة: (تبدأ في البكاء) لن أتزوج الوزير · أتزوج التبديزي · أتزوجه ·

الملك : الله ! الله ! الله ! ما بقى الا هذا لتتم مصائبى - الأميرة : امتحنته وثبت آنه ابن نعمة • • وأنا أحبه -

الملك : تجاوزت كل الحدود !!

الأميرة : سينوجه الشبندر من ابنته · أعطاه بيته · · الملك : اخرسي ، لا شأن لك · · ش ! · ·

(تغرج الأميرة باكية وخلفها جاريتها ٠ يدخل الملك القاعة يجلس على عرشه مفكرا)

> الملك : وهل عندك أنت جواهر من التي تصفها ؟ على : كثر • •

> > الملك : التي ثمنها سبعون ألفا وزيادة ؟

على : كثير ٠٠

الملك : وهل تحمل في قافلتك ٠٠٠؟

على : مهما طلبت منها أعطيه لك هدية •

الملك : (يتحسس عمامته بحسرة) متى ؟

على : عندما تصل قافلتي باذن الله ٠٠

الملك: (جانبا وهو مايزال يتعسس عمامته وينظر في عمائم الدوزير والتاجر والشبندر) عراني الملعون وأنا مغفل لأنى المتعنت بجوهرتى ويخطف الجوهرة في عمامة الوزير ويرميها لعلى ثمن هذه الجوهرة (ثم التاجران) وهذه وهذه وهذه

(بينما الوزير والتاجران يؤخذون ويعاولون، مد أذرعتهم يستمتع الملك بمصيبتهم)

على : (ينظر فى جوهرة الوزير) خمسمائة دينار -وهى صنعة فارس ٠٠ (يحطمها)

الوزير : (جانبا) صحيح ! ووا أسفاه !

على : (ينظر في جوهرة الشبندر) سبعمائة ~ صنعة بلاد الصين *

الشبندر : صدقت ولكن أبقها وحياتك • على : كنت أعطيت مثلها لكافور • (يعطمها)

قفة : وأنا رميتها •

على : (ينظر في جوهرة التاجر) ثلثمائة · هذه يلهو بها الأطفال في بلاد الشام · · (يعطمها) التاجر: (للملك) مولاى كنت أحب أن يصيب صديقى المتيقة ولا يصيبنى في جوهرتى .

الملك: (للتاجرين) اذهبا الى حال سبيلكما، واصبرا على ضيفى حتى تصل قافلته، ثم تعاليا وأنا أعوضكما من مالى عن جوهرتيكما وأخلع عليكما أيضا ٠٠

التاجر: (جانبا للشبندر) سيستأثر بالصيد وحده - الشبندر: قلت لك اصبر ولا تدخل الملك الطماع في شئوننا ٠٠

(يغرجان)

(الملُّك يدخل حائرا الى الفرقة الداخلية)

الملك : الحمد لله أن رماه القدر علينا • لابد أن أستولى على القافلة وحدى • التجار لنام • أسروه بستين الفا • والثانى أعطاه بيته • • سأزوجه أنا البنت • لا يحصى ما ياخذ أو ما ينفق • سأحصى له أنا • سأحبسه فى بيت الزوجية • (يطل فى الخارج) البنت غضبت • سأبحث عنها وأصالحها (يخرج)

قفة : (جانبا) أمان ؟!

على : (جانبا) أمان ؟!

قفة : (بانطلاق) سيد تبريزى أثمن لك هذه الستارة ؟! هـذا العرش ؟ هـذا الوزير · (جانبا) يامه ! (للوزير) طيبون !

(الوزير ينظر لعلى وقفة شدرا وهما يرمقانه بتعدى)

الوزير : حطمت ثروة -

على : أنظر أيها الوزير المبجل ما فوق اصبعي ٠٠

الموزير : لا أرى شيئا ٠٠

على : هذا أصغر جزء من جوهرة الملك .

الوزير: كانت جو هرة ٠

على : لا * أن أصغر جزء فيها أثمن منها *

الوزير: لأنه على الأقل الجزء الذى لا ينقسم ولا يتعطم معلى: انه مثل قمقم دقيق جدا محكم جدا في جوفه جني خطر ٠٠

الوزير : أعوذ بالله !

على : وهذا الجنى عدة عسكره اثنتان وسبعون قبيلة كل قبيلة عدتها اثنان وسبعون ألفا وكل واحد من الألف يحكم على ألف مارد وكل مارد يحكم على ألف عون وكلهم تحت طاعة جتى واحد •

قفة: ياه! أرنى!

الوزير : ساحر انت ! (جانبا) لعله سعر اللك (لعلى) وهذا الجني كيف يطلق اساره :

على : بتعويذة صغيرة ٠

الوزير: طلسم

على : نعم مثل ط ر + ط ح = س + ط ح ج

الوزير : هل هذه معادلة رياضية أم تعويدة سعرية ؟

على : هما نفس الشيء •

الوزير : (بخوف) وهل تستطيع أنت ٠٠

على : لا • فالأمر يقتضى أن يشتغل سبعمائة فيلسوف ورياضى سبعمائة سنة متصلة حتى يصلوا الى مفتاح السر فيطلقونه • •

قفة : يا سلام • اطلب العلم ولو في الصين •

الوزير : وهذا الجني ، أهو طيب أم شرير ٠٠

على : الجني خادم من يطلقه • ان أطلقه في النهاية عالم طيب زرع وحصد وأقام المماثر وشق الأنهار وألني المسافات وعمر الدنيا كلها ، وأن أطلقه عالم شرير دمر وأحرق وأباد ومحق • •

الوزير : أعود بالله • كيف تعرف آنت هذه الأشياء ؛

على : أنظر في السماء شأن الفلكيين •

قفة : أما أنا فأعرف الأشياء بالنظير الى الارض ٠٠

(ينقض على حداء الوزير) سيد تبريزى أقرأ: لك منفاته عاه •

الوزير: (يتملص منه) ٠٠٠

قفة : ده حويط بشكل

الوزير : كيف عرفت أنى حويط ؟

قفة: لأنك توثق رباطها بشدة · ان قاطع الطريق. يستطيع أن ينتزع روحك ولا يستطيع أن ينتزع نعلك !

الوزير: اف من خسة ألفاظك! انت اسكافي ؟!

قفة : وأنت يا سيدى الوزير ، كيف تعرف أنت هذه الأشباء ؟

(يدخل الملك والأميرة باكية متدللة الى الفرفة الداخلية)

الملك : سأزوجك منه · ولكن ان اكتشفنا انه لص · · الأمرة : لا لا لا · مش لص · ·

الملك : طيب طيب اصنعى كأنك لا تعرفين انه بالغرفة وانك تدخلين البعض شأنك فاذا رآك ورأيت ادخلى بسرعة • والباقى على • •

الأميرة: أنكسف •

الملك : وفي السوق • أما انكسفت في السوق ؟

الأميرة : (تهز كتفها متدللة) هه (تدخل • تتصنع المفاجأة • تقف • تخرج • يدخل الملك يجلس • يميل الى وزيره)

الملك : (جانبا) أيها الوزير لقد دخلت ابنتى بندوع الخطأ ورأت هذا الغريب ورآها ولابد أن يكون الآن تحت تأثير سعرها فلاطفه وخذ واعط معه في الدكلام وفهمه انى أحببته وقبلت أن أزوجه المنت •

الوزير : (جانبا) يا ملك الزمان · ان حال هذا الرجل لا يعجبنى · وما زلت أظن أنه نصاب وكذاب ، فلا تضيع بنتك بلا شيء ·

الملك : (جانب) يا خائن • انت لا تسريد لى خيرا ، واتفقت مع التجار ضدى • ولأنك كنت خطبت البنت لنفسك ورفضتك صرت الآن تقطع طريق زواجها ومرادك أنها تبور حتى تأخذها أنت •

الوزير : (جانبا) يا مولای ٠٠

الملك : (جانبا) كيف بالله عليك يكون نصابا أو كذابا معانه عرف ثمن جواهرنا كلها ومنأين اشتريناها وحطمها لأنها لم تعجبه • وعنده جواهر كثيرة • ومتى دخل على ابنتى واعجبته يعطيها جواهر وذخائر ويضع ثروته تعت مشورتى • •

> الوزير : (جانبا) سأنفذ ما أمرتني به • الملك : (جانبا) وعجل •

الوزير : (ينتقل الى على وقفة) سيدى • ان مولاى الملك لاحظ أن ابنت دخلت هيذه العجرة وهى لا تظن انك هنا ، ورأتك ورأيتها • وقد أحبك

ولن يبخل عليك ببنت اذا طلبتها للرواج · فما رأيك ؟

قفه : (ينتزع على بعيدا ﴿ جَائِبًا) أنا أيضًا رأيتهــا مثلك ، ربما قبلك ﴿ خَالُنَا أَتَرْفِجِهَا ﴿

على : (جانبا) ولكن الملك يديد أن يروجها لى أنا · قفة : (جانبا) لا أ أ - نعن نشتغل برأسمالي أن

(يُلوح له بالدفتر) أنا الذي يتزوجها •

على : (جانبا) حبا وكرامة . قل للوزير ...

ققة: (جانبا بترده) أنت تقول له ٠

على: (جانبا) ان قلت له يقتلني •

قفة : (جانبا) فماذا يفعل معى أنا ان قلت له ٠٠٠

على: (جانبا) لا أدرى

قفة : (جانبا) لماذا اخترت أنت صفة السيد وتركت لى صفة التابع ؟! •

على : (جانبا) هذا أملته الطبيعة .

قفة : (جانبا) لا أ أ • : هنا الخلاف •

على : (جانبا) اسمع · تزوج جاريتها وهي مليحة · قفة : (جانبا) اشمعني · ·

على : (جانبا) هذه هن القاعدة • أنا السيد أتزوج السيدة وأنت تابعي تتزوج تابعتها • • في كل الكتب والحواديث والبلاد •

قفة : (جانبا) رأسمالي أنا يا ناس • أنت التابع · على : (جانبا) قل هذا للوزير انت ، ولن أخالفك •

قفة : (جانبـــا) يقتلنى ! اسـمع · تزوجهــا أنت ونتقاسمها فيما بيننا · ·

على : (جانبا) انت تخاف من ظلك ولا جرأة لك الا على • قفة : (جانبا) لأني أعرفك • •

على : (جانبا) لم تمرفنى بعد · اسمع · لن أتزوجها · قفة : (جانبا) أحسن !

على : (للوزير بصوت عال) سيدى الوزير · أشكر للملك معبته · وسأتزوج ابنته بكل فغر ولكم ليصبر على مولاى الملك حتى تجيء قافلتي · قفة : نعم عندما تجيء قافلته •

الملك : (جانبا للوزير) ان انتظرنا القافلة سيسدد ديونه ويواصل سفره وفرجته • الآن !

الوزير : (لعلى) مولای لا يری داعيا للانتظار ٠٠ لم الانتظار ؟

على : (بصوت عال) ذلك أن مهر بنات الملوك كبير ولا يمهرن الا بما يناسب مقامهن • وأنا في هذه الساعة ليس عندى مال • فلنصب حتى تصل قافلتي والخرر فيها وفر • فلابد أن أدفع صداقها خمسة آلاف كيس وأحتاج الى ألف كيس أفرقها على الفقراء والمساكين ليلة الدخلة ، وألف كيس أعطيها للذين يمشون في الرفة ، وألف كيس أجهز بها الوليمة للضيوف ٠٠ وأحتاج الى مائة جوهرة أعطيها لأم العروس صبيعة العرس ومائة جوهرة أفرقها على الجواري والغدم ، كل واحدة جوهرة تعظيما لمقام العروس • وأحتماج أن أكسم ألف عريان من الفقراء ٠٠ هذا غير الصدقات ، وهـو شيء لا أستطيعه الا اذا وصلت قافلتي • ومتي جاءت لا أبالي بهذا المصروف كله ، فهو قسم مما بقافلتي ٠٠

الملك: (جانبا للوزير) يا دين النبى! هذه هى بنداد التى نسمع عنها • بعار من الثروة! كيف تقول عن هذا الرجل نه نصاب وكذاب • والله لولا طول عشرتى معك كنت طردتك من قصرى •

قِفة : (جانبا لعلى) يا دين النبى • والله هذا أكثر مما • في خزائن بيت المال كلها •

على : حتى أريحك وأفسد العرس • ·

قفة : آه - لولا أنى أحببتها كنت تركتك تتزوجها -

على : أفهم ذلك ، لا غرابة أن أحببناها سويا -

الوزير : (جانبا للملك) ولولا عشمى فيك يا مولاى كنت سايرتك ولم أصدقك النصيحة •

الملك: (جانبا للوزير) وحياة رأسى ان لم تكف عن اتهامه لأقتلك · ارجع عما في رأسك ولن تتزوج من ابنتي · · (لعلى) اسمع يا ولدى · لا تعتدر بهذه الأعدار وتقدم منى (يخرج مفاتيح من حزامه) خد هده مفاتيح خزنتى وهي ملآنة · افتحها بنفسك وأنفق جميع ما تحتاج اليه وأعطم من تشاء ما تشاء وافعل ما تريد ، وما عليك من

البنت وأمها ، فقد أصبحنا من أهلك وتصيران حتى تأتى قافلتك فتكرمهما كما تشاء ، وأنا أصبر عليك بصداقها حتى تصل القافلة ، وليس بينى وبينك فرق .

(الملك ما يزال يمد يده بالماتيح • على حائر • ينظر لقفة الذى خرجت عيناه من معجريهما من الدهشية • يزغده لياخة الماتيح)

قفة : (جَانبا لعلى) خدها - خدها --

على : قبلت • (يتناول المفاتيح بيديه الاثنتين ويقبل يد الملك).

الملك : مبروك غليت --

(الملك يصفق بينما تدق في داخـل البيت موسيقي عربية ثم تدخل الراقصات)

ستتار



بين الفصلين

الجسواب

المنظر: على ستارة متوسطة • القاضى وخلفه العاجب وأمامه عن يمين ويسار الخصمان • الجليع مقنعون •

الماجب: محكمة !

القاضى : فى أى شىء جنتما ؟ وعلام تغناصمتما ؟ وايكما المدعى ؟

الأول: أيد الله مولانا القاضى • ان هذا الجراب جرابي، وكل مافيه متماعى • ضماع منى أمس فلم أنم ليلثى ولا أشتهيث طعاما ولا شرابا حتى وجدته مع هذا الرجل اليوم في السوق •

القاضى : (للثاني) ما قولك ؟

الثانى: سيدى ، خرجت اليوم للسوق وبرفقتى خادمى وحملته هذا الجراب لكى نضع فيه ما نشتريه ، فاذا بهذا الدعى المعتدى هجم علينا أمام الخلق وانتزع الجراب منا وقال هذا جرابى وكل ما فيه

متاعى • فقلت يا معشر النساس خلصونى من الظالم فقال الناس تذهبان الى القاضي •

القاضى : (للأول) ان كنت تدعى ان الجراب ملكك فصف لنا ما فيه •

الأول : سيدى • فى جرابى هبدا مرودان من فضة ومكحلة من الذهب • ومنسديل لليسدين • وكنت وضمت فيه شرابتين مذهبتين وشمعدانين • وفيه أيضا ملعقتين وطبق واحد ومخدة • وابريقين وصينية وطشت وزلمتين ومغرفة وقصعة وامرأة قعيدة أجرى عليها وجبة وبقرة لها عجلين وجملا وناقتين وجاموسة وثورين وسبع وثعلبين ومرتبة وسريرين وقصرا وقاعتين ومطبخا وبابين وجماعة من أصحابي ومرابي يشهدون أن الجراب جرابي القاضي : مهما كان الذي تقدوله ، فلابد أن نسمع

الثلثي : (مغتاظا) آعر الله مولانا القاضى • انا مافى مهدائي هذا الا قصر خراب وبيت بلا باب وعشة للكلاب • وفيه للصبيان كتاب وشباب يلعبون الكرة وفيه خيام للعسكر وقصر شداد بن عاد

خصمك ٠

وكور حداد وشبكة صياد وبنت حزينة وألف فارس من أصحابي ، يشهدون أن الجراب جرابي.

الأول: (يبكي) يا مولانا القاضى ، ان جرابي هـذا معروف وكل ما فيه موصوف فى جرابى هـذا حصون وقلاع ، وطيور وسياع ورجال يلعبون الشطنج وفى جرابى حجرة ومهران ورمحان طويلان وهو مشتمل عـلى نمر وارتبين ومدينة وقريتين وأعمى وبمنيزين وقسيس وشماشئين وقاض مفتح المينين وشاهدين يشهدان أن الجراب جرابي،

القاضى : (للثانى) أعندك ما تضيف انت ؟

الثانى: (يزداد غيظا) أيد الله مولانا القاضى - أنا فى جرابى هذا زرد وصفائح وخزائن سلاح وفيه للغنم مراح وبساتين وكروم وأزهار وتين وتفاح وصور وأشباح وقنانى وأقداح وعرائس ومغانى وأقراح وهرج وصياح وأصدقاء وأحباب وأصحاب ومعابس للعقاب ونداء للشراب وطنبور ونايات وماعلام ورايات وصبيان وبنات وجوار مغنيات وقداحة وزناد وارم ذات العماد وخشبة ومسمار

ومقدم وركبدار ومائة ألف دينار وايوان كسرى أنوشروان ، وأسوان وخراسان • وفيه آيد الله مسولانا القساضى ألف موسى ماضى تدبيح أهسل البهتان • •

القاضى: (يتقدم ليتناول الجراب يفحصه من الخارج) قضية نحس وخصمان زنديقان • هل هذا الجراب بحر بلا قرار أم هو كوكب جديد سيار • • (يضع يده فيه ويخرج شيئين الواحد بعد الآخر ويعلنهما) كسرة خبز • وزيتونة •

القصلالشانى

بيتالنابسينى

المنظر: غرفة داخلية في بيت التبريزي ، بها باب عن يمن يفضى الى قاعة بالبيت ، وباب يفضى نعو خارج البيت عن يسار المسرح ، وفي الصدر شباك تنسدل فوقه ستارة ، الى يسار أعلى المسرح أريكة عريضة أمامها ترابيزة صغيرة عليها طبق ، في مواجهتها يمين أعلى المسرح دولاب ، وبجواز الشباك قربة ماء ورد معلقة ورف عليه أكواب ، والى يمين أسفل المسرح ساتر عربي ، الغرفة مزينة بزخارف الفن العربي الغنى ، على وقفة يواجه كل منهما الآخر ،

قفة: حاسبنى!

على : حاسبنى ٠

قفة : كم كسبنا من التجار ؟ ومن خزائن الملك وخلافه ؟

وكم نصيبي مما حصلنا عليه ؟

على : (ساخرا) كم وكم وكم • • وهو. لا يعرف يمـــد من واحد لمائة •

قفة : أعرف · (يعد على أصابعه) واحد · · اثنين · · ثلاثة · · أربعة · · خمسة · · ستة · ·

على: بدأ يعد أصابعه!

قفة : لتعلم أنى أستطيع محاسبتك -

على : حاسبنى .

قفة : النصف بالنصف ؟

على : موافق ٠٠ تعال قاسمني عشائي ٠ (يرفع الغطاء عن طبقه)

قفة : (هازئا) عشاؤك !

على : مد يدك ٠

قفة : خله لك · عارف ما في طبقك غداء أو عشاء · كسرة خبر وزيتونة ·

على : لا تستصغر أول العالم وآخره ٠

قفة : (هازئا) نعم · نعم · عارف · أوله كسرة خبن وآخره زيتونة · على : زيتونة في الأرض تنبت شجزة زيتون •

قفة : لا تنبت شجرة في بطني •

على : لأن بطنك كأرض المستنقع ، وعقلك كأرض صغرية •

قفة: يعجبني عقلي ٠

على "هذه الزيتونة في بطن عمر الغيام تتعول الى دم يجرى الى القلب العظيم فيعفق بكل معنى عظيم " وفى بطن الماجد ابن سينا تتحول الى نستيج من نسيج عقله الرائع وتلهمه كل فكر رائع " أول العالم وآخره ، أصله ومنتهاه ، زيتونة وكسرة خبز ، وعليهما تقتتل الأمم ، ويقوم العمران "

قفة : خل لك انت هذه المواعظ الكبيرة · كلمنى عن الفلوس ·

على : ما دمت أحمق ٠٠ لك هـندا ٠٠ أطلب ما تـريد (يشرع في الأكل)

قفة : (مندفعا) آريد · مائة ألف ألف خمسة وستين دينمار ألف وعشرون ألف مائة توب صحيح من الغالى · حرير · وعشرة آلاف تلاتين · · على : عاد يعصني أصابعه ٠

قفة: حاسبني!

على: طيب - طيب - لا تنضب -

حفة : وألف خمسمائة عشرين مائة ٠٠

على : كل ما تطلبه ٠

قفة : ٠٠ (وهو يلهث) وعشر مائتين ألفين سبمين ٠٠

على : لك على هذا كله ، ستأخذه وزيادة ، عندما تصل قافلتي •

قفة : (لحظة · ينكر ما سمعه باذنيه · ينفض رأسه) ماذا سمعتك تقول ؟

على : عندما تمل قافلتي •

قفة : (يدعك أذنيه) تاني ٠٠

على : عندما تصل قافلتي "

قفة : ماذا قلت ؟

على : عندما تصل قافلتي -

قفة : (تستخفه السخرية فيصيح) الله الله · تانى والنبى ·

على : (يغنى) عندما تصل قافلتى •

قفة : ما أحلى صوتك الله يفتح عليك • سمعنى والله •

على : (يرفع صوته بالغناء) عندما تصل قافلتي : ٠

قفة : (يرتمى على الأرض كأنه ذهل من شدة الطرب)

اللااااه! • • أعد! • • أعد!

على : (يرفع صوته أكثر) عندما ما ه ٠٠٠

قفة : يا شيخ اللصوص ! أتظن أن لك قافلة ؟!

على : ألا تعلم ذلك أنت ؟

قفة : (مستنكرا) ألك قافلة صحيح ؟

على : أما نقول لكل الناس ؟

قفة : وبعدها ٠٠ تقولها لي أنا ؟

على: ألا تصدق ؟

قفة : أتعنى أن لك قافلة لم تكن على بالى ؟

على : لا أعلم ما في بالك • ولكن نعم لي قافلة •

قفة : نعمة ترفسك ! على أنا ؟!

على: لا تصدقني ؟!

قفة : سيطير عقلي المجنون • أنسيت انك كداب ؟

على : وأنت أيضا تقول أن لى قافلة •

قفة: أنا كداب!

على: لا يستقيم ٠٠

قفة : ابن كداب وستين كداب!

على: لا يمكن •

قفة : اللي حصل وأمكن . لم لا يمكن ؟

على : الأنها قضية منطقية باطلة • فكر فيها بنفسك •

قفة: كيف باطلة ؟

على: أنا كداب جملة نادرة ، لأنها مع كونها تبدو موجبة ، فهى فى الحق سالبة لأنها تنفى الصدق عن نفسها • أنت تقول أنا كداب وتريد أن يصدقك السامع ويسلم أنك كداب ، فى حين أن الجملة تفيد أنك غير صادق وتدعو السامع ألا يصدقك ، يعنى السامع يفهم منها أنك غير صادق فيما تقول ومعناها ألا يصدقك فى قولك انك كداب ، يعنى أنت صادق • وهكذا: أنا كداب لا يمكن أن تعنى أنك صادق ، ولا يمكن أن تعنى أنك صادق ، ولا يمكن أن تعنى أنك كداب •

قفة : ما معنى هذا ؟ ان مافيش فلوس ؟

على : هذا مسطر في كتاب ارسطاطاليس ٠٠

قفة : ارس اه ؟ طاطاطاطاليس !

على د نعم يا صديقى ، رجل عظيم ، يقف ضدك ٠٠٠٠

قفة : (هازئا) ضدى آنا ؟! طاطاطاليس ضدى أنا ؟!

عُلى : نعم • هل تعرفه ؟ أ

قفة : عمري ما فصلت له نعل .

على : ومع ذلك فالعالم يعيش على منطقه •

قفة: وأنا عمرى ما ذقته م

على : والعالم يمشى بقوانينه •

قفة : عمرى مالبستها في رجلي ٠

على : ويتعلقون ببنات أفكاره ٠

قفة : عمرى ما عشقتهن •

على : لا يمنع · انك مهما حاولت ، لابد أن تخضيع لرأيه ·

قفة : عمره ما اشتراني *

على : وأن تتبع فكره ٠

قفة : وعمره ما أجرني •

على : حتى لو كان ضيع قضيتك •

قفة : أنا أعرف من ضيعنى *

على : من ضيعك ؟

قفة: تلاتة • أولهم قاض سحب رخصة أخى أبوالفضول الملاق فصار عملى أن أرتب له ما يعيش عليه ، وثانيهم أخ كسلان وصايع ومتغطرس اسمه بقبق لابد أن أرتباله هو أيضا مايعيش عليه • • هربت منهما وتركت البلد وقعت في التالته • والتالتة تابتة ! أنت !

على : لا لا · الذي أفسد قضيتك أرسطاطاليس وهـو رومي ·

قفة : حاسبني حتى بالرؤمي !

على : يصعب على ألا يكون معى ما يرضيك يا كافور -

قفة: قفة!

على: ما الذى يرضيك ؟

قفة: كنا نهن اليلد لأي شيء ؟

على: لتتساقط ثمارها •

قفة : لم تسقط في حجرى • كانت تعت يدنا ثروم وزعها المجنون •

على : افتح دكان اسكافي وإدبر لك الرأسمال .

قفة : أنا أعيش اسكافي وأنت تعيش عيشة الملوك ؟!

على: أنت تقاسمنى ٠٠

قفة : عايش ضيف عليك • أريد ثروة في جيبي وأثا

على : سأعطيك كل ما تطلب عندما ٠٠

قفة : اوعى تقول القافلة! بعد أن أصاب المدينة في عقله . عقلها ، يريد أن يصيبني في عقلي .

على : اسمع يا كافور - هذه غلطتى وأريد أن أعتذر عنها • المقيقة أنا خبأت عنك شبيئًا الى اليـوم وأريد أن أعترف لك به •

قفة : ما هو ؟

على: أن عندى قافلة •

قفة: يا ناس! يا مفترى! ده أنا أول من اخترع حكاية القافلة قبل أن تخطر حتى على بالك • •

على : ولك الفضل .

قفة : عقلي !!

على : حاسب على عقلك •

قفة : الآن يحدرني من تحت لتحت •

على: (جانبا) لا أدرى ما جرى له •

قفة : (جانبا) هـذا الولد لا ينفع معه غير التهـديد والابتزاز • (لعلى) يعنى مافيش ؟! خلاص ؟! طيب • • ! طيب • • ! (جانبا) اشرب له كاسين الأول • •

(قفة يغرج من باب اليسار وعلى يرقبه) •

على : الولد جن • يشرب • كان الميام يشرب ليتسامى والصوفيون يشربون ليحلقوا • • لم أر فى حياتى رجلا ككاثور يشرب ليزداد رسوبا فى الأرض • ما الذى يشرب ؟ اسفنجة بالتأكيد !

والعجيب ان هدا الولد الاسكافي لا يؤمن بالفلسفة ، وبأن العقل لا يخلق شيئا من لا شيء تماما كما ان الاسكافي لا يصنع نعلا الا بمادة الجلد ، وقد رأى بنفسه ان هذه القافلة ، ولم تصل بعد ، صنعت رخاء في المدينة ، ملموسا ومحسوسا ، وتسببت في صنائع كثيرة يلبس الناس منها ملابس مادية ويأكلون ويشربون ، كزواج أثمر أجنة حقيقية ، فكيف بالله يصنع

اللاشيء شيئا ، كيف يتسبب غير الموجود في وجود الموجود بالمادة وتراء العين وتسمعه الآذن وتلمسه الميد • كل هذا ولم تصل القافلة بعد ، فما بالك عندما تصل ؟ صدق أو لا تصدق • أذا أصدق • سألحق بأصحابي في القاعة •

(يغرج على من باب اليمين بينما تلخل الأميرة وجاريتها من باب اليسار يواصلان حديثا بدأ من قبل)

الأميرة : • • وساعة أحس انه غريب ، كملك مدينة لم يسمع بها أحد • أو كجنى لطيف ولكن في ثياب الناس • •

الجارية : اسم النبي حارسك يا ستى - تخافينه ؟

الأميرة: (غير ملقية بالا لجاريتها • تطل من باب اليمين وتعود تتكلم كالمسحورة) لا لا • بل كشيخ زاهد واصل ، من أصحاب التصرف والكشف • • لالا • بل أحس كأنه أمير من أمراء بغداد ولا أعرف نوع قرابته للخليفة نفسه • •

الجارية : عجيبة يا ست الستات • لعله لا يتلون عامدا ليسلب قليك • الأميرة: (غير ملقية بالا لجاريتها ، وتلقى نظرة للقاعة من باب اليمين وتعود تتكلم كالمسحورة) لا • بل هو شحاذ على باب مدينة عظيمة ، الا انه كان فيلسوفا وأغضب الملك وهرب في هيئة شحاذ • •

الجارية : ان كان لا يتعسد ذلك لك ، فبعياتك انت تعبينه الحب الصعيع ٠٠

الأميرة: (غير ملقية بالا لجاريتها ، تلقى نظيرة الى القاعة وتواصل الحديث) لا لا • بل كأنه رجيل من طينة أخرى ، أو من زمن آخر ، أو من أب وأم غير آدم وحواء • •

الجارية : اسم الله عليك ياستى !

الأميرة : لذلك أحبه يا دادة ! أحبه في كل ثوب وعلى كل لون ! وأحبه لمرارته وصدقه ، للطفه ، لعقله ،

ب لكل ما فيه ٠٠ أحبه ٠٠

(يدخل خادم الأميرة يلهث)

الخادم : مولای الملك يا سيدتی .

الأميرة: (تهم لاستقباله) آبي ٠٠

(يدخــل الملك والـوزير مقنعين بطـرفى عباءتيهما يسـفران عن وجهيهمـا وترتمى الأميرة في حضن أبيها)

اشتقت لك ٠

الملك : شكرا • شكرا • جثنا في وقت غير مناسب ، ونعب أن تكون زيارتنا سرا بيننا ، لا أحد يعلم بها ، وأن ننفرد • •

(الأمرة تصرف الغادم والجارية باشارة فيغرجان من باب اليسار)

الأميرة: (تتجه إلى القربة لتملأ كوب ماء لأبيها) ما الحكاية يا أبى ؟ أقلقتنى • عمرى ما رأيتك بهذا الحال • (تقدم له الماء)

الملك : (يشرب) أين زوجك ؟

الأميرة : (تضع الكوب فوق الترابيزة) مع أصحابه في القاعة ، يلمبون الشطرنج ٠٠

الملك : أيمكن أن يفاجئنا هنا اذا أراد ؟

الأمة : أناديه :

الملك : لا · في الواقع أريده هدو بالذات الا يعلم بوجودى · هل اذا أغلقنا الباب · · ؟

الأميرة: نعم • اذا أغلقنا هذا الباب لا يستطيع الدخول الى هنا الا أن فتحنا له • ما السبب ؟ خوفتنى •

الملك : أغلقي الباب أولا • بالمفتاح •

الأميرة : (تغلق الباب بالمفتاح وتعود بسرعة) أبى ما المكاية ؛ (ثم ترتمى على كتفه باكية)

الملك : لا تخافى • خبر • خبر • تكلم يا وزير • الوزير : نُويد أن نمرف منك يا مولاتى : هل لزوجك قافلة ؟

الأميرة ﴿ تَمْسُنَحُ دُمُوعُهَا ﴾ ما هذا السؤال؟

الملك: رأيتنى بعينيك أعطيه مفاتيح خزنتى و أنفق الكثير فى الزواج ، نعم نعم ، هذا نعرفه ، مع أنه لم يدفع لى صداقك بعد ، ولا أهداك ليلة الدخلة ، ولا أهدى آمك صبيحة العدس وكل المال راح لا أعرف أين وصدقات ومنح وعطايا وأشياء من هذا القبيل و ما علينا ولكن هذا الولد أفرغ من قلب الحلى والقدافة نسمع عنها أفرغ من قلب الحلى والقدافة نسمع عنها ولا نراها ، ومضى وقت وولا دراها ، ومضى وقت وقت وولا دراها ، ومضى وقت وولا دراها ، وراها ،

الوزير : أخذ كل شيء • كل شيء • الأميرة : (تشهق) وصداقي ؟ • • الملك : تبكين على صداقك ؟! وأنا ما أفعل بملكى ، كيف الملك : المناس وقد أصبحت أفقر من رعيتى ؟!

الأميرة : لا أعلم ان كنت سأبكى أم سأضحك ٠٠

الوزير : لا يطلع على سر الرجل مثل زوجته •

الملك : المهم أن نعرف من الم

الوزين : نريه أن نعرف : •

الملك : لابد أن نعرف ٠٠

الأميرة: أنا أيضا لابد أن أعرف •

الأميرة: (بعماس) أبي • لعله شحاذ صحيح!

الملك : تضحكين ؟!

الوزير : ألاحظت عليه شيئا يدعوك لهذا الظن ؟

الأميرة : (بحماس) أو لعله ملك من بغداد أو ملك من السماء أتى ليختبر أخلاقنا • •

الملك : مفتش ؟!

الوزير: ألاحظت عليه شيئًا يدعوك لهذا الظن ؟

الأميرة: (في غاية الانفعال) استولت على نشوة عجيبة، ومع ذلك تنهمر دموعى * لا أعرف هل أنا فرحانة أم حزينة ، ولا أفهم ما جرى لى * *

الوزير: اهدئي يا مولاتي ٠

الملك : ما الأمر ؟ هل سحرها ؟!

الوزير : اعطنا بالك يا مولاتي • نعن في مأزق • •

الملك : احنا في مصيبة !

الوزير : والا يستطيع غيرك أن ٠٠

الملك : أنقذينا !

الأميرة : ماذا أقدر أن أفعل ؟

الوزير: سنختبىء أنا ومولاى فى أى مكان ٠٠ (يتلفت حوله) خلف هذه الستارة على الشباك، وتناديه انت ٠٠ تلطفى معه واسأليه ٠٠

الملك : (جانبا للوزير) لم لا نذهب لبيوتنــا وندع البنت تسأله ؟

الوزير : (جانبا للملك) لست متأكدا انها لم تعبه ، وقد تود اخفاء الحقيقة عنا ٠

الملك : ما قولك ؟ وعلام تضمحكين ؟

الأمرة: أتصوركما خلف الستارة ؟

الملك : اسخرى من حالك ٠٠ هيا يا ورزير ٠٠

الوزير : قولي له ٠٠

الأميرة: لا تعلمني ما أقول ٠٠

(يختبىء الملك والوزير خلف الستار بينما تفتح الأميرة الباب وتنادى على باشارة من اصبعها)

الأميرة: بست! بست! بست! ٠٠٠ (تجلس عسلى الأريكة ٠ جانبا) أيمكن أن ٠٠٠ ؟!

(يدخل على ، وتمد له ذراعيها)

أوحشتني يا نور عيني ٠٠

على : (في ذراعيها) وأنا اشتقت لعينيك •

الأميرة : أنسيتنى أمى وأبى ، ولو أمرتنى تبعتك حافية المقدمين الى آخر الدنيا ٠٠

على : أحبك حافية ٠٠

الأميرة : وأنا كنت سآحبك حتى لو كنت شعاذا تمد يدك تحت قصر أبى • بدل الدينار كنت سأرمى لك منديلي • •

على : وأنا أرفع عيني لشباكك أشعد نظرة •

الأميرة : الآن صرت زوجي وأن أفرط فيك مهمسا يتقولون عليك •

على : دعيهم يقولون • •

الأميرة: لا • أنا خائفة • •

على : يقولون انبي لا أحبك ؟

الأميرة : يقولون انك فقير وليس عندك قافلة · أنا خائفة ·

على : مم تخافين يا حبيبتي • "

الأميرة : من التجار : من أبي • من حسادك • •

على : لا تخافي ٠

الأميرة: اذا كنت فقيرا يا حبيبى فلا تخف ذلك عنى ، أنا زوجتك ، حتى أدبر لك تدبيرا ينجيك وينجينى مما يهددنا • • لا تحمل هما وقل لى • •

على : (يمسح الغرفة بنظرة مترددة) لا أريد أن أخفى عنك شميئا • نعم يا سميدتى • أعترف لك أنى كنت فى بلدى شحاذا • ومرة سماقنى القضماء والقدر الى دار عالمية ذات طوابق طرقت بابها • (يشرع فى التمثيل والأميرة مستمتعة) وسمعت

صناحب الدار يسأل من أعلى طابق: « من هذا؟ » فلم أكلمه ، فنول وفتح لى الباب ورآنى فقال لى : « ماذا تسريد؟ » قلت: « شميئا لله » • قال : « أدخل واتبعنى » • ولم يزل يصعد من سلم الى سلم وأنا ألهت وراءه حتى وصل الى أعلى سلطح وسألنى : «لم لم تجيبنى حين سألتك من بالباب؟» قلت : « خشيت أن تستكثر المنزول وتصرفنى » • قال : « حسنا فعلت » • وبعصا النسيل (يسحب سيفه ويمسك بنصله) نزل على (يصرب بسيفه في الهدواء وقوق الأشهاء حتى يصيب من وراء الستار) وهو يقول : « خذ لله يا أسفل السفلة ! »

الملك : (من خلف الستار) أم !

الأميرة : (تشهق ويدها على فمها) أه • •

على : كل شيء فيه روح ! حتى الستائر تتألم (يعيد سيفه لنده) وتتألين لها يا حبيبتى • أحبك لرقة قلبك • لايمانك بأن كل شيء فيه حياة • وهي مفيدة استادنا الحيام اعتنقتها وأنا صبى صنع • بعض الناس يعتقدون ان الانسان نفسه

لا يتألم من الضرب ٠٠ اذا سمحت سيدتى عدت لأصحابي ، أكمل دور الشطرنج ٠٠

(يغرج وهو يلوح لها • بينما يظهر الملك والوزير من خلف الستارة وكل منهما وضع يده على موضع من جسمه والأميرة تكتم ضعكاتها)

الملك : آى يا ٠٠! كادت تنفلت منى صرخة فيعلم بوجودنا • العمد لله كتمتها • لا آريده أن ينضب • تبقى مصيبة لو عنده قافلة وغضب منى • آه يانى آه ••

الأميرة : سلامتك يا أبى • أنت أردتنى أسأله وسمعت الجوائب • •

الملك : كان يهرف بأى شيء يا وزير ؟

الوزير : سمعت مثلك ولم أتبين جده من هزله -

الأميرة: (بحماس) هو مسلى جدا يا آبى -

الملك : مسل في عينك ! أنا ضربت هنا من زوجك !

الأميرة: لا تغضب يا أبى · هذا تدبير ورزيرك ·

الملك : (للوزير) والعمل ؟

الوزير: تتكرم الأميرة وتسأله ثانيا ٠٠

الملك : لا لا • أنا استويت • •

الأميرة: سلامتك يا أبي م

الملك : كله منك !

الوزير : لا تنزعج يا مولاى · نختبىء خلف الأريكة أكثر أمانا ·

الملك : (جانبا للوزير) ما نروح الحنا لحالنا وهي تسأله ٠٠٠

الوزير : (جانبا للملك) رآيت بنفسك كيف يتطارحان الغرام ٠٠

الملك: (جانبا للوزير) البنت تعبه بصدق؟ يعنى هل شعرت بالغيرة من قلبك؟ ٠٠ (الوزير لا يرد) تبقى مصيبة تانية و (يصيح) وثالثة الأثافي أنى أصبحت أفقر من رعيتى ٠ (يشير للوزير الى الأريكة) تفضل ٠٠

الأميرة : اذا تهجم عليكما سأمنعه !

الملك : لا يا بنت ! يعلم بوجودنا • •

الامرة: أخاف عليك منه ٠٠

الوزير : لا تخافى • أنا سأضع جسمى فى الموضع الأبرز حتى أتلقى عن مولاى أى أذى •

(يختبىء الملك والوزير بين الأريكة والحائط، وتدهب الأميرة لباب اليمين تدعو على باشارة من اصبعها)

الأميرة: بست! بست! بست! * *

(تجلس على وسادة فوق الارض عن يمين الشباك وتنتظر)

(جانبا) شيء لا يدخل العقل ، أيمكن أن

(يدخل على • يتوجه اليها ببشاشة)

على : كاد يغلبنى أصحابى • ما الأمر يا حبة قلبى :
الأميرة : خرجت متعجلا ولا تدرى شوقى لعديثك •
لا أوحشنى الله منك ولا فرق الزمان بينى وبينك •
فان محبتك ملكت فؤادى ونار غرامك أحرقت
كيدى • •

على : (يجلس بجوارها على الأرض) يا رقة قلبك :

الأميرة: وكنت من خوفى يا حبيبى سألتك سؤالا وما أجبتني الا بفكاهاتك العذبة •

على : احبك وأنت تضحكين · أحبك وأنت تعبسين · · الأميرة : أريدك الآن أن تعرفنى بالصدق حتى أدبر لك ما يعميك ، فانى أخاف عليك من أعدائك ·

ياحبيبي ٠٠ أنت غني أم فقير ؟ على : (يمثل والأمرة تستخفها المتعة) سيدتي - أنا فقر • أعترف أنى كنت سقاء في احدى الحارات البرانية ببلدى ٠٠ أسقى بالكوز ٠ وكنت أمشى تحت ثقل قربتي طول النهار فلا أربح في يومي أكثر من درهم وأقف في الحبر اللافح أصيح على المارة : « يا معموض ! ما شراب الا من زبيب ، ولا وصال الا من حبيب ، ولا يجلس في المسدر الا لبيب! » فتقدم لي مرة رجل عجمي وقال: « أسقني ! » فملأت له الكوز وأعطيته فنظر فيه ثم خضه وكبيه وقال : « استقنى ! » فملأت له الكوز وأعطيته فنظر فيه وخضه وكبه على الأرض وقال : « اسقنى ! » فملأته وأخذه وخضه وكبّه _ وقال : « اسقنى ! » فما هانت على نفسى - رفعت

القربة فوق رأسى (يرفع القربة المعلقة بجوار الشباك) وخضضتها وكببتها على أم رأسه - (يكبها ويرميها وراء الأريكة)

الملك : (من خلف الأريكة) أم !

الأميرة : (تشهق ويدها على فمها) • •

على : يا حلوة المشاعر • خفت على الأريكة لأنك تعلمين يا رقيقة أن فيها روح • على عقيدة الخيام • لذلك أحباك وأستأذنك ساعة أكمل فيها دور الشطرنج مع صاحبى • • يا حلوة !

(يخسرج عسلى بينما يظهسر الملك والوزير غارقان فى الماء والملك يده على ضلوع ظهره يتوجع)

الملك : آآه يا ضلوع ظهرى! انت يا بنت قربتكم حلقها جبس ؟

الأميرة : خشب يا أبي •

الملك : خشب جرانيت ؟!

الأميرة : سلامتك يا أبى ؟

الملك : كان يهرف بأي شيء يا وزير ؟

الوزير : والله ٠٠ سمعته ٠٠ ولم أفهم بعد ٠٠

الملك : انتاللي وضعت جسمك في المكان الأبرز لتتلقى عنى الأذى ؟! آه يا ضلوع ظهرى !

الوزير : فعلت يا مولاى ولكنه كان كمن يصوب عليك وما يزال يخلط الهزل با ٠٠

الملك : تدبيرك يا وزير .

الوزير : لو صبرنا ٠٠

الملك : اصبر ؟! وهل أصابك حلق القسربة انت في ضلوعك ؟

الوزير: مرة أخيرة ٠

الملك : ستروح روحي في هذه المرة الأخيرة !

الوزير : نتحصن داخل الدولاب حتى لا يستطيع أن يصيبنا بشيء • •

الأميرة: الدولاب؟

الملك : (للأميرة) ألا يتكلم جد أبدا هذا الولد!

الأميرة: سأبذل جهدى ٠٠ اذا أردت يا أبي ٠٠

الملك : ما هذا الذي نحن فيه ؟! آمرنا لله • آخر مرة ! - ما هذا الذي وقعنا فيه ؟!

(يختبىء الملك والوزير فى اللولاب والأميرة تدعو على من باب اليمين باشارة من يدها)

الأميرة: بست! بست! بست!

(تجلس على وسادة تحت الأريكة)

(جانبا) والله أخشى آنه يسمع وهو في القساعة مع أصحابه كل ما يدور بيننا هنا ولا أستيمد أن يكون جنيا ظريفا رماه القدر ليأخذ نقود أبي ويرميها للناس (تكتم ضحكاتها) • • (يدخل على • يتجه اليها مرحا)

على : أعترف لك يا سيدتى أنى كنت سيافا على باب الوزير ظافر بهرام نفسه * (يشهر سيفه فتنزعج) وكان قلبى رقيقا ولكن أكل العيش مر * أقف هكذا على الباب وكل ساعة يصيح وهو يشير الى أحد الناس : « خد رقبته ! » فأغمض عينى و تدور رأسى وأدور أخبط بسيفى كيفما أتفق وهسو يضحك منى (يلوح بالسيف فيصيب الدولاب

فتصرخ) تخشین علی الدولاب یا حبیبة • الآن أعلم انی أحبك لرقة مشاعرك ولعلمك انه حتى الخشب فیه روح • وقد كدت أغلب أصحابی فاسمعی نی یا سیدة فؤادی آن أمضی لأنهی الدور •

(يغرج مسرعا · يفتح الدولاب ويغرج منه الملك ممسكا سرواله ومن خلفه الوزير)

الملك ند الحمام إ الحمام !

الأميرة : سلامتك يا أبي !

الملك : جئت لنا بداهية الله يجازيك • الممام !

الأميرة : من هنا يا أبي •

الوزير : ياما نصحتك يا مولاى ٠٠

الملك : ولا كلمة ! لا ترد همى وغمى • الممام يابنت!

(يغرج ثلاثتهم مسرعين • بعد لحظة يدخل قفة يترنج • يظلل عينيه بيده • يمسح الغرفة بناظريه ثم يتقدم الى الداخل)

قفة : لمحت الملك بنفسه يتسلل من هذه الغرفة ، وخلفه ابنته والوزيد : كان الملك كأنه يجرى من غير حشمة · والله ما جاء هكذا الا لأمر · ولابد أن

الشك بدأ يخايله • ولن أفوز بحقى من هذا السيد الجيار الا بتهديده بابلاغ الملك • سأبحث عنه وأخوفه ٠ ها ٠٠ سأجعله يعطيني كل شيء ويقبل يدى بعدها ٠٠ كل شيء حتى البنت ٠٠ أين هو٠٠٠ (يظلل عينيه بكفه ويمسح الفرفة بناظريه) ليس هنا ٠٠ (يخرج من جيبه دمية قفاز على هيئة الأراجوز ويتكلم بصوت الأراجوز) تبررريزي ! (يقلد صوت التبريزی) ماذا تريد يا كافور ؟ (بصوت الأراجوز) اسمى قفة • (بصوت التبريزى) لا اسمك كافور . (بصوت الأراجوز) لأقفة : لا كافور ٠٠ لأقفة - طبب خد ٠ (يضرب الدمية) آه! انت بتضربني ؟! طيب !٠٠ (يضحك) سأجننه ان شاء الله • آين هو ؟ سأبحث عنه ٠٠ (بصوت الأراجوز) يا تبررريزي !

(يغرج قفة من باب اليمين وتدخل الأميرة وجاريتها من باب اليسار)

الأميرة: (مرحة منفعلة) سأقول لك سرا خطيرا جدا يا دادة - ولكن اقسمى لى انك لن تبوحى به حتى وانت توصين أولادك على فراش الموت . الجارية : بسم الله الرحمن الرحيم • خير يا ستى • الأمرة : احلقى !

الجارية : وحياة راسك ياستى سرك في بير • لا أبوح به ولو سلموني للجلاد •

الأميرة : (بانفعال ونشوة) زوجى هــذا عــلى جناح التبريزى ليس غنيا ٠

الجارية : ما هذا الكلام ياستى • ان عطاياه عطايا ملوك - الأميرة : (بمنتهى السرور) لا لا لا • انه يتظاهر فقط بأنه غنى •

الجارية : يا مصيبتى ! والقافلة ؟!

الأميرة : (تضحك في نشوة طفولية عالية) ليس عنده قافلة !

الجارية : يا داهيتي ! وفلوس أبيك؟! وفلوس التجار؟! الأميرة : (في قمة النشوة) لن ينالوا دانق !

الجارية : يا خرابي ! ان عرفوا ٠٠

الأميرة : لن يعرفوا ! آنا سمعت مثلما سمعوا ، فهمت

وهم لم يفهموا لأنهم أفلسوا وعندهم أمل • وسيتعلقون بالأمل الى ما شاء الله • (تنفجر ضاحكة) فهو خير عندهم من قطع الأمل •

الجارية : أخاف أن يؤذوه يا ستى .

الأميرة : لن يقبلوا مواجهة فجيعتهم وقطع الأمل -

الجارية : عجيبة! هذا والله أغرب مما في الحواديت.

الأميرة : قلت لك • كما في الحواديت • أحلى من الحواديت •

الجازية : حادثة عجيبة وحكاية مطربة غريبة * سيؤرخونها يا ستى فى الكتب ويرويها الشاعر فى القهوة *

الأميرة : (بلهفة) ويذكر اسمى فى العكاية يا دادة ؟ الجارية : اسمك واسم أبيك واسم . .

الأميرة: (بقلق • تجلس على الأريكة) أخشى أن يسمينى الأميرة وينسى اسمى الحقيقى • •

الجارية : لا لا لا • الشاعر يذكر الأسماء كلها • • هذه . هي الأصول •

الأميرة : (تتمرغ بنشوة فوق الأريكة) واسم حبيبي ال

الجارية : اسمع صوتا ٠٠

الأميرة : (محذرة) شش ! ش !

الجارية : (اصبعها على فمها) شيش ! ٠٠

(ترتمى الأميرة فى حضن جاريتها تضعك • يدخل قفة يترنح • ترقبانه بانزعاج)

قفة : (يظلل عينيه بكفه ويمسح الغرفة بناظريه حتى يراهما - جانبا) هذا هو السيد - الآن أهده - كنت اسكافيا صعلوكا ولا أمل لى فى عشاء يومى ولا اغتاظ - الآن أتسرغ فى نعيم هسذا القصر كالسادة ومنتاظ - ولا درهم فى جيبى - لابد أن أكون أكبر كبراء هذا البلد والا فلا - (يصيح) يا تبريزى - (يعود يظلل عينيه ويبحث بناظريه عن السيدتين المنزعجتين ويشير اليهما باصبعه)

الجارية : (تدق صدرها) يا مصيبتى ! سكران !
قفة : (يدعك أذنيه حائرا) يظهر أن هذه هى السيدة
 (يعود يظلل عينيه ويقترب منهما فتصرخان)
آه * هذه هى السيدة وجاريتها * ما علينا *
وادى قعدة (يقعد على الأرض)

الأميرة : اخرج يا كافور ! ماذا تفعل هنا ؟

قفة : حتى السيدة لا تناديني باسمى • واقف !

الأميرة : ماذا تريد ؟

قفة : حقى ؟! جئت أطلب من السيد حقى !

الأميرة: اذهب له في القاعة -

قفة : لا • أنا حقى هنا • واقف أحرسه حتى يأتى السيد •

الأميرة : ما هو حقك الذي تحرسه هنا ؟

قفة : نصفك ! (يضحك بعربدة) ٠٠-

(الأميرة وجاريتها تقفزان مذعورتين الأولى تخرج من باب اليمين والثانية من باب اليسار)

قفة : (أفاق من استفراقه في الضحك) أين ذهبتا ؟ (يظلل عينيه ويبحث عنهما) اختباتا ؟ أخاف أن تكونا ذهبتا تطلبان النجدة • سأختبيء خلف الساتر • يا ساتر • • أين هو ؟

(يتلمس طريقه الى الساتر ويختبىء خلف. تدخل الأميرة وعلى) الأُمْيَرة : كان هنا · خاطبنى بلسان بدىء · لابد من قتله · قتله ·

قفة : (من مخبئه ٠ جانبا) نهار أسود ٠

على : لا تخافي يا حبيبتي •

الأميرة : أهذا الذي تقول عنه أنه أخصوك وأكثر من أخمك ؟

على : لا حيلة لى في ذلك - لعله ذهب . اهدئي -

الأميرة : (تبكى) كنت طيبة معه لأجل خاطرك •

على : (يلاطفها) لا تجزعي يا حبيبتي ٠

قفة : (يبرز الأراجوز من خلف الساتر وبصورته): نعن هنا !

(الأميرة تذهل ثم تضعك)

على : ماذا تفعل عندك يا كافور •

قفة : (بصوت الأراجوز) أتعشى خبز وزيتون *

على : اخرج يا كافور •

قفة : (بصوت الأراجوز) يا سيدى أنا صغرت اديني ربع حقى ٠٠

(على يقذف الأراجوز بوسادة فيسقط قفة على الأرض)

قفة: آه يا دماغي!

الأمرة : كافور • هل أنت غاضب من شيء ؟

قفة : حلوة دى !

الأميرة: هل انت أغضبته يا على ؟

على : ماذا تريد ؟

قفة : أريد أن أعرف كيف بدأ كل شيء • كيف وقعت أنا في هذا المأزق ؟

على : الا تذكر ؟ أنت ناديتني -

قفة : أنا ؟!

على : نعم • من خلف باب البستان فى بيتى ببغداد قلت : أليس فى هذه المدينة رجل مضياف يضيف اسكافيا تعبت قدماه فى طلب الرزق ويتألم ؟ أنا سألت : من بالباب ؟ فوجدتك أمامى •

قفة : دخلت برجلي في الشرك -

على : لا تكن جاحدا يا كافور ٠

قفة : لم ؟! أخذت شيئا أنا في هذا المولد ؟ لا شيء ! كله كسفرة البستان وحياتك ٠٠

على ؛ وماذا تريد ؟!

قفة : أريد أن تعينني ملكا على هذه المدينة ! هه !

على : انت اسكافي م ما علمك بوظيفة الملك ؟

قفة : طیب شبندر • ما هو یا ملك یا شبندر • أمیر • عیننی أمر • كثر علی أمر ؟!

الأميرة : كيف يعينك أميرا يا كافور ؟ كيف يصنع ليعينك أميرا ؟ انه لا يملك ليفعل •

قفة: يسمينى على جناح التبريزى • معمد جناح التبريزى • • حسن جناح الاصفهانى • • زى بعضه •

على : سم نفسك ما شئت • ما دخلي أنا •

قفة : لا تسمني كافور • أنت سميتني كافور •

على : أهذا ما تريد ؟

قفة: لا -

على : ماذا تريد ؟

قفة: أسكر ٠

على : حاذر ألا يهلكك السكر •

قفة : (جانبا) عاد يهددنى من تحت لتحت • يتظاهر بالثبات • (لعلى) اخل لى الطريق الى الحمارة يا سيد • •

على : طريقك أمامك •

قفة : أضيء لي الطريق يا سيد .

على : تعال • (ينزل قنديلا معلقا ويغرج أمامه) •.•

الأميرة: لا تدعه يشرب آكثر مما شرب! يا مسكين يا كافور!

ظلام

السوق فى الليل

المنظر: السوق خال ٠ في الليل ٠٠ قفة وحده

قفة : الليل لم ينتصف بعد والخمامير أغلقت ما لمقنا نشرب غير كاسين تلاتة - ما هذه البلد ؟ أين نعن من بغداد - أحبك يا بلد الرشيد يا منورة في الليل - ما الذي رمانا هنا ؟ آه - الحصان الطائر - رخ التبريزي ابن السنبدباد - سيدى وتاج راسي - سيدى بر آسمالي - صاحب الولائم العظيمة - (يرفع دمية القفاز وبصوت الأراجوز) « بربك كل ما هذا الكباب الذي ليس مثله على موائد اللوك» - (بصوته) والا نبيذ الخيام!! (يضحك في عربدة) - (بصوت الأراجوز) « اشرررب ولا تقتصد » - (بصوت الأراجوز) « اشررب وأنا تبعته كالنائم من بغداد للصين - أين مطار مصر وفتيان المراق ومهرة العجم ؟ !

اذا كان نوم الملك نفسه ٠٠ والـوزير والشبندر والأمرة ٠٠ لا ينوم قفة ؟! والكن لابد من الصحو! اصح يا قفة ! (يضرب نفسه) اصح بقى • حتنام شهرين ؟! والا الشبندر !! (يضحك معربدا) راحت فلوسه على داير الدانق ، وبيته • أصبح لا شيء وعنده أمل ابن المجانين ٠٠ وما يزال ٠٠ (يضعك جدا) ينتظر القاقافلة ! اصح يا شبندر! يا شبندر التجار • قم أتعشى • • لعلك جعت بعد أن أفلست • تعال الى مائدتى فعليها الكباب الذي ليس مثله على موائد الملوك . والا القطايف بالعنبر ؟! (بصوت الأراجوز) «خد من یدی ولا تردها» (بصوته) کل ولا تقتصد فسأجعلك تهضم بنبيذ (يخفض صوته كأنه يهمس بأمر خطير بصوت الأراجوز) « مسروق من حاصل عمر الخيام نفسه! » • •

(يدخل الشرطى • يقف جانبا يرقبه مترددا)

الشرطى : (جانبا) مجنون أم سكران ؟

قفة: اصح يا تبريزى! تعال كل • • أكلت الناس كلها وأنا لا • اسكافى لا • لابد أن أكون أغنى أغنياء البلد أنا ، والا أخربها • الشرطى : (جانبا) سكران أم مجنون ؟

قفة : ياااه • البلد زاطت يا ولاد وكل حى فتح دكان • • وأنا لا • مع ان أصلاللعبة كلها رأسمالي أنا !!

أين النوتة ٠٠ الذمامات (يبحث في ملابسه) ٠٠

الشرطى : (جانبا) أخافه ، ولكن فى دركى أنا • واذا استيقظ الناس ينهالون على بالشكاوى والسباب•

قفة : ٠٠ لا أجدها • مش مهم • • جيدوبي الأربعة تشهد أنه كله برأسمالي • لابد أخربها وأطربقها

على دماغك يا تبريزى • (يصيح) تبريزى!

(يرفع يده بالأراجوز وبصوت الأراجوز) تبرررريزى ! (ويضحك) • • (تقدم منه الشرطى فاصطدم قفة به ووقع على الأرض • يدقق النظر فى حدائه عن قرب جدا • بصوته) من انت ؟ آه • انت الارسطاطاطاطاليس الذى يقف ضدى ؟!

الشرطى : (جانبا وهو يرتعش) مجنون والله !

قفة : (مواصلا تخمينه) • • لا لا • انت الجنى المحبوس في الجنء الذي لا ينقسم من جوهرة الملك ، وكل من يطلقك تخدمه ؟!

الشرطي : (بغوف) نهار زي بعضه !

قفة: (يمعن في قراءة نعله) لا لا لا انت الشرطي المكلف بحراسة البناس وهم نيام - عرفتك - تعال بقى نخربها معا - (قفز واقفا يجدنه من يده ليخرج) خذني إلى رئيسك فعندي اعتراف خطير سينقله الليلة ذاتها الى الملك نفسه وستكون لك البشرى - - (يرفع الدمية - وبصوت الأراجوز) بسررررعة!

(يغرجان)

ظلام

السوق في الفجر

المنظر: السوق • هى يسار أعلى المسرح أقيم عارضان بينهما على مربوط من رسغية بعبل فيهما • الجلاد قاعد على الأرض نائم • وسيفه على ركبتيه • وحول المسرح بعض عساكر العرس • يدخل قفة ، شم ينزع نفسه خارجا كمن لا يطيق النظر لصديقه في محنته ثم يعود يدخل ويقف حائرا •••

على : ك**اف**ور ؟

قفة : قفة يا سيد • تذكر أرجوك •

على : خــرجت من البيت أمس ولـم تتعش :

تمشیت ؟

قفة : (متأثرا جدا) عند الملك يا سيد •

على : ماذا عشاك ؟

قفة: تلاتين درهم يا سيد •

على : وأكلت الدراهم ؟

قفة : لا - وشيت بك وهذا كان ثمنك -

على: تلاتين فقط ؟

قفة : (محتجا) آخذوا يقولون لى أنت ياما أخذت وأكلت وشربت ولبست ، وأحمد الله -

على : ولم تتعش ؟

قفة : صعبان على يا سيد انى وشيت بك ، بعتك وتسببت في موتك ·

على : كافور • أما كنت تتهمنى دائما بأنى لا أقاسمك؟

قفة: لا تذكرني يا سيد •

على : أما طلبت من الملك أن تأخذ حقك وتقاسمنى مصيرى ؟

قفة : (منفعلا) سيدى · اشتمنى · أبصق فى وجهى ولكن بلاش الكلام الموجع ده ·

على : لماذا أشتمك ؟

قفة : لأنى تسببت في قتلك •

على : لست أنت بالضبط •

قفة : بل أنا • وكنت سكران سفنجة !

على : لا - هم الذين قرروا قطع الأمل -

قفة: لكنى أنا الذى قلت لهم • وأرسلوا يوقظون الوزير والشبندر فى نص الليل • وحققوا معى وسألونى س و ج • س و ج • س و ج • وحكيت لهم المكاية من الأول بالكلمة وبالحرف ، منذ أن تغدينا فى قصرك ببنداد •

على : (مذكرا اياه) وسكرنا ٠

قفة: وإسكرنا ٠٠

على : ورويت لهم انك دخت من كأسين ؟

قفة: الملك دهش جدا •

على : من أى شيء ؟

قفة : من أنى سكرت ٢

على : والله لو كان هو اللى ذاق خمرتنى ببغداد لـكان: داخ من كأس واحدة *

قفة : عجيبة ! أكل من شربها سكر ؟!

على : أين الصناع يا كافور · هــذا وقت خروجهم ولم يخرجوا بعد ؟ قفة : ألا ترى المسكر · اليوم يلزم الصناع والفقراء ... ييوتهم بأمر الملك · لأنهم أحبوك ·

على : ولكنك أنت تتجول كما تشاء يا كافور ؟

قفة : أنا الذي بعتك ، وهم يضعكون في ورجهي فلي كُلُ مكان •

على: اسمع يا كافور • أريدك أن تؤدى لى خدمه •

قفة: أأمريا سيد ٠

على : بعض المهام ٠٠

قفة: تحت أمرك قل ٠

على : اذهب الى النحات واجعله يصنع لى قبة من المرمر -

قفة : قبة من المرمر ٠٠

على : منقوشة وغالية • تليق •

قفة : سأتأكد من بهائها بنفسى *

على : ثم مل الى الخطاط ٠٠

قفة: الخطاط ٠٠٠

على : واجعله يكتب على القبة بماء الدهب ٠٠

قفة : ماذا يكتب ؟

على : يكتب « زيتونة واحدة تنبت شجرة زيتون » • •

قفة: زيتونة واحدة • • (يبعث في جيوبه) انتظر حتى اكتبها يا سيد ولا انساها • • أهه ! (يخسرج الدفتر ويقلب فيه • يقلب النظر بين الدفتر وعلى مترددا ثم يحزم أمره) والحساب يا سيد ؟ هذا الحساب • • الثلثمائة دينار ودينارين وكم نصفا ؟ • • ان كنت تذكر • • الحساب ؟

على: أكتب أولا •

قفة : (يكتب) زيتونة واحدة ٠٠

على : ثم مل على القاضى •

قفة: القاضي •

على : واجعله يأتى بصحبة شاهدين ٠

قفة : وشاهدين م لماذا تريد القاضي وشاهدين ياسيد؟

على : لأوصى •

قفة: بأى شيء يا مسكين ؟ جردوك من كل شيء ٠

على : أخشى أن أقول لك نتغضب •

قفة : لا شيء يغضبني منك الآن يا صديقي

على : احلف ألا تغضب وأقول لك •

قفة : والله العظيم لا أغضب • قل لى •

على : لأوصى بمالى الذى في القافلة •

قفة : (يذهل · ثم يدور حول نفسه · يضرب دماغه بقبضتيه) الولد ده جنني خلاص · يا دين النبي ·

ملى : ها انت غضبت •

قفة : (يقاوم نفسه) لا لا • لن أغضب •

على : اذهب وافعل ما قلت لك •

قفة : ذاهب - -

(يغرج بسرعة ثم يعلود يدخسل ببطء وهو متلاش)

صعبان على أتركك وأنت في هذه الحالة يا سيد • • أنت حزين مثلى ؟

على: نعم -

قفة : صعبان عليك نفسك ؟

على : لا • صعبان على انهم يقتلون أملك يا مسكين • •

قفة : آه من اللي سيجرى لي * سأعيش طول حياتي

أندم - لابد من حل • والله أحببته هذا السيد • أحببته جدا • ما الحل ؟ ما الحل ؟

(يغرج وتدخل الأميرة وجاريتها • ما أن تدخل حتى تدير ظهرها لعلى) ·

الأميرة : كلميه انت يا دادة فلا أطيق النظر اليه وهو في هذه الحالة •

الجارية : ماذا أقول له ؟

الأميرة: اسأليه عن شعوره • هل هو حزين ؟
على: لم أطلب من أحد شيئا • هم أعطونى باختيارهم •
الأميرة: (تبكى) هذه مزحة • سأذهب الى أبى وأطلب
اليه أن توقف هذه المزحة • كيف يقتلون زوجى
بدون اذنى ؟!

على : ذكريه انه أعطانى مفاتيح خزنته باختياره . الأميرة : ابرأتك من صداقى يا حبيبى وهدية دخلتى . على : وأنا أنتظر القاضى لأوصى لك بنصيب من المال الذى فى القافلة .

الجارية: (جانبا) انت ما تبتش ؟!

الأميرة: نعم نعم * لا شك أن كل شيء في الدنيا فيه روح ويتألم ، وان الجـزء الذي لا ينقسم من كل شيء ما هو الاقمقم صغير فيه جنى خطير وأن على جناح التبريزي عنده قافلة!

الجارية : (جانبا للأميرة) اسم الله على عقلك ياستى - الأميرة : صحيح • الا اننا عقلنا ضيق ولا نفهم • (تواجه على) أنا أصدقك يا حبيبى •

على : هذا يجعل لكِل شيء معنى •

الجارية : (جانبا للأميرة) آما قلت لى بنفسك أمس انه فقير •

الأميرة : نعم · كان ذلك أمس ، اليوم يختلف · فليستول الخيال على هذه المدينة مرة ؟

الجارية : (جانبا للأميرة) الخيال عندى غير المقيقة -

الأميرة : لأنك غبية ٠٠ كابي ٠٠ ساذهب له ٠ سأصرخ له ٠

(تغرج وخلفها الجارية • تكاد تصطدم بالشبندر والتاجر وهما داخلان)

الشبندر : (جانبا للتاجر) أترى أن الأحسن لنا أن

نقطع خيط أملنا الضعيف في استرداد نقودنا بقتل هذا الرجل لمجرد الانتقام ؟

التاجر : (بحزم) نعم ٠

الشبندر : ألا يعتمل يا صاحبي ٠٠٠

التاجر : (يقاطعه بعزم) لا يعتمل · تأكدنا وانتهى الأم

الشبندر : ألا يحسن أن ننتظر • •

التاجر: ليمعن في الهزء بنا ؟!

الشبندر : سيضيع آملى بعد أن ضاعت نقودى • • الشهم يا بجم •

التاجر: تشتمني!

الشبندر : (حائرا) ماذا أفعل لك ؟

التاجر: (جانبا وهو يشير للجلاد) وهذا الولد نائم! قم فزيا ولد! (يلكزه فينهض مضطربا) نائم لحد ما يجيء أحد أصحابه يسرقه ؟!

الجلاد : لا أحد من من هنا يا سيدى • أنا صاحى • • • التاجن : فتح عينك • عمى في عينك !

(يدخل قفة وقد لبس عباءة والتحى بلعية ووضع على رأسه عمامة كبيرة جدا)

قفة : (جانبا وهو يجذب لحيته المربوطة حول ذقنه)
هذا هو الحل • لابد من المخاطرة لانقاذ سيدى •
(بصوت آجش آمر) يا أهل هذه البلد • أعندكم
ضيف من أولاد الملوك يتنزه اسمه الأمير على جناح
التمريزي ؟

الشبندر : (بلهفة) نعم • نعم • من أنت ؟

قفة : أنا شيخ قافلته التي تتبعه •

التاجر : } (معا) من ؟! الشبندر : }

قفة : (يقفز مبتعدا من صرختهما · بصوته الأجش) جنت البله ! ألم يذكر لكم أن له قافلة ؟!

> الشبندر : } وما صدقناه ! التاجر : }

قفة: (بصوته الأجش) لخسة عقولكم · أين أجد قصره ؟ الشبندر : | التاجر : | (معا) قصره ؟! الجلاد : |

قفة : (يقفز مبتعدا من صرختهم ، بصوته الأجش)، ما لهم يرددون كلامي كالمجانين ، أين مللكم, لأسأله ؟! (جانبا بصوته) أخوفهم أكثر ، ٠٠

الشبندر : (جانبا للتاجر) والعمل ؟

التاجر : (حائرا ٠ جانبا للشبندر) نتحقق ٠٠

الشبندر : يا أبو عقل تغين !! (يلكم الجلاد) اصبح يا مغفل واطلق السيد * (يجرى الجلاد نحو على يحز بسيفه آربطته بينما يسبقه الشبندر اليه فيسجد تحت قدميه) يا سيدى وتاج رأسى * أبشرك ولى البشرى * *

التاجر: (لحق بهما • يلكم الجلاد) أسرع يا أبله • (لعلى) سيدى وأميرى ومولاى • •

قفة : (أدركهم • يتظاهر بمنتهى الدهشة وبقوة المفاجأة • بصوته الأجش) ماذا ؟! أنت يا سيدى؟ من فعل بك هذا ؟! ان كان ملكا أو شبندر أو وزير ۷ لابد من دك هذه البلد ونهبها
 ألا تعلمون يا رمم الأرض أنى حسن شر الطريق خادم سيدى وما سمونى حسن شر الطريق الالكون ضربتى تسبق كلمتى ؟!!

الشبندر : (يتوسل اليه) لالالا • لا أحد فعل أي شيء • افهمني •

التاجر: (يلحق بقفة متوسلا) لا تغضب يا سيدى ، نعن خدمه كنا نخدمه • وأقل من خدمه وخدمناه • • تقول ان القافلة • •

قفة : (بصوته الأجش) سيدى !

الجلاد: يا سيد لا تكبر الموضوع ، السيد أراد فقط أن يشم الهواء ٠٠ وعندك أهه بكل تبجيل واحترام .

(يتقدم على يدعك رسنيه والجميع ينحنون له مرارا • قفة يأخذه جانبا)

الشبندر: والقافلة ؟ أهي في الطريق ؟

قفة : (باشارة يمنعه من الاقتراب · بصوته الأجش) ابتعد انت · (بصوته الطبيعى · جانبا لعلى) سيدى · الفرار الفرار ! أنا قفة ·

على : (جانبا لقفة) ماذا أخر القافلة ؟

قفة : (يتلفت حواليه فلا يجد آحدا على مقربة ، جانبا) ماذا أقول لهذا السيد ؟! • • (جانبا لعلى) اسمع يا صاحبى • ان تأخرنا دقيقة سيسبقنا اللصوص الى القافلة ! هيا اجرى !

على : لصوص ؟!

قفة : نعم • لا تؤخرنا لعظة ، (للشبندر) بصوت أجش) أعندكم حصانان قويان • •

الشبندر: ليس أحسن من خيـل الشرطـة • اسـمع يا عسكرى • هات ثلاث أحصنة بسرعة • • وانت يا عسكرى • أسرع الى الملك • أوقظه وبشره •

(اثنان من العساكر يغرجان بسرعة) (تدخل الأميرة وجاريتها)

جاءت القافلة يا مولاتي * ونحن ذا هبون للقائها *

قفة : (بصوته الأجش) أنت لا · نحن الاثنان · فهذه لمظة لابد أن يلتقى المالك فيها بملكه وحده ويتمم على كل شيء · · الأميرة : (منفعلة) يا زوجى ! (ترتمى في حضنه) خذني معك ٠٠

على : نعم • يجب أن نكون نحن الثلاثة هناك •

التاجر : ألا يغضبك أن نتبعكم من بعيد ؟

قفة : (بصوت أجش) لا أحد -

الأميرة : (لجاريتها) اذهبي للقصر وبلغي أبي •

الجارية : والله أنا عقلي تاه !

(یدخل عسکری)

العسكرى: الخيل يا مولاى ٠٠

(يهمون بالخروج ، أهالى يتد يقون على المسرح وهم يلوحون للراحلين • يجمد المشهد على هيئة لوحة ثابتة)

ستار الغتام

عن السرحية

استوحیت قصة التبریزی وقفة من ثلاث حکایات فی « ألف لیلة ولیلة » • • هی حکایة المائدة الوهمیة ، وحکایة الجراب ، وحکایة معروف الاسکافی •

تصور الأولى شابا غنيا يمازح ضيفا عابرا ماحكه طمعا في كرمه و وتصور الثانية رجلا وقع ضعية وهم عجيب بأن الدنيا بأسرها تلخصت فكانت في جراب صغير خيل له وهمه انه مالكه و أما الثالثة فتحكى عن اسكافي فقير أراد أن يتجنب في غربته هوان السؤال فتظاهر بالثراء والسخاء حتى انهالت عليه الهدايا والقروض ممن طمعوا في ثرائه وفي سخائه المزعومين والقروض ممن طمعوا في ثرائه وفي سخائه المزعومين

ومع أن الحكايات الثلاث متباعدة من حيث مواقعها في « ألف ليلة » ، ومن حيث جوهرها ومداقها • • فقد ألحت على فكرة انها متجانسة جدا •

فكل من الابطال الثلاثة أملى عليه تكوينه النفسى وخياله الخاص الرغبة في ايهام النفس والنير _ باقتدار _ بوجود غير الموجود في الواقع -

والايهام فعل يصدر عن ملكة عظيمة من ملكات الانسان _ التخيل والتخييل _ ملكة شديدة التنوع وعجيبة •

بهذه الملكة يستطيع الانسان أن يتعامل مع رمز الشيء أو صورته وكأنه يتعامل مسع الشيء ذاته مو فيتعامل مع الأرض والبحار والجبال مع الأرض والبحار والجبال مع دات الأشياء التي ترمز لها هذه الأرقام والمعادلات وكأنه يتعامل مع ذات الأشياء التي ترمز لها هذه الأرقام والمعادلات مع دات بالفنون كأنه يتأثر بأفعال واقعية في الحياة م

ولكن الايهام الذى يمارسه الانسان بالبداهة وبكل ارتياح فى تفاصيل كثيرة من تفاصيل حياته اليومية لا يخضع لحكم واحد أو صفة واحدة

الناس تصفه أحيانا بالموهبة الفنية القادرة . وأحيانا بالاحتيال أو بالجنون • • حسب غاية وقصد صانعه ـ لا ، بل حسب تقديرنا نحن لغاية وقصد صانعه •

(ملعوظة : بعض الناس يعتبرون التمثيل فنا ، وبعضهم يعتقدون أنه مجرد جنون وطيش ، ويوجد من يرى انه ضرب من الاحتيال)

ما علينا • ولنبدأ من البداية •

من هو على جناح التبريزي ؟ ومن هو قفة ؟

لم أتصور أبدا أن أيا منهما عاش في مدينة بعينها ذات عصر بعينه شأن الشخصيات المسرحية الواقعية أو التاريخية ولعلهما يختلفان في ذلك حتى عن شقيقهما أبو الفضول حلاق بغداد كما صغته بنفسى أتخيل اننا لو شئنا أن نستخرج لأى من أبطال هذه المسرحية « على جناح التبريزى وتابعه قفة » بطاقة شخصية لتمين علينا أن نسجل فيها معل ميلاده : « ألف ليلة وليلة » • • وتاريخ الميلاد : ذات ليلة •

وبذلك نتجنب نعن الممثلون والمخرجون والمتفرجون والقراء تصور أى من أبطالنا على أى نحو واقعى *

أنا أتصورهم على المسرح مجردين من أي ايحساء واقعى •

ولا يتنافى هذا أبدا مع كونهم شخصيات حقيقية • كما أن الحلم حقيقى مع انه لم يحدث فى الواقع • • كما ان الخيال والأفكار النطلقة من الوجدان حقيقية رغم انها لم تكتسب شرعية الوجود الواقعى •

لذلك أتصور الاطار المناسب للمسرحية معتمدا على تأثيرات الحواديت الحيالية ، سواء في الأداء أو في الحركة أو في سائر المؤثرات المنية -

ذلك ان الاطار الواقعى ، والمؤثرات الفنية الواقعية لابد أن تعظم أجنعة وعلى جناح التبريزى وتابعه قفة » وتهوى بها من السماء الى الأرض وعندئد ستتعول هذه الخاطرة السعرية التي تستمد جمالها من طابع الخواديت الشعبية الى مجرد قصة معتال واقعية ورخيصة و

ولعله من قبيل التزيد غير المناسب أن نتحدث في شأن القافلة ، فنشق بقسوة صدر العصفور الاستوائي الجميل لنشرح قلبه • ويستدرجني لهذا التزيد القبيح اننا درجنا على محاولة اخضاع كل شيء للتحليل والتفسير فلم نترك لشاعر خاطره دون أن ندخلها معاملنا العاطلة عن الجمال لنزهق روحها بالشرح والتعليم • حتى اللوحات الفنية والموسيقى لم تسلم من تطلعاتنا التعليمية •

فى تصورى أن قافلة التبريزى ، وتوقعات من صدقوه لم تكن الا شكلا صاغ فيه الناس أشواقا قديمة ساخنة • أمل تعلقت به القلوب •

أعتقد انه من قبيل توقعات العلماء في عصرنا الحديث عن ثمار التقدم التكنولوجي • وتوقعات الناس عما سيتمخض عنه تحقيق سلام دائم في العالم وتخصيص ميزانيات الحرب لرفاهية الانسان • •

القافلة • نعم ستجىء • وهى الجزاء العادل لجهاد الانسان فى السلم والحرب والعمل ومواجهة المشقات •

انها الواحة الخضراء وراء الجبل • الأمل • ن

ولعل التبريزى قد استثمر هذا الأمل بغير استقامة - أو لعل قفة استثمره بشيطارة الكوميديان الشعبى ورخصته الشاملة ليعاقب الأغنياء ويغدق على الفقراء _ ساخرا طول الوقت هو وصاحبه ممن حوله ، يعيك المقالب ويقع في حبائل مكائده -

ولكننا نجد التبريزى فجأة وقد تحول من الايهام الى التوهم وقد كانت نفسه دائما على استعداد لهذا التحول ، فانضم بذلك الى صفوف «أصدقائه الفقراء» انضماما كاملا أثار عليه قفة •

ولا أجدنى أنسب وأحق من يرسم الخط الفاصل في شخصية التبريزى بين المبشر والمحتال ، أو بين المثل والمجنون . .

وان كنت الاحظ _ بنير قليل من الدهشة _ أننا عادة نغفر المزاعم الحيالية أن اتخدت صورة المزاح أو الفن ، بل ونبتهج لها ٠٠ ثم نفقد مرحنا فجاة اذا تبينا أن المزحة أصابت أكياس النقود ٠

ان المهرج يرى وجوها ضاحكة ومنتشية من حوله، فاذا ما أغراه ذلك بأن يمد قبعته للمشاهدين صدمة التهجم الفجائي غير المبرر -

على أية حال ، فلنعد من استطرادة استدرجت اليها استدراجا ، وفى اعتقادى ان كل ما بها من تعليل أو تفسير لا يعدو أن يكون قياسا للغيال الطليق بأدوات القياس المحدود •

ان ثنائى التبريزى وقفة ، وحكاياتهما مع المياة ، باصولها الشعبية واضافاتى المتواضعة حمل جميل أبهجنى وأردت أن أبهج به غيرى • • حلق بى ، وأردت أن يحلق به غيرى • • طيف رقيق انبثق عن رغبات الطفولة فى نفسى وأردت له أن يمس أوتاز الطفولة فى النفوس • بعلاوته الشعبية ، وبخياله الطلق ، وبما يتلألأ فيه من حب ، ومرح ، وفكاهة ، واشارات لجمال الحياة •

وقصدت أن أصوغ حكايتهما من نغمات شعبية صافية وساذجة بالدق على أوتار عربية خالصة ، وأهديها لأشواق الطفولة ،

غير أنى لابد أن ألفت النظر هنا الى أن الانسان مند ألف عام ، حين صاغ حواديت « ألف ليلة » ، وقبلها - • قبل أن يتمخض ذهنه عن الأفكار الاشتراكية وأفكار المدل الاجتماعي بمئات السنوات • • كان يحلم دائما _ في جده وفي هزله _ بالعدل المادي •

كيف لا يحلم الجائع بالطعام الوفير ، وكيف لا يتغيل المحروم ورقيق النفس عالما لا حرمان فيه ؟

ان ضمير الانسان ظل يقظا للاعتراض على الواقع المريد أو المختل ، فيعبر عن اعتراضه هـذا بالأسلوب الذي تجود به قريحة كل عصر ٠

وقد تصورت أن أحلام المؤلف الشعبى المبدع في « ألف ليلة وليلة » قد حلقت في سماوات العدل التي

حلق فيها مؤلف حكايات « روبين هود » المنسوجة من خيوط الخرافة ، والمطلوبة في الحقيقة ·

وهكذا أبدع المؤلف الشعبى الخيوط الكثيرة التى نسجت منها شخصية التبريزى • منامر • صعلوك • مترف • ذكى • جسور • مرح • متلاف • حاذق • ممثل • خيالى • شارد فى عالمه الخاص • محب للحياة وللجمال • طالب عدل •

والنيوط الأخرى التى صاغ بها شخصيات الحرفيين الكثيرين فى ألف ليلة وليلة ، والتى نسجت منها شخصية قفة ١٠ الساخر ١٠ الصعلوك ١ المدير ١ الواقعى ١ المتشبث بالممكن ١ المحب للحياة والمرح ٢ كبير القلب متواضع الأحلام ٠

هذا اعتراف بدينى الفنى لمؤلف ألف ليلة - وهو مصدر أى حب يمنحه القارىء للثنائى الغريب، والسبب الذى تفتح به قلب الأميرة الرقيق لفارسها الجميل - أنتجت هذه المسرحية فرقة المسرح الكوميدى عام 1979 من اخراج الأسستاذ عبد الرحيم الزرقاني ، وتصميم الديكور والملابس للسيدة نهى برادة - وضع أغانيها الأستاذ صلاح جاهين ولحنها الأستاذ ابراهيم رجب وقام بأداء أدوارها حسب الظهور على المسرح:

في دور التبريزي في دور صواب في دور صواب في دور المالك في دور التاجر في دور التاجر في دور الشيندر في دور الأميرة في دور الجارية في دور الجارية في دور الوزير في دور التخاصم الأول في دور التخاصم الأول في دور التخاصم الأول في دور التخاصم الأول

أبو بكر عزت
عبد الوهاب خليل
عبد المنعم ابراهيم
مجدى وهيه
محمود التونى
مكرم المصرى
سامية أمين
عباس فادس
عباس فادس
نبيل دسوقى
عبد عزت
عبد الهادى أنور
عبد المهدى

ساعد في الاخراج محمود آبو زيد • والادارة المسرحية زكريا صالح وعبد العزيز المنصورى •

كنبة الأسرة



عددممتاز بسعررمزی جنیهان بمناسبة

مرجاز الفراءة الجديع

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب